登有關法律性質廣告之



石英轰

頭獎一名:

二獎二名:

超薄表一葉。

三獎八名:

惠利

**計時秒表一隻。** 

價值:HK\$900.-

各得星辰男庄全鍋石英

每**接**價值:HK\$575.

每隻價值:HK\$295.-

各得星辰男庄包金石英响鬧

廣

星辰男庄包金石英超薄日曆表

星辰

員

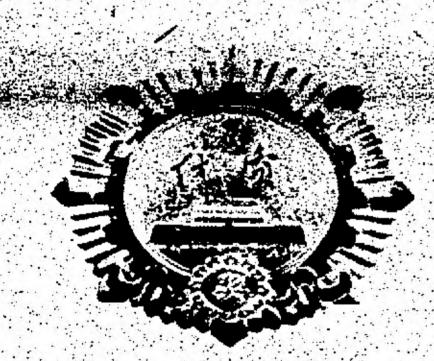
器武子核歐減裁

宣佈新財 預算

休維岑理司總 

僑務委員會頒

榮獲中華人民共和國國家金質獎



百

上海中葯製葯廠榮譽出品

用料正·療效高

以質頂見勝

口碑载道 風行中外



正南行有限公司經銷 電話:5-782522

# 

信和地產代理 香港皇后大道中29號華人行十樓·電話:5-210311(18線)

類别	大厦名稱及地址	建築面積	特價
海景	永華大厦 香港筲箕灣南安街23號	387—413呎	\$304,000起
住宅	碧麗大厦香港仔漁歌街5號	383—403呎	\$ 277,000起
住宅	白田購物中心 白玉樓 九龍白田南昌街(南昌大戲院隔壁) 田豐樓	326-477呎	\$281,000起
工廠	生利工業中心 九龍茶果嶺道三十二地段	4675-5011呎	\$1,740,000起
寫字搜	皇后商業大厦 上環樂古道I.L.8425地段	396—412呎	\$ 453,000起

頁别	大厦名稱及地址	建築面積	特價
	信和中心 旺角彌敦道582-592號	117—602呎	\$417,200起 租\$2,800起
Œ	皇后商業大厦 上環樂古道LL. 8425地段	147—376呎	\$ 223,000起
	永華大厦 香港筲箕灣南安街23號	158—525呎	\$ 250,000起
舖	碧麗大厦 香港仔漁歌街5號	168-517呎	\$264,000起
	白田購物中心 九龍白田南昌街(南昌大戲院隔壁)	119—350呎	\$230,000起

唯一獲得1980年度國家醫葯總局 頒發"優質產品"獎狀的風濕跌打膏布







風濕跌打·但最使得

●柚木地板

●柚木房門

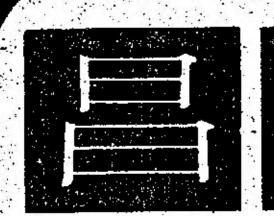
● 乳膠牆身

上海中藥製藥廠出品

話: 5-253178( 三般了

經銷處:正有行行限公司。電話:5-782522

銅鑼灣水興街33至39號



已有入伙紙



每呎只售900元起

銅鑼灣地點,平過他區價錢

一廳二房另天台300餘呎只售44萬元

益新置業有限公司

廖創興企業有限公司 皇后大道中33號萬邦行頂樓 電話:5-2530017(十後) 香港中環德輔道中24號

永安企業公司 香港告土打道 42號二千樓。 電話: 5-276521(三綫)

●暗綫電燈

● 顔色潔具

●防盗系統

越南粮食問題嚴重河

內必須反省

共

爲

是極

路

綫爲

患

# 太原暴亂已被鎭壓

被槍手

當局拘捕匪徒黑龍江鶴崗市 

八民日報要求 窮本清 止舊病 深

郭日橋業

萬

稱,中共經向日本保登(一個)日本一官員星期一

獄中

獨居大

皇

,並且規定實行電工業 一、創造出口資源;三 一、創造出口資源;三 一、創造出口資源;三 經通過一個第二次經 型 一、創造出口資源;三 一、創造出口資源;三 一、製定下列幾個要點

頁二第張一第

年兩次颶風和洪水災害的打擊之後,越南的作為一個力樂,將在接獲調查小組的報告後,開東北起東埔寨,將在接獲調查小組的報告後,開東北起東埔寨,邊要糟糕得多。我們提倡,那會發言人說,東埔寨,邊要糟糕得多。我們提倡,那會發言人說,東埔寨的粮食情况,我們與此起東埔寨,邊要糟糕得多。我們接信,那南的粮食情况。根據初步的報告,越南的粮戶。

示從另

四國外援助,殊有陷於飢餓狀路,越南目前面臨深刻的穩食了面,根據聯合國當局最近助



寶鋼停

**仏胸珠圓玉潤** 室社交盛會 

聯合國秘書處 女職員

槍手 不滿 巴國答 聲明今日十

歧視

實踐體系與

思

辯體系

十之年有丈夫有兒子 時困惑竟愛上日本

美國銀行

隨時有可

**天侵雲南邊境** 

除案件聯:能機組平森總和努首國東 武之, 台裔達而織壤潘瑪赤親施家埔 裝後越踵森成舉反爲在裔東王頭元繁

潘森喬努

嬰孩吃母乳更健上海營養學家證實

中本学是一的方針,再加上「實踐是檢驗價理的唯一標準」的方針,再加上「實踐是檢驗價理的唯一標準」的方針,再加上「實踐是檢驗價理的唯一標準」的方針,再加上「實踐是檢驗價理的唯一標準」的方針,再加上「實踐是檢驗價理的唯一標準」的方針,再加上「實踐是檢驗價理的唯一

瑞芬氏廣嗣

六十八年信譽保証

愉快

香港渣甸街 56號二樓

幕幕

驚魂

刻

血

高潮

電話:5-769993

# 美國駐日 大使强調

# 限

一段有时往印度洋的必要,因此日本本土及周圍海域的防務,期待日本能够負担起來的關潛努力,予以評價,但同時强調,為了維護石油運輸路稅,西北太平洋的美國。 關於日本努力增强防備力量問題,受斯菲爾德大使表明對於過去十年日本在這方的顯著努力,予以評價,但同時强調,為了維護石油運輸路稅,西北太平洋的美國的顯著努力,予以評價,但同時强調,為了維護石油運輸路稅,因然很困難,但不是沒有美質腦會談焦點的防衛汽車問題等有所表明。受斯菲爾德大使說:汽車問題是日時專社東京十日電)美國駐日大使受斯菲爾德九日在大使官邸舉行記者招待會,關

約能源消耗

學大總計記的親顯信。 中間)日藤南國間大型 中間)日藤南國間大型 中間)日藤南國間大型 中間)日藤南國間大型 中間)日藤南國間大型 中間)日藤南國間大型 一方在吳斯科簽署。 一方年約一百五十 一方年的一百五十 一百五十 一百五十 一百五十 一百五十 一百五十 一百五十 暴年靑度印



街通玩女仔市城國美 日易即即公司問目覺征

行發譽榮司公立洲

# 日內閣再爭論徴兵 憲法

黎荀老布會談 開發石油問題

降低農

農工產口成本 實理機,重金屬等工業 實理機,重金屬等工業 所謂的勤儉,就是 養電腦工業與汽車工業, 發展基本工業,例如 重理機,重金屬等工業 於是與調動儉建 工業。孫院長驅與機械及汽車 工業。孫院長認為,今 發電腦工業與汽車工業, 發電腦工業與汽車工業外 並將帮助民間發展電 銷的基礎。 ,並將帮助民間發展電 新起表型 新起表型 新的主力,目前發展年 ,並將帮助民間發展電 新的主力,目前發展年 ,並將帮助民間發展電 新的主力,目前發展年 | 美大西洋艦隊 | 東大西洋艦隊 | 東京の | 東方の | 東方

將訪問中南美

日本首相

巴士滾落

演導大量金 高路 等 路維阿 觸過的 凡與他接 **惹起國際** 尋真相 風雲 海角

處處

追踪

四院即日



大胆揭露畸愛暴行 全球爭論電影、觀衆親來作證



生人話緻趣諧詼·笑塲塲趣妙塲塲

趣人瘋笑 墓橋怪物 狂料 憨段 演導大 遜衞大斯保

尾到笑頭由你令・劇喜佳最年一八九一

請統府闔 宜咸幼老 體顯 培廣楊 白對語粤

華僑日報

救重助學

善長仁 翁

請解害要

### 火嶼山貝澳 源假譜程出值

海山 台 全幢三層寬潤有露 899653 住陳請先 面電生



WAH KILL YAT PO

### 大量大量 150年期

由400呎至520呎

・眺覽海景・三面單邊 面向公園 顏色浴缸·柚木地板 兩梯三伙· 水電煤氣・首期二成・十年付款

81年 7 月入伙

治購處:錦茂企業有限公司 香港德付道中60-68號萬宜大厦11字1101室 電話: ⑤236049 ⑤245961

二廰三房・壹仟餘呎

葵涌靑山道,業成街693號地段

電梯四部・樓身四正・全無柱位 面積由2204呎至8920呎·特價出售



交通四通八達 葵涌地王廠房 環境好工友多 鄰近貨櫃碼頭 地下樓底特高 地下鐵路車站 貨車直達電梯大堂伙伙單邊光線充足

品 毎天四元

中環語 局級商業區古 十層 972 呎出讓全新

香港跑馬地黃坭涌道83一85號 豪華住宅分層出售 樓高廿三層·眺覽馬塲全景

香港皇后大道中33號萬邦大厦1207室 電話:5-252882, 5-225328.

售出業物 咀沙尖

心中島半

四月份入伙

百佳超級市塲以上分店招請

### 男理貨員・女收銀員數名

- 本公司職員可享有 十二天年假
- 有薪病假
- 免費醫療 ●適當訓練
- 公積金制度 ● 升職機會

須工作經驗。有意者請於星期一至五. 下午二時至四時親臨北角 屈臣氏人厦 C 座三樓 (電 禾口言已

PARK'N SHOP

### 新部蛛酒 (標文總會))

貯備大量海味乾貨 自置巨型倉庫冷房 保障結婚人士預算 、優待社團宴會、菜價豐儉隨意 定價菜三款、款款得體、兼有特價洋酒供應

美滿姻緣席520元

百年好合席580元

鸞鳳和鳴席680元 雙鴻府炒麟炖皮鮑大蝦羅拼

高級西餅(券)、八折毎打11元5角。 5-628791 5-630222 (接營業部)

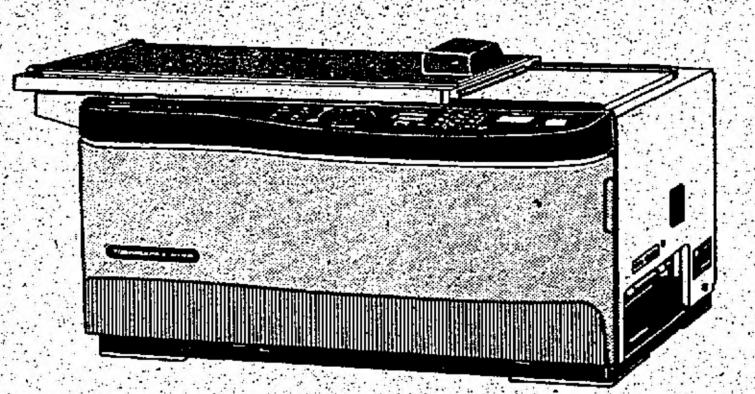
最新影FD機消息

濕機換草乞機 才加鎖 變 電腦

歡迎任何牌子"濕式"或"冇腦"影印機用戶向本公司更換

### TOSHIBA BD-608型

100%乾式微型電腦控制普通紙影印機



電話通知即可獲得免費示範

總代理:宇宙商業機器有限公司 香港皇后大道中36號興瑋大厦501室 5-233617, 5-240849, 5-241798, 5-224360

### 海城大酒樓亱總會

日起 爲您演唱

每日由美國空運到港生猛波士頓龍蝦 及新鮮西部牛扒

由四月一日起,增設午餐營業時間由中午開始。 逢星期日及公衆假期供應精美自助午餐

訂座電話:3-693571,3-693587 總機:3-699688

東美雨業中心

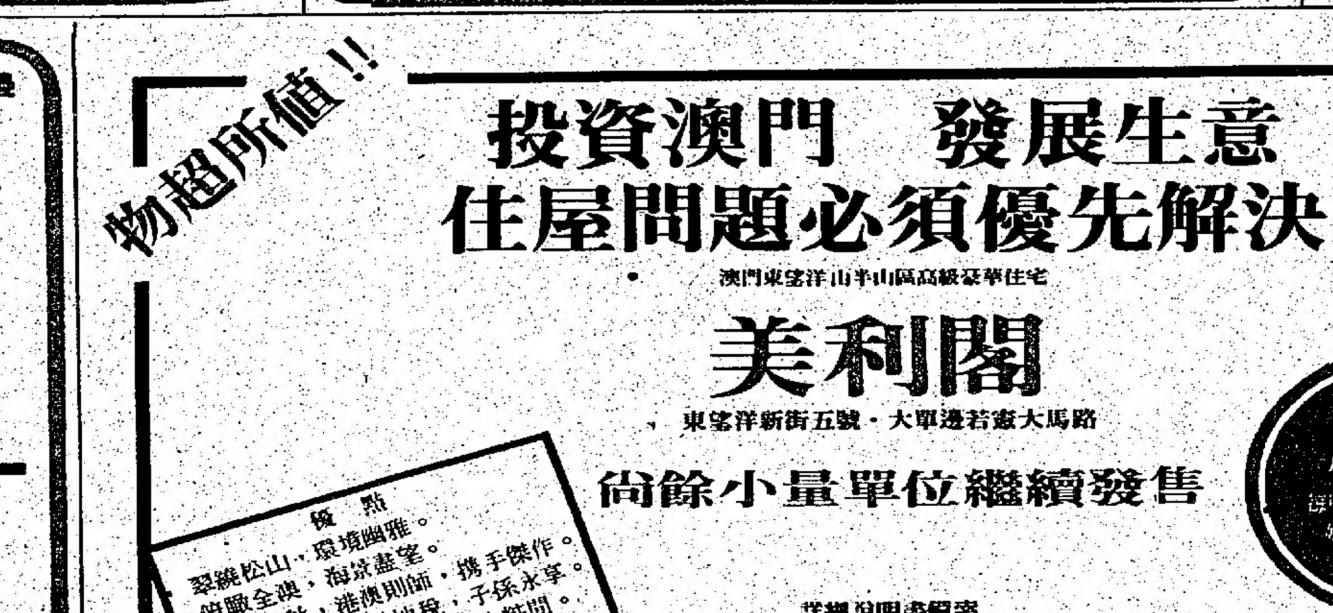
聯邦工業大厦運 設計先進•管理完善 柱少實用·三面單邊 六千餘呎•分層出租







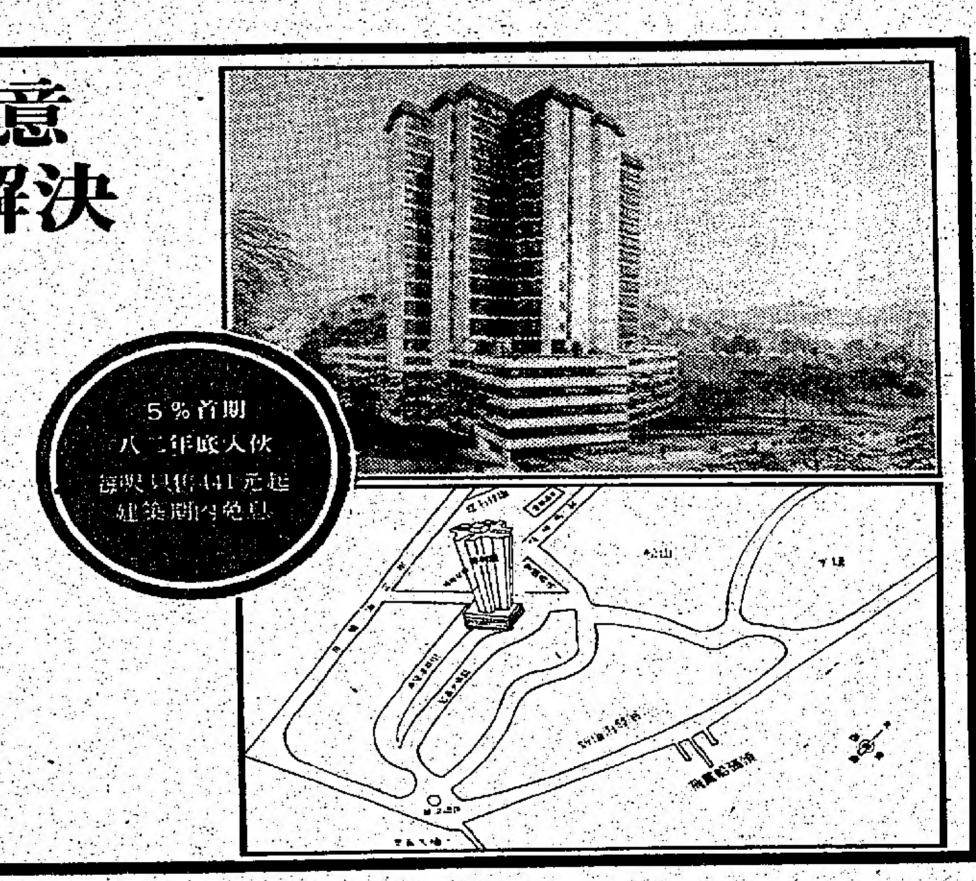
電話: 5-445011, 454476, 448162假期照常



其他材料。蓝翅茱萸的较多。 有別全旗門自設四所有蓋阵車場。

詳細說明書檔案 數迎查詢·假日照常 香港聯絡處設有被字模型供選購時參考 夏門貨樓代理 :新基地產發展有限公司 澳門水坑尾街八號地下 電話: 83070, 76194

新華和產貿易有限公司 中環先施大厦1109室 電話: 5-421813, 5-421348



最可靠的 畢生安樂晒 。香港文包東街唐拾袋樂厰毀行。際店,均有代售、母瓶六十粒庄, 喘藥

### 廉 九廠 房 明

長沙灣道909號三樓,9,100餘呎,管理完善,貨櫃可

達廠內,適合一般輕工業 接洽電話:5-541231-3,華明企業鄭小姐

### 羅灣商業 伊利沙伯大厦對面,

樓面積各約二萬六千尺 有意請電5 **土瓜灣葬機場地下及二** 厰房出租 248328冷

楊先生洽。 業爲合, 層約臺萬弍千呎以不限行 廠商徵求五樓以 徵 如連同地下 廠 下廠房全 房 約叁



練馬

兆旦

將會晤內政大臣

馬會鐵腕整風爆

見意換交員官閣內 與英在督港

澳問週末遊

14/3出發 15/3返港 (住新題翠 21/3出發 22/3返港 (住温泉)

威皇旅行社

可定用此为正常

本公司爲配合金融業務之發展,茲 特優薪誠聘金融從業員數名。

應徵者需:一

圖—具備良好教育背景,中英文暢順,對 金融業務具濃厚興趣。

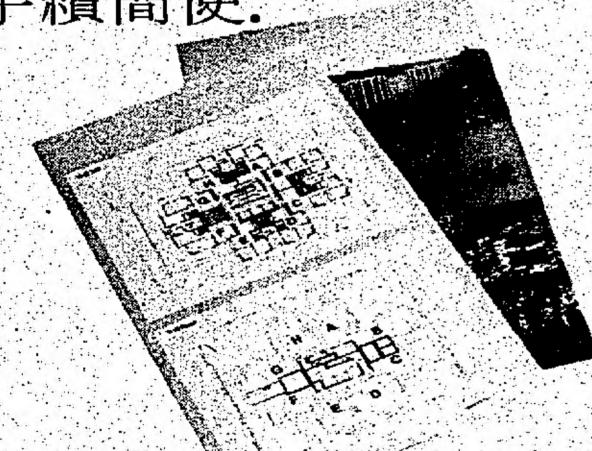
能獨立處理客戶之一切往來業務。 年龄由廿一至四十五歲之間(性別不

拘)。 -儀表端莊,談叶大方,口齒伶俐。 (應徵者一旦被取錄,將會接受由

本公司特別安排之專業訓練) 凡有志投身金融界發展者請於本月 廿日前辦公時間內致電 H441821 約見

### VEREFRED ENGINEER

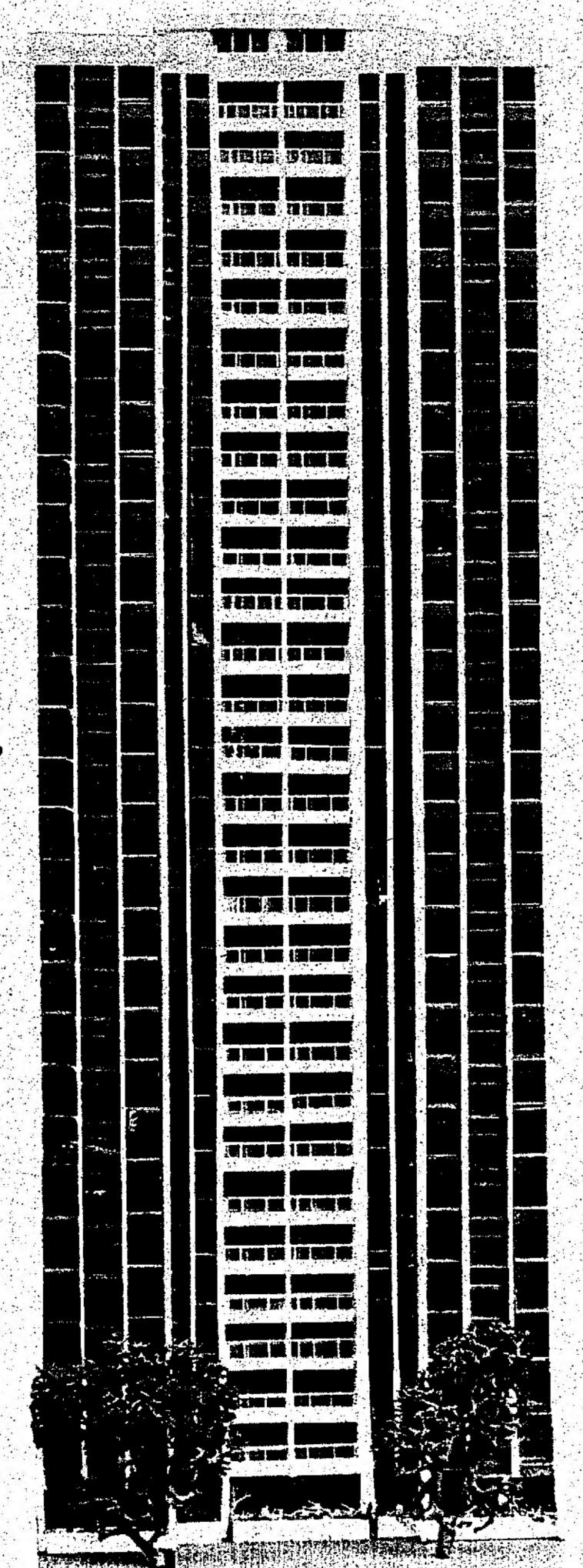
滙豐財務特設之 安居易」貸款買樓 計劃,條件特别優厚, 手續簡便.

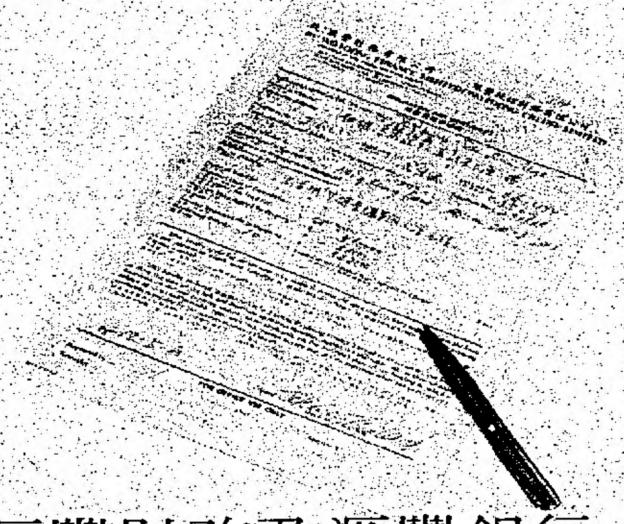


住宅樓宇貸款額可 高達樓價八成. 攤還年期長達十五年, 並可採用滙豐自動 轉賬服務,輕而易學.



申請書送回後一星期 內,會有消息回覆 申請人,快捷得多.





滙豐財務乃滙豐銀行 附屬機構,實力雄厚, 您可到滙豐分行索取 申請書及查詢或到 滙豐財務十四個接洽 處辦理,極爲方便.



欲知最靠近府上之 滙豐財務接洽處地址, 請致電5-7908221.



滙豐財務有限公司

總行:香港禮頓道77號禮頓中心十樓 電話:5-7908221 香港郵箱838號

登山河寬人花競艷

華僑讀者七海台灣團兩線旅程任從選擇

焚燬十五間建築物 包括工場士多店舗 池灣西村昨日凌晨大火 新 胃

疑有縱火成份當局取灰燼化驗 

明愛中心女順傳

女子報稱

中大校園一死兩傷車禍 司機被控危險 被告否認控罪押候再訊

上書港督請願受阻 離職律師要求保護 整宗,要求阻止厥署及 整宗,要求阻止厥署及 一种地。例士申請人身保 一种地。例士申請人身保

橋

8

阿里山姑娘美如水

昆吾透露· 李察·

本年度的「香港玩具及禮品展覽會」 將於十月七日至九日舉行,預料人 買家參觀。

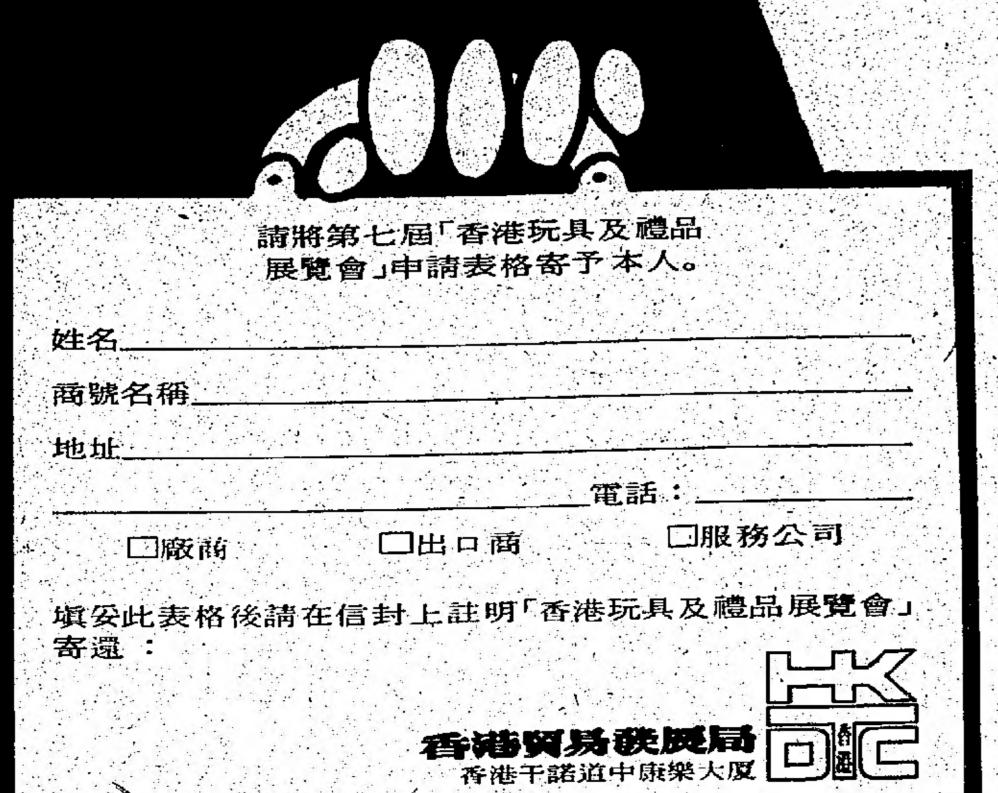
這項拓展活動已在貿易界 日程表上佔了重要的一席, 並且被玩具及禮品買家 認爲最主要的貿易展覽場所。 來自七十國的買家。在去年的 展覽會內,商洽的營業額或 當場所落的定單,價值逾港幣 一億元。預料本屆展覽會的收穫將超出此數目。

去年我們也發覺來自 新市場的買家人數顯著 例如中南美洲的買家。 今年的「玩具及禮品 展覽會」將再次假「美麗 華酒店」新翼舉行。這家

香港貿易發展局敬邀玩具及禮品的廠商和 出口商參展。除了參展商的個別 展覽室外,本局又將舉辦大規模的 產品集中陳列。

本局已開始策劃在海外展開 廣泛的宣傳運動、以保証這項拓展 活動可獲最佳宣傳篇幅。此外, 本局又着手籌備世界若干地區的 買家組團來港參觀。 由於場地向來都很珍貴, 因此,個別展覽室將憑「先到者

先得」的條件分配。 一九八一年五月十五日 截止申請。查詢其他詳情、 請電5-257151內線315與 貿易發展局聯絡。 你不容錯過十月份與玩具及禮品 買家簽署大量定單的機會!



三屆委員就職

航假期 JAL HOLEDAYS 日航假期

本州八天聯遊\$4,110 **遍遊霧島、鹿兒島、指宿、宮崎、別府、福岡、東京、** 箱根、當土山等。住宿一流大酒店。

出發日期:3月7,21,28日 4月4,11,13,15,17日 5月2,16,30日 6月13,27日

九州七天豪華遊\$3,450 能本、雲仙、長崎、福岡等。住宿一流酒店。宮崎 觀光協會設歡迎會於宮崎觀光酒店·並致送禮物。 出發日期:3月16,30日 4月13,14,15,16,17,27日

本州七天豪華遊\$3,630

5月11,25日 6月8,22日

遍遊大阪、**資**塚、京都、奈良、名古屋、 富士山、箱根、東京、淺草等。住宿京上 巴喇沙大酒店。特備美加多夜總會。 出發日期:3月7,21,28日 4月4,11,13,14,15,16,17,18日 5月16,30日 6月13,27日

詳情詩向各大旅行社或日航營業部 查詢。日航假期專線電話: 5-458929, 3-7210543

Ш 日本交通公社 本州旅程節目安排

图 宮崎 交通 九州旅程節目安排

嘉華銀

宣佈將在本年四月二十

政府化驗師報告指出

海運大厦商場炸彈

新版政府年

報圖文並茂

詳載一年

# 田國地層石油 只開採十

息相關,這一章的作黃金買賣、旅遊事業

器等多家能源公司。(雖) 以他們此行除研究內陸開採之外,離岸之開採鐵探有證曌富石油蘊藏,所以他們此行除研究內陸開採之外,離岸之開採鐵探更改多家能源公司。(雖) ,所以他們此行除研究內陸開採之外,離岸之開採鐵採中國內陸有潛豐富資源外,南中國海一帶之沿岸地區亦開發。

共秩序·通訊和 其他各章有名

尋求目

宗

清水灣道發生交通意外

證級

翻落十多呎山坡下野頭車撞毀私」 司機僅受輕傷自行爬出車廂呼救 露透中會大年週在席主會分港香辦籌會學衣製敦倫

少年,へ左起ン龐敏儀の左手・三名失蹤者

一次,香港會員至一個計劃是印 與一個一個計劃是 與一個一個計劃是 與一個一個計劃是 與一個一個計劃是 與一個一個計劃是 與一個一個計劃是 與一個計劃是 與一個計

出 所 旗錦贈獲

彰表主事獲賊擒速迅

包有魚

秦黄碧芬

出刊三期星逢

細路祥

自特刊

愈

擊語

中国文编排和印刷各方面都美觀悅目,這本書雕序等售目被一版。 一番中的統計數字與報導文字,已將破至一九八〇年底寫止的本港各與大事包顯在內,因此除記述年內發生的專情之外,年報亦廣泛說明本港的各項目標和成就。 一番中的統計數字與報導文字,已將破至一九八〇年底寫止的本港各與方事包顯在內,因此除記述手內發生的專情之外,年報亦廣泛說明本港與此外,各區民政處、新界各理民府及各大書店,將於不久亦有出售。此外,各區民政處、新界各理民府及各大書店,將於不久亦有出售。此外,各區民政處、新界各理民府及各大書店,將於不久亦有出售。此際的各項目標和成就。 「國文編排和印刷各方面都美觀悅目,這本書雕序等售目被 此際的各項目標和成就。 各項重要發展

車爆觸案有關。 英區內發生的一連串汽

海天大門樓夜總令

### 業專

**小週謹佈歉忱諸希鑒諒統此** 

費廉效大 集中宣傳

每段:兩寸關兩格高(即五寸位)每天收費六十元,三天起碼,最大限刊(五寸位 加色每寸另加三元,長期照計,不折不扣,上期收費,每日下午六時前數稿。

電訊台 菜電台 菜酥合 菜通台 連機價\$988元 可出新機 電訊服務有限公司 九龍彌敦道469號新光大廈21.22樓 (教煌潤家頂樓)

電話: 3-851191 3- 320215

超靜型冷暖氣機 AIR-CONDITIONING ALR 66 3/4 H.P. 冷暖氣 最適合睡房用 只售 \$1,495 德輔道中德成大厦二樓

本銀行英皇道分行昨(十日)

開業荷蒙

心會賢達蒞

臨指導電錫多珍高誼隆情至深感紉

酒店 四李風旅行吐 P204室・5-451094

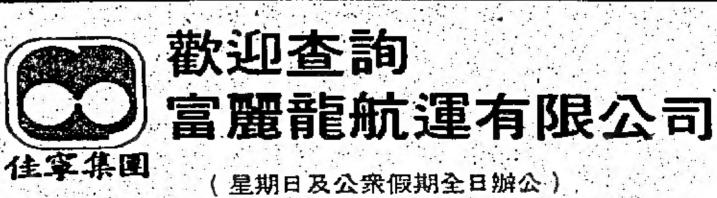


事遊 方\*欄介 選便\*廣紹 刊\*擇證\*告 收貸\*遊









電話:5-222022-32

香港中環夏憩道12號美國銀行中心35樓(前金門大厦)

天橋直通地下鐵總站

每層六伙·伙伙單邊

兩房一廳·四正實用

(由350呎至483呎)

即買即住

可按七成・年息16厘

毎伙 只售:

廿餘萬元起

三樓商場租售

荃灣靑山道185-187號(衆安街口

協成行代理有限公司

中區威靈頓街14-24號七樓

電話: ⑤234523, 250834 地盤電話:12-440752

西營盤正街6-14號

希望修改市區小販重整計劃不善處

月前市政新聞報導,市政局正推行一個市區小版重整計劃,將現時街市上攝資的小販登記並抽

# 鳴 **刦之聲**

三期星

# 但來函請勿橫寫

# 編 語 者 認 為 管價 值有重新商榷必要

# 由和公平競爭的原則。 投資各行各業職取合理的收益,如同任職人士收取應得的薪投资各行各業職取合理的收益,如同任職人士收取應得的薪配位知名人士對租管的高見,其實在自由而公平競爭之商業社位知名人士對租管的高見,其實在自由而公平競爭之商業社

### 團蹈舞典古天海 半時九及正時八 鶯之洲星 唱讀重麗洪

分五十時一十 美鈴黄・芷沅潘・鶯柳 唱演迴輸隊樂大三 團唱合人六熱狂・隊樂大虹彩 團樂國然浪黎 奏演停不晚全隊樂名大三

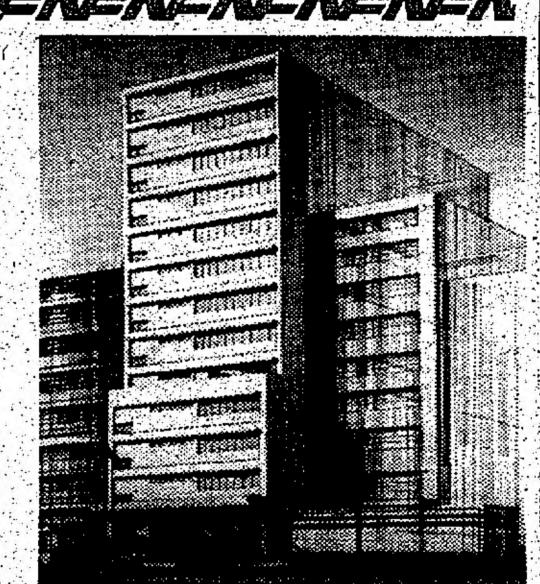
決題工業大厦 長沙灣工業區中心,交通方便,工源無缺 外牆鋪砌顏色玻璃紙皮石,全部安裝厚料鋼窗

中

每平方呎負重力150磅 尙餘無多,良機不再

地下樓底高度14′-9″/一至十二樓樓底高度9′-10′

南豐發展有限公司



四至廿二樓高尙住宅 一梯兩伙,三房兩廳 所餘無多,洽購從速

首期5% +五年分期付款

座向東南·三面單邊

近巴士總站,地點繁盛 地下旺舖只餘一間 面積361呎 一至三樓(商業) 單位面積由319-698呎 首期10% 十二年分期付款



每週出發: \$1,850 \$1,680 \$1,580 990 旅運有限公司

經驗早一 ,新約二千元供晚膳另假期補水 新約二千元供晚膳另假期補水 聯早十晚八香港區上班毎月假期 車

有責



熱心市民發現偷渡客行踪報警

大陸來客難逃警網

一搜出炸藥手槍

兩個專校學生組織

促政府改善

災民

收容所

照顧老弱傷殘災民生計

日一十月三年一八九一曆公年十七國民華中

疑是 (冒認統)計人員公事包被人發現身懷利及公事包被人發現身懷利及

持紅色公事包被

熱水爐石油氣洩漏 一住客出浴時突然昏倒 口中毒送院

(特訊) 葵盛邨昨是放生一宗懷疑石油氣熱水爐洩氣意外,有九人沒 時是一時世分,戶主兒子蔡松建使用熱水爐冲放,久久未出,其姉奇怪, 時是一時世分,戶主兒子蔡松建使用熱水爐冲放,久久未出,其姉奇怪, 時是一時世分,戶主兒子蔡松建使用熱水爐冲放,久久未出,其姉奇怪, 時是一時世分,戶主兒子蔡松建使用熱水爐冲放,久久未出,其姉奇怪, 時是拍門,但無反應,推門見其弟倒臥地上,且有石油氣味溢出,未變一 家九口均縣到不適,立刻報營送院救治。只有五人留醫,其餘均無大碍出 完。(6)

貨卡發

現

名青年

被貨

物緊

壓難脫身

囯

香港赴深圳舞蹈进修班开学

紅色公文袋後,昨日上 刀,在赶香港仔巴土途口統計員被劫去證件及 公文袋的男子,身上傻 警方追查懷刀男子 人員

統計處發言

**个昨日提出警告** 

假冒戶

口統計

統計員失去證件事件前後廿宗

獄五年罰款

网球提防假冒統計員入屋鄉法 民認為某方面有疑問時,應立即致電統計處詢問表示,本港市民母須因此過份 碼是否與統計處通知者上所列的號碼相同。當市上統計員來查時對方身份眞偽 計員上門調查時可以查看清楚對方的工作證件辦所計員證件被判,令香港市民 。如果是事前已接到統計處通知者的住戶,當然所計員證件被判,令香港市民 。如果是事前已接到統計處通知者的住戶,當然所計員證件被判,令香港市民 。如果是事前已接到統計處通知者的住戶,當然所計員證件被判,令香港市民 。如果是事前已接到統計處通知者的住戶,當然



買樓顧問 可提供下列有關買樓資料:

• 「買樓自住」經濟預算:所需費用如 律師費、印花稅及保險費等。 • 各種供樓計劃 • 買樓手櫃

「買樓貸款」

●專爲「買樓自住」人仕而設 • 貸款額高達樓價8成

• 年期長至15年

• 18%年息

加按貸款

• 歡迎將已按之自住樓宇再「加按」 • 樓價上升時,可借更多款項.

甜品

下列各式財務甜品, 特爲享受「買樓貸款」之業主而泡製。 條件特優,爲迎合閣下各種財務需要。 業主「私人贷款」業主「定期存款」業主「易供車」 最穩健、最高息 菜主裝修居室, 利息全港最低

之儲蓄計劃。 添置 像 包家具 •利率比本公司當•可分36個月攤選 美化生活環境 日公佈者高火%。送「車主大利是」 •月息1% • 貸款額可達\$20,000

●可分36個月攤還 「轉按」樓字亦可享受以上各個待

訂座請電「買樓熟線」: 5-281376 3-846968 12~400241

> 利率依市面情况修定 萬國賣通財務保留一切貸款及存款條件決定權

•年息僅11%

銀行世家、財務專家

A wholly owned subsidiary of Citicorp 總行:軒尼詩道1號照信樓六樓 電話:5-273021 旺角分行: 彌敦道636號銀行中心1215室 電話: 3-846968 荃灣分行: 荃灣大河道51號地下 電話:12-400241

萬國寶通集團是世界最大銀行及金融機構之一,分行一千九百多間,遍佈九十多個國家,資產總值港幣555,000,000,000元。

港

聞

慈正都舉行四難兩條相距九百公戶的

改善居

環境

名譽會長會董

請倪少傑連任

進居民

居住擠迫情况的手續, 開位和向外調選以減輕 計論項目包括申請較大

將以居住獨境爲題,「研討會的上牛部

頁二第張三第

推展

遇

重重

侄男 緒 廣平

侄媳

外孫男

余守恩

協仁

困難

郭日橋華

發來未塲機供入收增寫 元億四逾超入收總場機德啓度年上

萬千二億一逾費泊停陸着機飛中 五十分百加增已費泊停陸着中年去

產銷急

凍

食品必須留意

少翻煑食品

給予用

ŷ 類 揮 烹

飪技巧

司代表謂冷

凍食品需求增

**装量常生尚** ▶ 將大產未

先 慈 母訓

太夫

乘客增長率

百多萬

名 解於輪船:"KOTAI 所於輪船:"KOTAI

FOLIO 285 OF 1980

Note The State of the South China Note Chi 該輪之狀况可愛閱一九八一年二月二

香港最高法院經歷司 任執達更累取へ電話號碼五

NORNING POST STANDARD

治喪處:香港預儀的電話:六一五二

**電子 麥培鴻** 

協協中華

八間工廠,投資額超過一(來)
易方式與國內合作經營一術,大部份由港輸入。
食品有限公司以補價質一數百萬,設備和機械技 廠商會廿七日改選

召開 週年會員大會並舉行召開 週年會員大會並舉行一一一會員者節聯數 慶燈大會通過不可即是 一大會員者節聯數 慶燈大會通

拍簧大批唇膏及指

(十)日在香港遊儀館出遊摩承門公福來字紹賢府君 之变於昨 惠賜厚轉

**誼親臨執締** 存均感 哀此鳴 何楊金嬋

痛於

杳 港 協 會

之一百圆年長者居住單位

《一)申說人年齡必須邀六十歲(如為夫婦二人,則其妻子之年論不少 「一)申說人年齡必須邀六十歲(如為夫婦二人,則其妻子之年論不少 「一)申說人年齡必須邀六十歲(如為夫婦二人,則其妻子之年論不少 「一)申說人年齡必須邀六十歲(如為夫婦二人,則其妻子之年論不少 「一)申說人年齡必須邀六十歲(如為夫婦二人,則其妻子之年論不少 「一)申說人年齡必須邀六十歲(如為夫婦二人,則其妻子之年論不少 「一)申說人年齡必須邀六十歲(如為夫婦二人,則其妻子之年論不少 「一)申說人年齡必須邀六十歲(如為夫婦二人,則其妻子之年論不少 「一)申說人年齡必須邀六十歲(如為夫婦二人,則其妻子之年論不少 「一)申記人司或者此不氏過上百元者。

《〈一〉申請人有關必須經六十歲〈如爲夫婦二人,則其妻子之年歲不少〈〈一〉申請人須身體健康及可自行照料起居生活。 〈〈二〉相請人須身體健康及可自行照料起居生活。 〈〈二〉相別入息或津貼不低過七百元者。 〈〈二〉相別入息或津貼不低過七百元者。 〈(四)單身申請人須身體健康及可自行照料起居生活。 〈自該號碼,信封內另附貼足郵票並寫上申請人之中文與英文姓名、住址及身 〈伯證號碼,信封背面,清楚寫上申請人之中文與英文姓名、住址及身 〈伯證號碼,信封內另附貼足郵票並寫上申請人之中文與英文姓名、住址及身 〈伯證號碼,信封內另附貼足郵票並寫上申請人之中文與英文姓名、住址及身 〈伯證號碼,信封內另附貼足郵票並寫上申請人之中文與英文姓名、住址及身 〈伯證號碼,信封內另附貼足郵票並寫上申請人之中文與英文姓名、住址及身 〈四〉申前人年齡必須經六十歲〈如爲夫婦二人,則其妻子之年歲不少〈四〉申前人年齡必須經六十歲〈如爲夫婦二人,則其妻子之年歲不少〈四〉申前人年齡必須經六十歲〈如爲夫婦二人,則其妻子之年歲不少〈四〉申前人年齡必須經六十歲〈如爲夫婦二人,則其妻子之年歲不少〉

黄黄黄条 梅梅梅水 冰珊雪解 外孫婿趙 文選

任 群芳 任婦 東京 外曾孫女 香 朱德賢 外曾孫女 香 朱德賢 外曾孫女 香

外侄曾孫男 志

**禮勿點拍賣行拍賣住宅傢俬彩色電** 

二)通過年結算(三)聘定核數師及其中華酒樓三樓舉行週年會員大會即發曆二月廿一日(星期四)下午七時四級曆二月廿一日(星期四)下午七時

NU MASCA WET LOOK LIP 與蹿大厦二○五室本拍聲行內將現分存 九八一年三月十三日〈星期五)上午十 模印連墨盒等廣告

欖勿<sup>與</sup>拍賣行拍賣冷氣機及住宅

二二零二二四香港權勿兄弟拍賣行啓

時州分在香港島后大道中州六號與建 時州分在香港島后大道中州六號與建 東國金十二箱約共一千二百套等一大 連墨金十二箱約共一千二百套等一大 銀行本票繳足へ支票恕不接納單或分號當案拍賣以價高者得 負責特比聲明。路君如欲君貨讀若有任何錯漏或名稱不對數量不 也本行備有看貨證及拍賣目錄表數 亚限於指定期內將該等貨品搬清下組後代者須於下槌時即將全部貨跌以現金或一大批根據拍賣目錄表所戴照現况作一 三月十一日辦公時間內到上述地址可等等意外之事俱歸買者自理本行概不 ATURE AND CARTRIDGE 指模印千打及九龍紅磡庇利街廿三處海傍捷 (家体)各物度上 图表表示能地方法院命 UNDER K. C. J. ACTION NO.10783 OF 1980 準於一九八一年三月十二日即屋期四日上午十一時正(DATE & TIME OF AUCTION 12TH MARCH, 1981. (THURSDAY)AT 11.00 A.M.) 在香港里打街畢打行土庫本拍賣行內將存在九龍通菜街(譯音)門牌二號A——二號M HUNG KWONG BLDG. 十字樓 B3 堂(FLAT B3)(CHU WING HANG & WONG HON KUEN)(NATURE OF GOODS—ONE AIR CONDITIONER & FURNITURE(NATURE OF GOODS—ONE AIR CONDITIONER & FURNITURE(NATURE OF GOODS—ONE AIR CONDITIONER & FURNITURE)之後若有醋福或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港拍賣 (行及地產代理有限公司啓 五 ---九四四六

深圳士 神 神 神 神 神 原 連 見 見 交通方便、基價廉宜

PALACE

欖勿<sup>泉</sup>拍賣行拍賣

**GOLDEN** 

四川神川田

香港權勿兄弟拍賣行啓

彩色電視卡式錄音收替機 彩色電視卡式錄音收替機

音响雪櫃洗衣機計算機及

道六五五號胡社生行臺三 達發展公司 各物廣告

电寻览承管港最高法院命 UNDER H. C. ACTION NO.7258 OF 1980 理想於一九八一年三月十一日即星期三日上午十一時正在香港畢打行是正在大部上瓜灣即公道(整音)門牌三十四號上樓下(GOLDEN PALACE ELECTRICAL CO.)(NATURE OF GOODS—ELECTRICAL APPLIANCE AND SOUND EQUIPMENT貨物性資——包括器用品及音响器材包括法院教達更目錄項目(2)卡式收音機二十二架)及各物服法院所對者當案拍賣以價高者得投得者須立即將全部貸款以現實者自理時此聲明

「國語五十二十二十二十二十四十四個及雲櫃暖爐洗衣機冷氣機多架)及各物服法院所對者當案拍賣以價高者得投得者須立即將全部貸款以現實者自理時此聲明

先夫郭公鑑衡府君於醫學人 年 | 月 初四日上午四時〇五分壽終明愛醫院積 年 | 月 初四日上午四時〇五分壽終明愛醫院積 年 | 月 初四日上午四時〇五分壽終明愛醫院積

城市設計條例(香港法例第一二一章)

要交對理由,及任何可含反對意見撤銷之建設。此文件應沒交香港花園道等利大廈工務可緊轉交城市設計條例第七條第四數之規定,受附表所數之修訂項目編入上述地區之修訂草擬圖內,任何人土如欲查閱該圖,可於一九八一年三月二十六日前,在通常辦公時間內,前往香港政府合署西獨中西區民政處諮詢中之任何人士,可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見,列學反對理由,及任何可含反對意見撤銷之建設。此文件應沒交香港花園道等利大廈工務可緊轉交城市設計委員會秘書收。 要反對理由,及任何可含反對意見撤銷之建設。此文件應沒交香港花園道等利大廈工務可緊轉交城市設計委員會秘書收。 等利大廈工務可緊轉交城市設計委員會秘書收。 等利大廈工務可緊轉交城市設計委員會秘書收。 等利大廈工務可緊轉交城市設計委員會秘書收。 等利大廈工務可緊轉交城市設計委員會秘書收。 等利大廈工務可緊轉交域市設計委員會秘書收。 等利大廈工務可緊轉交域市設計委員會秘書收。

城市設計委員會主席 麥德霖

一年言

宅用地(甲類)」。 將位於欽州街與荔枝角道連接處之「遊類用地」改爲「住途分區之修訂項目:

**註釋附裘取代原有之莊釋** 

拍賣行拍賣住宅傢俬廣告

-二二苯二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

4 官地 下列之官地將予招標承租 招標承 租

知:一九八一年三月二十七日 班: 和八一年三月二十七日 班: 和八一年三月二十七日 班: 和八一年三月二十七日 班: 和八一年三月二十七日 四十九八一年三月二十七日

電話:五——二六七零二四四九八地政測量處成九龍頭敦道四零五號九龍政府合署十一建地政測量分處如欲查閱圖則及索取投標嵌格與章程請到香港花園道美利大厦二十樓

香港政府

(1)來自荃灣之靑山道建九龍途中,於鐵橋下行約一百米處之新支路左與靑山道之鐵橋特予對閉,禁止車輛行駛,而鐵橋側之新支路則時山道之鐵橋特予對閉,禁止車輛行駛,而鐵橋側之新支路則同時開放。與此同時,下開交通措施亦予實施: 電車。與此同時,下開交通措施亦予實施: 電車。與此同時,下開交通措施亦予實施: 電車。與此同時,下開交通措施亦予實施: 電車。與此同時,下開交通措施亦予實施: 電車。與此同時,下開交通措施亦予實施: 電車。與此同時,下開交通措施亦予實施: 電車。與此同時,下開交通措施亦予實施: 電車。與此同時,下開交通措施亦予實施: 電車。與此同時,下開交通措施亦予實施: 電車。與此同時,下開交通措施亦予實施:

顏敦禮

運輸署署長

城市設計委員會經詳細考慮後,依據上述條例第七條而在意報刊登長沙灣分區計劃大綱草擬圖則第 L K 5/32 號之條訂項目附接城市設計委員會依據城市設計條例(香港法例第一三一章)而接備之

倒過馬路挑水易生意外

香港仔涌尾村居民

增設街喉

居 屋



其他樂器女教

名有意日間電

紙樣設計

開

局

公司

某大旅遊機構爲配合業務發展 急聘秘書數名,在中區工作,申請《 者須具備下列條件:

年齡:20-26

學歷:中學及商科學校畢業

(速記 90 WPM,打字 50 WPM)

三)工作經驗:兩年或以上

其他: 諳流利英、粵語,中

英文程度良好 有意者請詳列履歷、待遇、聯絡電 話及近照函本報信箱6號

港上海滙豐銀行

同已派發之中期股息港幣二億零五十六萬二千一百一十七元,計尙餘港幣二億八千五百四十九萬六千五百六十八

元將列入未分配盈餘項下。是年總共分配之數額將爲港幣七億二千四百二十五萬二千零八十九元(一九七九年爲

本行及若干附屬公司所擁有之物業均已按專業估值辦法進行重估。重估之增值約爲准幣四十四億元;此數已

本行並事會擬在定於一九八一年四月九日召開之股東特別大會上向股東建設,將本行之法定股本由港幣四十

新股將暫定配售予於一九八一年四月十一日名列股東登記名册之股東,配售比例為該日持有每二十股獲配三

每一部份繳欵新股將按繳歇比例享有投票及派息權利。因此,部份繳紮新股可按已發行繳足股份股息率之百

特別中期息之數類與若無配售新股董事會原接建設派發末期息之數類相同,現將以此形式並在配售新股权止

能售新設事項將由獲多利有限公司。ANTONY GIBBS & SONS LTD. 及SALOMON BROTHERS

本行定於一九八一年三月二十一日至四月十一日(首尾兩日包括在內)暫停辦理股份過戶手續,以便審定有

預期一九八一年度之溢利水平將使本行得以按本行股本(包括紅股及配售之新股在內)派發中期息每股港幣

安產與資本基礎能適宜平衡。爲此,董事會宜佈配售每股面值港幣二元五角新股共一億六千七百一十萬股,以便

新股,每股供款港幣十二元,其中百分之五十(港幣六元),即每股面值港幣一元二角五分加升水港幣四元七角

分之五十字有截至一九八一年十二月三十一日止年度之中期息(一九八一年十月派付),在一九八一年十月二十

二日付清末期供款之後,配售之新股則將事有與現有已發行並繳足股份完全同等權益,因此能獲派截至一九八一

**能派發,獲以協助欲接受配股之股東接受新股。爲同一理由,一九八一年十月之中期息定於末期供款之付款日期** 

五分)在不逐於一九八一年五月五日接受時付款,其餘百分之五十於一九八一年十月二十二日付清。

年十二月三十一日止年度之全部末期息。配售之新股不將獲送紅股或上述特別中期息。

權獲紅股,獲配新股及獲派特別中期息之股東,在上述期間,一切股份不能登記過戶。

億元倍母至八十億元,並由公積金級出港幣六億九千六百二十九萬六千二百三十七元爲亥本,其中港幣六千五百

萬元將記入股份溫值賬,俾使凡於一九八一年四月十一日持有本行股份者,每四股獲派紅股一股。是項建設若獲

得通過,則將由未分配之盈餘撥出港幣二億三千一百三十九萬六千二百三十七元,另由內部準備金提出港幣四億

上述紅股除不能獲派特別中期息及下述擬配售之新股外,將享有與現有繳足股份完全同等之權益。

勞駕 經別

聯 合聘

盟下希望進入親友聚居的温哥華地區的高中,或 拿大學府,由經驗人士照顧,取得美加大學入學良機 ,請立卽考慮申請:

ALPHA COLLEGE

1820. RENFREW ST. VANCOURVER. B.C. CANADA 加拿大温哥華市阿路化預料書院,即招 81 82年

度五月及九月份入學之G10 G12各級海外新生,校董 MR. VINCE LAM 及 DR.IGOR GAVAC 現親會 見學生,歡迎學生及家長親臨菜閱章程,垂詢學籍及 入境簽證等問題,自閩宿舍,校風嚴謹,師查優良, 早經加拿大教育部及移民部認可,特准招收海外學生

招生代理:西太平洋海外升學指導中心 址:九龍尖沙咀星光行1227A室 話: (8)696477(四級)

欲趕及81年5月入學者, 須于本月中前辦妥懿册 手續。事人帶除,集體出發,免費接機,安華安排。 **散獎學金,資助成績優良學生,申請者須準備近二年** 

層高新商業樓

918

· 於本行行址內公開拍實下 · 一年三月十一日(星期三)

智停辦理股份過戶手續

一九八一年前景

二角及末期息每股港幣四角。

通告

掇入公積金項下。-

元掇選之。

以前派付。

配售新股

集資約港幣二十億零五百萬元。

港路五億一千二百七十五萬七千二百六十元)。

香港一九八一年三月十日

INTERNATIONAL 共同管理了並由獲多利有限公司全部包銷。

預期,配售新股文件於一九八一年四月十三日寄予股東。

座雙塔式

地盤,準備增建大厦。
 一區後面動工開闢計劃,有關常局已開始在该邨一區後面動工開闢的設計,有關常局已開始在该邨一區後面動工開闢

**右籬邨** 專供擠迫住戶調遷 兩座雙塔式大厦可容萬· 展擴建計劃 • 將有申請調居資格 人安居

**圣灣大會堂文娛節目多** 

**音樂舞蹈講座展覽** 

大部免費提供欣賞

各邨多有巴士直達居民來往方便

- 場免費,可向票房案取,由李黃冰斯主講,入

互

助

し検査員

某大玩具廠



# **青衣長環邨有商店**

己

治

更

### 香港上海滙豐銀行

# 開非常股東

召開本行之非常股東大會,商討並(如認爲適宜)通過以下決議

- 渠元, 並將此款用於發行新股貳億渠千捌百伍拾伍萬捌千肆百玖拾伍股, 每股繳足港幣。 貮元伍角;
- (乙)將上述新股派發給截至一九八一年四月十一日營業時間結束爲止經已登記之本行 股東,按每肆股送新股壹股之比例發給上述股東;
- (丙)上述新股除不能獲得截至一九八〇年十二月三十一日爲止之末期股息外・將與原有之 股份享有同等之權益;及 (丁)授權董事會依照上述方法及比例,發行及派發上述之新股,但遇不足一股之零股,

### 將予出售,所得淨價,歸本行受益。 特别決議

- 將香港上海滙豐銀行章程第八十四條修改如下:
- 「除股東大會另作決定外・本行董事會之人數不得少於五人或超過二十五人。」

### 股東登記

本行將自一九八一年三月二十一日起至四月十一日止(首尾兩天在內)暫停辦理股東登記 手續,在此期內不能轉股過戶。

承董事會之命 秘書 費理明

一九八一年三月十日於香港。

### 上海運豐銀行

# 召開常年股東

兹定於一九八一年五月十四日(星期四)中午十二時正,假香港大會堂舉行本行常年股東 大會,商討下列普通事項:

- 省覽截至一九八〇年十二月三十一日止之損益計算表、資產負債表及董事會與 核數師之報告;
- 聘請核數師及厘定其酬金。

及商討並(如認爲適宜)通過下列普通決議作爲特別事項:

「茲無條件投權革事會發行並處理不超過本行已發行資本額百分之十之額外股份。」

一九八一年三月十日於香港

承董事會之命 費理明 秘書

助贊處生衛務醫 辦主報日僑華 賽比康健童兒屆一十第



家長簽名

者



潜

上(前篇明香港) 生證號

為上學校電話號碼,以資聯絡。 與寫潛楚,附参加者「一吋牛」中身 與寫潛楚,附参加者「一吋牛」中身 五十元。 張, 寄交香港荷

在一日上午 複賽日期

大月七日上午 初**賽日期** 

凡在香港,九龍及新界居住

赞助並贈獎品及禮物 屆兒童健康比

期一成, 每呎1.400元起

深水埗吉舗

生產管理員

員



日航天地巧安排

今年旅遊更愉快

■選用各地政府特許之冷氣觀光巴士,旣舒適安全,又有更佳保障。

出發日期:4月6,13,16,20日,5月4,18日,6月1,15,29日,7月6,16、23,30日

出發日期:4月6,13,20日,5月4,18日,6月1,15,29日,7月6,20,27日

出發日期:4月10,17,19日,5月8,22日,6月5,19日,7月3,10,17,24,31日

想物有所值,真正享受豪華舒適的旅遊樂趣,請指定參加「日航天地」旅

行團。請向各大旅行社報名或逕往日航營業部查詢,電話:5-245011。

逢星期三出版

西歐五國十三天豪華團

暢遊荷蘭阿姆斯特丹,德國波恩、科隆、法蘭克福、瑞士蘇黎世、琉 森、法國巴黎、凡爾賽宮・英國倫敦等、住一流酒店・包足三餐,專 人領隊·乘搭日航珍寶機經北極直飛歐洲,航程最快捷舒適。 11期:3月5日・4月15日

暢遊檀香山,珍珠港,洛杉磯,廸斯尼樂園,荷里活影城,賭城拉斯 維加斯,聖地牙哥,三藩市,金門大橋,溫哥華等風景名勝。住一流 酒店。日期:3月14,28日・4月15日

**元胡・箱根・白絲瀑布・鎌倉大佛・横濱・日光・東京等・乗日航直** 

阿 蘇火山、熊本古城・雲伯、長崎・福岡等・住ರ豪華酒店・日航界

楊遊挽芭蔦皇宮・大城古蹟・玫瑰花園・水上市場・古城・皇宮寺廟 • 芭堤雅珊瑚島・鱸魚湖・住宿ー流酒店。曼谷永安旅行社直接安排 日期: 逢星期ご 四・五・六日乘搭星航早機出發(下午機返港)

星馬泰團 2 3月6,30日・4月15,16;17日・5月18日・6月22日 馬星泰十天特級豪華團 遊覽曼行、芭堤雅、吉隆坡、俄城、雲頂高原、新加坡・聖陶沙島

日期: 3月14日・4月4,15,16,17日・5月16日・6月18日 星馬(檳城)七天豪華團 核城, 新加坡, 聖陶沙島等風景名勝。 新加坡永安分社直接安排。

6 14 13 27 11 台灣豪華團九天 暢遊台北・故宮・陽明山・地嶽谷、野生動物園、台中、八卦山、台 商,高雄,澄清湖,阿里山,日月潭,梨山,天祥,花莲,住最豪華

台灣豪華團七天 畅遊台北故宮博物館,中正紀念堂、野生動物園,日月潭、墾丁公園 ,台北、流清湖、高雄、彰化八卦山、台中、梨山、天祥、花莲、陽 明山等・住一流大酒店。

**菲律賓(碧瑤)七天特級豪華團** \$1790 畅选馬尼拉,文化村(缩影),百勝淵,碧瑶,夏蓮娜,大高地火山 湖、蝦島等名勝、馬尼拉住文華、南次內陸機、碧瑶住梯山等最高級

菲律賓(百島)七天特價酬賓團 锡遊馬尼拉,文化村,大富郡,百島流,碧瑶,夏蓬娜,火山湖,百 勝灘基布等・住一流天酒店。

韓國日本九天特級豪華團 \$3990 京都、奈良、大阪城等名勝古跡、東京住全日本最高級之帶國大酒店。

\$ 2180 暢遊漢城,景福宮,北岳天路,民俗村,板門店,華克山賭場、觀季 全亞州最高級之HONEY BEE夜總會精彩表演。住最高級酒店。 日期: 3月7日,4月15,17日,5月31日 桑搭國泰早機出發。

新加坡、聖淘沙島五天渡假團 暢遊新加坡·南洋大學·裕華花園,飛鷹公園·花葩山、動物園、聖 向沙岛。住阿波羅大酒店。 日期: 选星期六出發

永安旅行社 普港總社:德輔道中50號裕昌大原 4 序 電話:5-256243 北角分社:英皇道英皇中心地庙 失沙咀分社: 尖沙咀里光行1126室 電話音: 3 - 694447 旺角分社:開教道銀行中心1015室 营港分社:費山道蓬莱银行大厦地下。 它话: 12-432631 澳門分社:新馬路大豐銀行大厦303室。電話: 83901

【用上 弊 的種 可一 一應 便而 每時 都足 件仍 外睃 半

题到英少物渡以直的。洲以英要力月說及人也 所售節價是。 情時以歌價現地英的到司付期公。能以價,的質但形候前洲不在來國生來便寬へ司當冷

大貨非時一其 ,的頭冒 ,苦氣 。 已符 , 言 影風木四 位京:月少小完。到容的種的 風暖那地 的而是和門人龍子

港自八才車



教倫於攝(左)者作

### 表的注言瞳珠:每日1班機

泰航每週4班機由曼谷直航吉隆坡, 另有3班機經檳城往吉隆坡;享受優悠舒適.



電話:5-242143 九龍半島酒店東翼 電話:3-699225

市、那哈拿古都、捕鲸村、珍珠港、海常生物路。 波里尼西亞文化中心等,住威基基海灘大酒店。

逢星期日出發

- 廸土尼樂園、環球片場、拉斯維加斯、三藩市唐 人街、金門大橋、漁人碼頭等、住希爾頓大酒店 逢星期五出發

大韓航空——747珍寶客機特别贊助

京都、奈良、大阪、萬國博等、住漢城凱悅、喜來 登、日本太陽城太子、假日、東急等一流大酒店。

足九天特級豪華團\$3088 **逢星期四、六上午出發・晚上返港** ★新幹線子彈車靜岡直達名古屋・節省六小時車程★ 遇遊本州東京、太陽城、鎌倉、箱根、蘆之湖、大 、查坛、大阪、奈良、名古屋、日光、中障寺湖等

住太陽城太子、山中湖、東急、假日等一流大酒店。

足九天環島特級豪華團,天天出發 ★花蓮-台北乘國內航機・著名「豪華夜總會節目」★ 遇进台北、中正紀念堂、陽明山、故宮、忠烈祠、 日月潭、溪頭、台南、高雄、魏鑾鼻、墾丁公園、 彰化、台中、横貫公路、梨山、天祥、花蓮、文化 村、野生動物園等。住希羅頓、芝蔴等一流大須店。

八天曼谷、芭堤雅、桂河橋豪華團

逢星期一、六晚出發、中午返港、足七晚行程 遇滋曼谷水上市場、皇宮、三大佛寺 ,四面佛、鱏。 魚鷹、古城、芭堤雅、珊瑚島、玫瑰花園、桂河橋 、臥龍山、龍山寺、佛統、蛇園、園立動物園等。 住新麗澤、亞州、假日及芭塔雅皇宮等一流大酒店。 特選九天豪華團 \$1688/1788 逢星期二、四、六、日出發・足八晩行程 ★住宿三晚芭堤雅 增遊「東芭文化村」前日★

即將推出八天清邁、曼谷、芭堤雅特級豪華團

★乘泰航直飛清邁、食宿全港最豪華★ **住清邁大皇宮大酒店、曼谷拉瑪都凱悅大酒店及芭** • 包括三餐乳雞席、一餐北京填鴨、一餐魚翅席、 一餐海鲜席及一餐芭提雅酒店泺池畔晚宴。菜式精 **姚翔選,最合港人口味。** 

、碧瑶,艾蘭廸、神秘隱谷、百勝淵、蠔島樂園、 大谷地火山湖、雜場、蘇魯及愛加多夜總會等。住 就役、希爾頓、拉瑪溫、艾蘭強夏宮等五星級大溫店

★中環皇后大道中連卡佛大厦18字 ★尖沙咀星光行1122室 星光邨樓上 ★尖沙咀加拿芬道31號京華銀行大厦地下 河內道口:★美孚新邨永安公司三樓 機票專線電話:5-246185 ◆星期日或介光假期昭堂如介◆

信用可靠

歐遊靑年團價廉物美

**唐友年齡** 

受嚴格

暢近週胡岩爾体・金礦場・菲巯島・攻虐拉・黄金海岸・雀鳥公園・ ·与梨、乾山等風景名勝。住宿一流大酒店、乘搭應航。 日期:3月9日,4月16日

飛 大阪 , 東京晚機返港 , 住帶國大酒店。 11期テ全年逢星期六出發・(復活節假期11日有團出發 ) 全日本南北九州本州八天豪華團

島・箱根・富士山・東京等。住帝國大酒店。 日期:全年達星期六出發。 (復活節假期日日有國出發) 暢遊鹿兒島、指宿溫泉、宮崎、別府溫泉、地嶽寄景、野生動物園、

超值享受・名額有限・報名請速。

住 曼谷納來,新加坡美輪酒店,暢遊泰馬星三邦,十餘名城,舊書島 風光綺麗、秦南山水比美桂林。 日期:泰馬星團: 3月5,26日、4月14,15,16日、5月14日、6月18日

**晚晚一流夜總會,住律實他尼,沙洋,新加坡文華大酒店。** 

楊遊吉隆坡、黑風洞、雲頂高原、怡保、霹靂洞、三寶洞、太平湖。 日期:2月28日・3月7,14,28日・4月11,16,18日・5月2,16,30日・

. 日期 ※全年逢星期二·PU·六 出發, (復活節假期日日有團出發)

丑期:全年逢星期三出發 ( 復活節假期日日有團出發 )

酒店,逢星期六早機出發,晚機返港。

ン日期:逢星期六早機出發。 名額有限・請速報名

暢遊遠域・板門店・華克山、景福宮・東京・江之島・箱根・富士山 日期: 3月6日·4月12,16日·5月31日 乘搭國泰航機早機出發。 韓國四天特級豪華團

\$2180

日本航空公司

■由日航直接主辦,乘搭日航豪華客機。

■行程經精心安排, 母須舟車勞頓費時。

■全程由華籍專員講解,照顧週到。

日本九州七天 HK\$3,550

日本本州六天 HK\$3,150

■港九各大特約旅行社均代理接受報名,方便快捷。

日本九州本州十天 HK\$4,500

■住宿國際一流五星級酒店。

■毎團均保證按期出發。



「日航天地」

produce more efficiently, respond to

stand and predict where you're going.

that will grow along with you. Unless

you're very careful, choices you make

today can severely limit your choices

Buy what you need today - and build

on it tomorrow with a business system

Our computer hardware is modular. So

proger as you need right now land add

WHERE COMPUTERS & COMMUNICATIONS MEET

10B KAISER ESTATE, 41 MAN YUE ST., KOWLOON, H.K. TEL 3-644354

DATAIOO

HONG KONG LIMITED

from Northern Telecom.

But it's not easy to find a computer

customers faster, know where you



田省當金

Northern Telecom

Systems Corporation

、荣 行助

一務司署批出七百萬元合約 地盤勘探工程展開

本期預告:

封面專題:香港漁船遠洋作業 里諾——使賭客瘋狂的小城市 八一靑年時裝創作大賽。兒童週刊 愛情與義務承担 劉松仁去了那裡 甜酸鷄塊・荷豆肉片 難忘的印象(星期掌篇) 劉雪華將演出無線 鄭文雅有個心願開設模特兒學校

We make small business systems for

companies that don't intend to stay small.

peripherals as you grow. It's

hardware you'll still be using when

So you might as well start out right.

your ambitions. A system that com

From Northern Telecom Systems

Corporation, Where computers and

With a computer system as unlimited as

bines data processing expertise with the

latest in telecommunications expertise

you break into the Fortune 500.

You don't have to pay extra for

the system you won't outgrow.





乘豪華客位專輪往返梅窩

瀏覽東方威尼斯大澳漁村 自由選購著名特產及海味

專車直達昂平實蓮寺攬勝

遍遊大嶼山風光秀麗如畫

鳳凰山齋堂享用精美上素

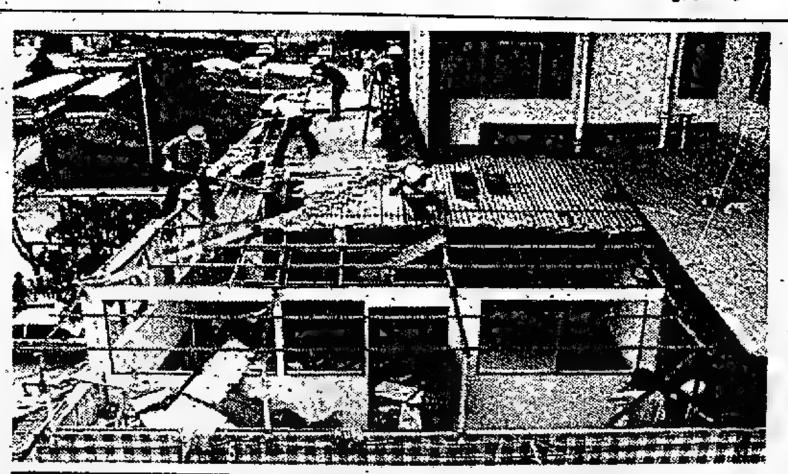
漫遊茶園品嘗山水豆腐花

觀光石壁水塘賞偉大建設

日期:3月15日(星期日) 時間:上午九時至下午五時卅分 費用:\$85

SIF 并擁護 上海旅運有限公司





離島推展靑 年文娛

郭日

**台陽丁倒運,至腳家 一,外,翻撞曾于車** 

砵蘭街10-16號·近窩打老道地鉄站

只餘1134呎單位兩個

每呎只售700餘元

旺舖一間116萬

經已入伙・先到先得

M. LAU GROUP OF COMPANIES

淸水灣汞隆道

豪華別墅數幢

復式設計,背山面海

每幢連有蓋車位六個

厨房設備齊全

日電:3-661190

晚電:3-810765

蒸小姐洽

展頭角道,一連三間大單邊連閣據6000呎

長沙灣道青華大厦雙連三單位二千餘呎,分售亦

港九廠房賺租

黄竹坑華明大厦

葵星中心,雙連單位運平台共2,500呎快入伙

華新 K784201

青山道香港紗廠對面15,000呎工商舖位

長沙灣道南洋大厦,千餘呎,大單邊

热校角道百样大厦900呎,小單邊

菇街大單邊1.350呎

### 旺舖招租

香港德輔道中 面積約七佰餘呎

電話:H242994

新寧閣<sup>深水埗</sup>

住宅 新型

二房一廳·三面單邊 旺中帶靜•交通方便 外型美觀•間格實用

冷膵處:嘉年地產有限公司 5-256051 **遠東發展有限公司** 5.447187

### 歡迎在美國三藩市 海灣區投資

欲知詳情 ? 請寫信往 MARGE SIEUX, CENTURY 21 BENNETT REALTY, 101 EI CAMINO MILLBRAE, CALIF. 94030 U.S.A.

美國電話號碼415—692—2675

天豐工業大厦

全層出租

63號黃竹坑道9/F

面積17.587呎

接洽電話: H633129 H630391

環球商場旺舗廉讓

中區地鐵站出口環球商場

**臺樓舖王照原價九折出售** 

鳳凰新村地下舖位

地點:鳴鳳街。面積:八百餘尺。

美筲灣電車路太祥街口即太古城隔鄰

1A-2號四間共3000呎售價 330萬元租面議

**洽租電話:3——678086——9** 

接治處六基有限公司

有意請電3-7425200洽

### 租售

荃灣工業中心 單位面積 2,429至45,338方呎

Vigers

香港永樂街七號 5-430303七線

### 美國 KWIKSET > K locksets



安泰機械有限公司

嘉寶地產公司 K662948 K662706

深水埗順寧道工業大厦 舖位出租 永隆街及順寧道交界工業大厦地下舖位數單 位,由一千三百餘呎至四千呎,地慙旺盛, 合各行工商業。

詳情讀電®699431馮先生治

積千餘呎地旺人稠, 適合銀行, 財務公司、 珠寶行或其他商業用途

**詳情電**③699431馮先生治

707至1186呎高級鬻字模及全層出讓 <sup>治購處</sup>:明方財務有限公司 、電話:5—240601

· 仔:獎趣軒文玩公司· 铜 鑞 蹬:文布圈套公司 筲 箕 簿:金山泉地產公司

砌:安誠沿局 美孚新邨:荔霞街坊福利會內 門:衡光觀局

埔:永誠地產代理公司

大埔廣滬道151號地下 元朗邮第四座21-22號

**载稿時間:每日下午五時正** 

長沙灣偉利工業大厦

,貨幣可達廠內,適合一般輕工業。 接洽電話:5-541231至3 華明企業 鄧小姐洽

上述進字可先付據價一成餘景九成可分十年分期付款 永安祥置業有限公司代售

### (租售)

荃灣工業中心大厦 3,000呎至45,000呎 (出租)

柴灣利衆街11,000呎 連有蓋天台 8,000呎 請電: H-623125 李小姐洽

六基大厦 中環威靈頓街39-41號・寫字樓・出租 質 輝 大 厦 跑馬地毓秀街10-16號。洋樓。出租

### 三角碼頭寫字樓出租

徳輔道西40至50號18樓,光綫光猛,空 氣淸新,只存500餘尺及600餘尺二間相 連,單租一間也可。

卑路乍街14號 軒尼詩道244-246號二樓

藝東街力·號 A 地下 太安禄地下商場A12號 佐敦道华號左邊地下 油蔬地分處: 亞皆老街124號 M 何 文 田:恆達國都唱片公司 紅磡新砌街20—22號 吉利亞17號 A平台

荃灣衆安街3號2樓 屯門鄉事會路111號地下

何嚴年少青待招社聲鐘

男新被管理被治准其告被八官六取項法關政工法问 课一年 子界控员光判部緩入認告項不干了行院罪公 飲本能一名 

香港或鍾碩街39一41號六萬大厦大學 電話:5-252497

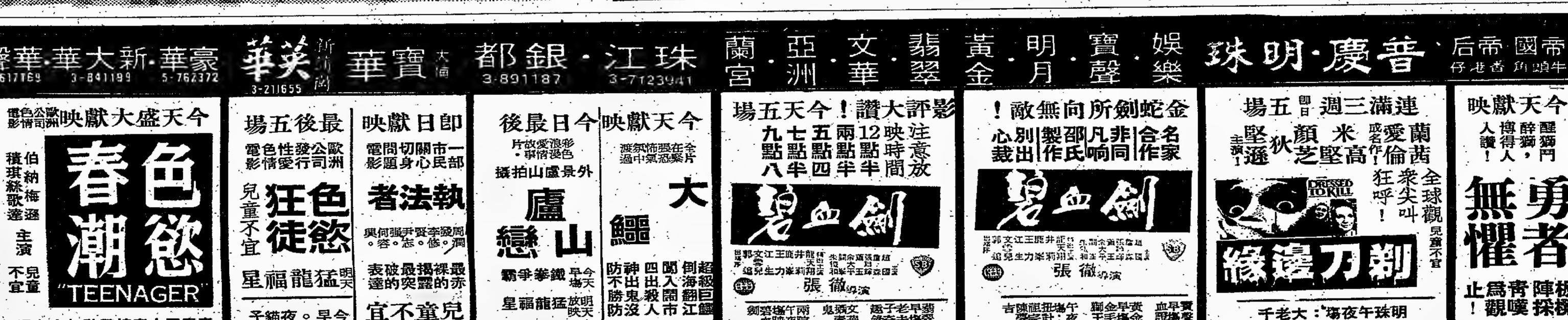
九龍官塘道三百二十四號三樓全層出售 約三千尺二便單邊請向管理處接洽由大 業街入



華

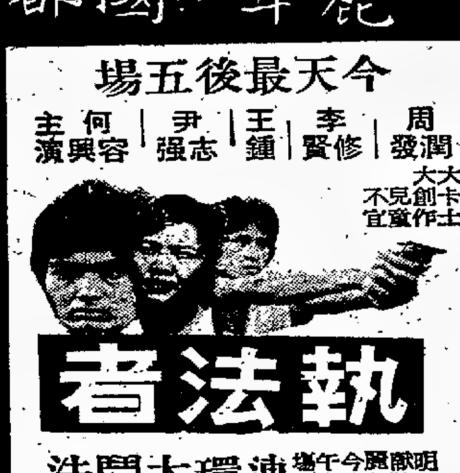
橋

日





TEENAGER



子貓夜。早今

宜不童兒



星福龍猛放明

冠金



鬼擬文 青華





利

熟時

界撈殭摩三四

演主化杜斯基

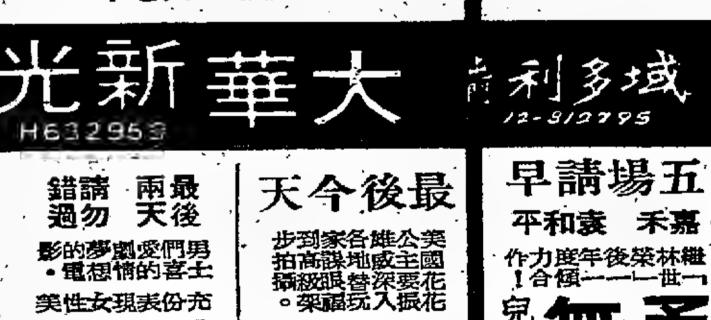
富

映獻場五

Q 爆

劉志榮,張雷,鍾懋水客串主演萬梓良,曾珮琪,周秀蘭 主演

世屍登:熟



無勇 主 關 梁 元 演興徳仁家彪 色原今高事場際 街玩玉痴明 。通女男天

止爲青陣板

觀嘆採樣



場五後最 賢修李·發潤周 書院 風 執

料笑狂瘋。段橋惑蠱 ~ 操樂快響都新等章

場五天今 場五天今 力一一 衰 作度年平和 力一一 衰 作度年平和 無懼 勇者 無懼 100 衰 梁 元 義信仁家彪 發火午步蛇十 !山夜!形點 爆場 醉牛 營性等 十 !愛山半點



**房者無權**新片 執法者 爭百場公 春鳥:餘

大大有有 快胆大大 人揭姦英 心翼惡雌



片笑級紀本 「巨狂特世

軍從妹傻戰明 除擊突發特:場夜午運海



**啡哩咖:塲早今華麗** 

華麗

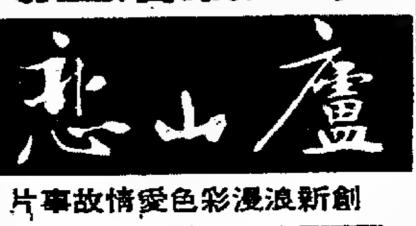
映 献 天 今 片巨打武出百采精品出采嘉 ! 采精越看越作動部全 蓝和平導演

皇

案姦残協長嘉 | 無勇堪午嘉 殺酷:早禾 | 懼者:夜禾

1

### 場五后最天今



福猛午南 林閲豐張 質南 全 龍場今 ・ 少獨三場 策 偷大模雪點廳

請四今天第 早場天映21 場五後最 仙相阿 奴<sup>栢</sup>爾 九七五兩映注 點點點時意 八牛四半間放 主演 00追年踪 特警 猛男 年

手花摧拿捉 明天痴 玩通街 男玉女 杜馬男 橙一 康主 一發 華麥角 條 轰

行港香

幾梅生・開篠與・領衛主演 元 彪・梁家仁・袁信義・

場映 詩越 早旺 十 影響性炸爆物奇愁物 映獻場五 勇者無懼 

慢疲投交况市

股

即升

京

東

貿

易

一人一人 一人 一人 一人 一人 一人 一八八三八・九一 一八八三八・九一 一八八三八・九一 一八八三八・九一 一八八三八・九一 一八八三八・九一 一八八三八・九一 一八八三八・九一 一八八三八・九一 一八八三八・九一

甫

一九四,豐田自七九〇。八二,富土寫眞一〇一四八二,富土寫眞一〇一四十里路九一一,三井物商「理器九一一,三井物商「理器九一一,三井物商

收收, 二、 四 市大 六三 收 原 一成 月元 市

入百而類世

雖之集和

九〇〇元,八大支人級砂

四 B 由 O 十 K 二・

港股市

賈

七囘三全分升七日

,另每四股送一股,只一四三點七一,熱門門一點四二,囘升二四點用個別

又 股 短 日 日 七 十 人 百 二 十 之

一十 多 遠 東 東 東 東 東

人權,每股權 經豐銀行末期 為為六八三八 以為六八三八 以為

跌,較生發供市應故,,以是價同,長. [編其週牛極未場雖此只尚目牛未增近時]

生元平十年是已生轉求 <u>报</u> 生左均 ) 仍後足牛弱水而 價右只日頗途供供,平言

本鋼 實 翁弱 價格表 訂購 呈 П

元髙,四四,大

至六普十百燒猪六百通四八種四

十元 百其 , 五百

於 尚庫定, 達 瀕有在的超四

四0

銷減潤,到泥量振幾 更少降香美供湧,乎 加,低港金過入加全

北佔豬生糧

,百萬,盛上五遠對價

深物業之研討 (於) (是期一) (於) (是期一)

亞元

五五六期跌月 **厘**厘分十十期

息

Ш 價

銳升

將準,及述億一萬港行二佈上於備其提溢一九元幣集月,海 港,九港將項四日於入港三六積增股東之九該 此約進業干 全享 述能 還備 三一 盈通 一份 四, 萬贵 六六 ,十 行會 九在 同有 摄褒 之金 十百 餘過 股者 月俾 元, 千億 並億 之上 日定

或售 年一 因足字之 二〇个十 有股股利 比部二五受 一元二,百供十售 東一將 述新 之十 能份與, 二在九日 至率按因 李徽二於付 八角五母之港獲例 記四定 别不部月派全有售付九一年一百發,投新付九,年分加面十十三該册十售 中將 未三 截同已之 清八年度 年分行部 聚股清八其 五〇升值个二新日 之一予 SALOMO IERS INTE VAL 共同管

滙豐財務有限公司

,特伦上海框立数门直面校件							
	定期存款利率行情						
期限	遊豐 授信財務	MIN	推豐財務及 授信財務				
廿四小時 通知	16%	十八個月	13. 5%				
兩星期	16. 25%	兩年	12.5%				
一個月	16. 625%	143-7-	12.576				
二個月	16%	三年	12%				
三個月	16%	四年	11%				
六個月	15. 25%		170				
十二個月	14. 25%	/ 压年	11%				
MOTO CA 55 76 : 36 99 日本名: \$ 1,000							

超過一年期限之存款,每半年付息一次。 滙豐銀行各分行均代辦理 **査詢電話:5-7908221-3-959614** 香港灣仔禮頓道77號禮頓中心千樓

價批高提紗棉陸大

全面 激 賈

價紗棉,弱疲產生業織棉港本非若,和背產生

| 支半楠梳由三、八五〇元調升俘三、九| 由二、六五〇元調升為二、七〇〇元,| 為二、三四〇元及二、三六〇元,十六| 二、三四〇元及二、三六〇元,十六| 本產福秘,亦受剌激,價格也告調| 〇元。

**運豐銀** 

利

障納為知謂亡主額條該 僱收妥可投之之賠負保 員費善兼保無過償意險

六斯一紐心 致九方位,魏標若 角呎,則理準 大雅其評任一同 九一四港 角 油 神 神 作 音 神 常 布 音

南南澳印泰台坡紐菲日澳荷意西瑞法加英美美美 韓非門度國灣國西律本洲關大德士國拿錯鈔單電 紙關紙勞錄圖 蘭賓圖圖盾利馬法法大 特 啤 圖披 里克郎郎圖 茶

**童冷一。一,**一每八呎證業 位氣個上百年元平角為有 使氣面並五年一力七樓 學

作備千各十每角呎仙幣約租

計之平租四平三為;二,金 算高力值元力仙港巴百每較 標級呎率五呎;幣黎六年高

一 1年(三月十月) 1年(三月十月) 1年(三月十月) 1年(三月十月) 1年(三月十月) 1年(三月十月) 1年(1年) 1年(三月十月) 1年(三月1月) 1 

,七 但十 稍 食業與零售生2、, 但牛商仍要? 

撰士人名知界運航際國

發已船詞員及運公合價質一**个** 行抵與書念在業司適值際本港

响能不准澳如幣,幣之斯宇 所版斷自洲遠二後三租艾之及及上七各東百者百值利租

香港金融行

位 期整調進市棉 價造棉期

好向中穩 , 宜不兩空多為認家專 十九成共日全, 加增投交 

·米則經漲五二雜跌徵。米

難振 鷄心棗降價 ,極力操行,非二百五 個價一萬九千一百元至 一萬八千八百元,中粒 一萬八千八百元,中粒 一萬八千元八百元,中粒 一萬八千元百元。 中 本千五百元。 清水白果

勢

七手,三月份二〇點五美仙,共美仙,共成十九手,一月份二〇二二點〇八美仙,共成九手,十四手,七月份二二點二美仙,共四手,七月份二二點二美仙,共發表昨日收市價寫:五月份二二

會期 機糖

耿順,現貨價報二二○點五美仙日共成四十五手,較上日減少二(十)日香港商品交易所原槟期 華淡 盟青笋

降略價賣拍條毛羊洲澳

四種三四百價銷美,百百二格雖

七產證角升

會角四和文

德,角升置

豐太,六地 升古新角公 二地鴻,司

四〇,點,四均

市發展

在第二十五元一角五仙 在第二十五元一角五仙

3.65 3.65 2.50 2.575 店 2.025 2.05 (七)紡織製衣類

(八)航業類

(九)投資類

(十)其他

9.50 5.05

5.00 3.15

東方貨艦

森那美 新鴻基證券

非立斯磯 邵氏 星島報業

南華早報 永安集團

紅懷石

3.775 12.10

				· -			
	股市	おお	一一	田耒		三月十星期	(E
				<b>1</b> 1×	9 ( ) <b>\</b>	星期	ニノ
	香港會成交					59,670,0	
	金銀會成交					770.0	00元
			<b>交總額</b>	348,2	90,000	)元	,
	[ 恆生指數:		•	<b>激</b> 蒙東指	<b>育於:683</b>	8.91 #14	3.71
	金指數1147.18升						
	股. 名 .	開市價	最高價	最低價	香港	波東	会銀
	(-)≇	银行及值	告坐看	,, ;,; ;	्र र . - १५ र १	KKIIIIK	स्रातमञ्
				100.00			
		163.00 20.90	163,00			160.00	2.
	無豐銀行 海外信託(除各9		21.20 5.15		_	20,90	** *
.		3.45	9.50	5.00 × 9.30			
Ì	東亚銀行(拆細)	1.1	73.00		9.40	9400	
	永降銀行	87.00	88.00	***	88.00	87.50	
	基華銀行	3.60	3,65		3.60	3.625	
	工商銀行	3.80	*	3,80		3.80	-
	地下鐵路債券				· · · · · · · · ·		
	九倉債券7.75%	-					
	九倉部股權證			<u> </u>	,——		
	置地債券8%	60.0%	60.0%	60.0%	60.0%	60.0%	
	推燈債券9.25%		68.0%	67.0%	68.0%	· <del></del> .	1. <del>1.</del>
Ų,	推受部股權證	6.70	6.70	6.45	<b>6.60</b>	6.55	6.55
V	置地部股權證80			·	<del></del> -	<del></del> '	
	置地認股權登86		20.00	18,20	19.00	19.00	20.00
ı	恰和認股權證82		3,15	3.025	3.15	3.10	3.075
	くこうか		·				
	九燈	9.15	9.25	9,05	9.10	9.15	9.10
	港環集團	7.25	7.45	7,20	7.30	7.30	7.35
	中華煤氣	26:90	26,90	<b>26.90</b> °.	04.00	26.90	04.00
٠.	<b>展話公司</b>	24.80 5.00	25.00	24.80	24.90	24.90	24,90
	油蔬地小輪	14.00	5.05 14.10	5.00 14.00	5.00	5.05 14.10	5.05 14.10
		14.80	15.00	14.60	14.70	15.00	7-7-10
		1 10	٠,	~~.UU	27KTO	1.0.400	1
		工商企					· 21.24
	安達臣大亞	4.80	5.05	4.75	5.05	, ,	5.05
	<b>國道公司</b>	9.50	9.50	9.30	9.50		61.00
	青洲英坭	60.00	61.00	60.00	61.00	61.00	61,00
	恒路	24.00 1.50	24.60 1.50	23,80 1,48	24.50	23.80	24.40 1.50
	和費	1.00	, (1.50	4.40	-	1.50	
1	, p						4.

ŀ	股名		開市價	授高價	好他個	牧市價	收市價	收市價.	952	名	別市價	最高價	最低價	攻市價	攻市價	<b>安</b> 政市價	
ł	永安公司		11.40	11.40	.11.30	· ·		11.30	電君		3.375	3.45	3.325		3.375	3.35	
1	和記黃埔。		15:30	15.40	14.90	15.20	15.10	15.20	大昌		5.10	5.15	-5.00	5.10	5.10	5.10	
	恰和		20,50	20.70	20.30	20.60	20.60	20.60	大新?	公和	5.60	5.60	•	5.60	5.50	5.30	
1	<b>立興</b>		3.90	4.00	3.90	4.00	4.00		。亞細?		0.42	0.43	0.41	· _ <del></del> - 1	<0.4¥ :-	0.41	
1	生力學酒		7.05	7.10	7.00		7.00	7.05	建煌		1.48	1.51	1.46	1.50	1.50	1.50	
1	瑞典公司	,					·		王集		5 60	E 90	F 420	F. CO	F 70		. 1
ı	先施公司	•	52.50	53.00	. 52.00	·	52,00	53.00	大生期		5.60 5.75	5.80 5.85	5,60 5.75	5.60	5.70 5.80	5.65 5.85	
ľ	後光質菜	- ·	6,30	6.30	6.05	6.30	6.30	6.20	佳寧		6.90	7.00	6.70	6.85	6.85	6.85	
1	屈臣氏		14.10	14.80	14.10	14.30	14.80	14.50	捷聯		6.60	6.60	6.40	6.50	6.50	6.50	
1	會感要A		6.70	6.85	6.65	.6.80	. 6.80	6.80	塞光		2.975	3.05	2.95	3.00	3.025	3.00	
1	信懲.		3.00	3.00	3.00	:	3.00		海珠3	*.	1.01	1.01	1.01		1.01		
	仁学企業		1.94	2.00	1.94	: '	2.00	1.98	志正		2.30	2.30	2.30	٠, <del></del> .		2.30	
	太古洋行A	1.0	13.50	13.80	13.40	13.80	13.60	13.40	大元		1.80	1.80	1.80			1.80	
	亞洲保險.			· —			. — .		利安		2.70	2.75	2.70		2.70	2.75	
ŀ	南值		· — [		J. <del>111</del> .	_ <del></del>	·		太古耳		12.70	13,20	12.70	13.30	13.20	13.10	-
1	湖化大同	٠.	9.00	9.00	9.00	1.	9.00		兆安		4.70	4.70	4.65		4.70	4.70	
1	班士集團		2,70	2.75	2.65	2.65	2.75	2.70	周生生	E-	3.40	3.40	3.40	. —	3.40	3.40	,
1	<b>連卡佛A</b>		وأبينه	-			. —			- 尺投資	2.40	2.45	2,35	2.45	2.40	2.40	- '
٠l	關負恤.		4.40	4.40	4.40	· · · · ·	· ,	4.40	富皿							<del></del>	•
ŀ	利豐	-	3.50	3.50	3.50		3.50	<u> </u>	協成行	Facility (			_ · · ·		<u> </u>	·	
		T > +	也產建	100 米百	·				萬邦		•	`` <del>``</del> .;	· · · · · · ·		··		:
ł				** .		7	The second second		亨獎		3,80	3.90	3.70	3.80	3.80	3.80	
-	廖創與置美	Æ .	5.20	5.20		5.20	1	5.15	世界資	烫胺	2.85	2.925	2.85		.2.925	2.90	
.[	長江實業		30.25	30.25	29.40	29.50	30.00	29_90	恒生	L業 ·	2.60	2.625	2.525	· · · '	2.625	2.625	-
.[	啓恩實業		7	·					<b>茚</b> 華。					. — .			
1	利與發展		7.30		7.10		7.30	7.10	郅大	٠. :	1.55	1.60	11.55	- <del></del>	1.55	1.60	
1	新昌地產		1.34			1.32		1.31	遠東發	交形	4.85	4.90	4.80	4.85.	4.90	4.875	į
	器年地產		2.80	4 5	2,80		2.90	2.875	統一核	<b>伊</b> ·····	6.20	6.20	6.10	<del></del>	6.20	6.20	
	置地公司		10.60				10.60		金以耳	也產 :	2.75	2,775	2.75		2.775		
1	信託公司人		7.95	J	7.90	er — <del>Arm</del> ere Armere		8.10	水泰到	愛暖 🦠	11.20	11.80	11.20	11.60	11.70	11.70	
	合和實業(	除息)			16.00		*	16.50	華信却	也產	2.05	2.10	2.05	)	2.10	· ·	•
1	新昌集團		4.30	4.40			4.40	7 4 1 1	,		\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \			-	1		
1	四海地產		2.25	2.25	2.20	le .	2.20	4	****	( #	) 倉場類			**	** .	, .	
۱.	保整	· •	3.65	3.075	3.00	- av.00	3.65	3.00	九龍和		8.00	8.15	<b>. 7.90</b>	8.10	8.00	8.05	
1	海南		6.40	6.60	6.40		6.60	6 50	安全				•	-		•	
	聯邦A	lect:	6.40	4. *	6.40			6.50	中華	<b>造船廠</b>	3.30	3,30	3.30	-	3.30	—	4
	新鴻基地图		14.90	1 A 1 A 1 A 1 A 1 A 1 A 1 A 1 A 1 A 1 A	w. F	•	15.10	15.00	, , , ,	(六	) 酒店類					• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	大度(除	工具)		5.90		4 0=	5.75		凱聯加			7.30	7.10	7 20	7.30	7 20	,
,	<b>泰盛發展</b>	:::::	4.65	4.70	4.60		4.675	* .	海族		52.00	*	52.00	7.20	52.00	7.30	T
	新世界	**	5.50	5.65 2.20	5.50		5.65	5.60	·	正来 <b>苦</b>	44.50		44.50		45.00	45.00	•
	啓明建業	*,	2.20	2,20	2,20		2.20		<b>&gt;</b> √(□//			40.00	, DU.,	1	20.00	*0.00	٦
-	黄 二	米有	7			銀。	姐聚 波 7	マー外来	細し	○ 寿川	及九二集	2005 1	1	変型,	华玉〇	10 4	

### 銀行 廣東

<sub>代收</sub> 廣東財務有限公司存款 港幣定期存欵利率行情表

	SAME A LABOR DESIGNATION OF THE PERSON OF TH
期限	利率
一個月	16.625%
二個月	16. 125%
三個月	16.000%
六個月	15. 250%
<b>一</b> 年	14. 250%
一年半	12.500%
兩年	12.500%

	西海	分行	: 5-4	36322	X	杠磡分行	: 3-3	30137	į
	堅遵	分行	: 5-2	39650		油糜地分行	: 3-8	41191	Ļ
20	灣仔	分行	: 5-2	78341		旺角分行	:3-80	2292	2
	銅鑼河	分行	: 5-7	66261		大角咀分行	3 9	50131	•
. ";	北角	分行	2.5 <sub>7</sub> 7	06231		深水埗分行	: 3-7	79017	4
	奎灣	分行	- 12-4	430115	× .	新蒲崗分行	3.2	7014	5

廣安財務有限公司

港幣存款

利率優厚

最低存款50,000元 1個月至12個月

詳情請致電總行

5-433476

5-776072

3-805358

3-944215

西區分行

普莫灣分行

銅鑼灣分行

大角咀分行

旺角分行

海洋大厦分行

紅磡分行

土瓜鸡分行

九龍坡分行

新滿崗分行

额塘分行 葵涌分行

荃灣分行

元朗分行

3-633301

3-642313

3-825666

3-232889

3-894211

12-247121

12-444108

12-794183



1 美國銀行果團印	攻[1])
存款期	年息
一個月	16.75%
二個月	16.00%
三個月	16.00%
六個月	15.25%
十二個月	14.25%
二十四個月	12.50%
the first make that shows	

升三级

獲巨額合同

ė

### 獲多利有限公司

	港幣分別小	क्टि <b>र ।</b> सि	
期限	利率	期限	利率
廿四小時通知 兩星期 一個月 二個月	16.000% 16.250% 16.625% 16.000%	三個月 六個月 一年 兩年	16.000% 15.250% 14.250% 12.500%
二個月	16.000%	兩年	12.500%

(最低存款額HK\$50,000). · ·

歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款証」利率 電話:5-263095 中環和記大厦五樓中環和記大厦三樓 電話:5-213166 德輔道四60-64號榮裕商業人度五樓 西亚洲等度 百德 新街2-20號抬條中心1803-5室 \_ 劉編灣紛事處 符第例近121-131號金賀人度一樓

·爾敦道625號麗斯人度:I·模

康寧道56號地下

食塘辦事處

期票貼現 進出押滙 電話: 5-480236/7 電話:5-766206 中国派: 5-685239 证证:3-854027/9 十五年分期 週息 19.00% 電話: 3-423243 歡迎垂詢: H-430303-9 H-44617I-3 香港中膜水柴街七號水安祥人厦土樓

17.50 % 17.75 % 17.75 % 17.50 % 17.00 % 16.00 %

16.25% 三個月 16.25%

一年"

週息 18.00%

16.75% 六個月

居者有其屋貸款

汽車分期付款

樓字按揭:

16.50%

兩個月

5-700371

15. 50%

### 建利財務有限公司存款 利率行情

期間	利率	期間!	利率	
十四日	16.50 %	三個月	16.25 %	
一個月	16.875%	六個月	15.25 %	
二個月	16.25 %	一年	14.00 %	
最低存款額港幣五萬元				

首李銀行	所有分行	均接受上	列存款
他行	5-447141	眼塘分行	3-427323
劉羅灣分行	5-8910568	旺角分行	3-815231
中国分行为	5-251341:	斯浦湖分行	3-275189
跑馬地分行	5-756250	深水埗分行	3-877337
北角分行	5-719876	油廠地分行	3-686814
西區分行	5-488767	紅磡分行。	3-635236
西贷款分行	5-460113	. 技浦分行。"	12-244821
青山道分行	3-872954	上水分行。	12-908425
			The said the said

地址《香港德輔道中	七十七號。電話(5 255011)
港幣存款	<b>款利率行情</b>
存款期	年息
一個月	16.625%
二個月	16. 250%
三個月	16. 250%
六個月	15.500%
— 年	14. 250%
一年半	13.500%
二年	12.500%
三、年	12.000%
- 最低存款額	:港幣50,000元

港幣存款利率行情 **通打针款黑務有限公司** 24小班通知一16,000% 3個月-16,000%

	24-1 44-10 VI	0 1271 10-00070
	1 個 月-16.625%	6個月一15-250%
` •	2 個 月 -16-000%	1 年-14.250%
:	क मा अनुसार के त	有限公司
	18 個一月一13.500%	4 1F-11. 000%
	2 412.500%	5 年-11.000%
	3 年 -12-000%	
	· 最低存款額\$	50,000

16.625%

16. 125%

16.000%

15. 250%

- 存款可經渣打銀行任何分行或解臨 中環德輔道中4-4a號流打銀行大廈四樓 上列公司辦理! **査詢電話:5-255413** 

我我就我我我我我我我我

9.50 4.95

开育・優五一数優 二階一二仙一一五 ・優五五;・・三

三五元;澳洲幣每百匯 何太二九·七,升一· 日元每萬個一一六二 日元每萬個一一六二 日元每萬個一一六二 一九元;加幣每百匯個 一九元;加幣每百匯個 一九元;加幣每百匯個

# 樂家 生活敎育遊戲

年時裝設計充滿新潮和幻想

日色的雪人

# 青 設計

職業青年

計

要採

3-842277 3-849192

芝蔴大酒店 麒麟大飯店

太平洋飯店

台灣七天豪華團

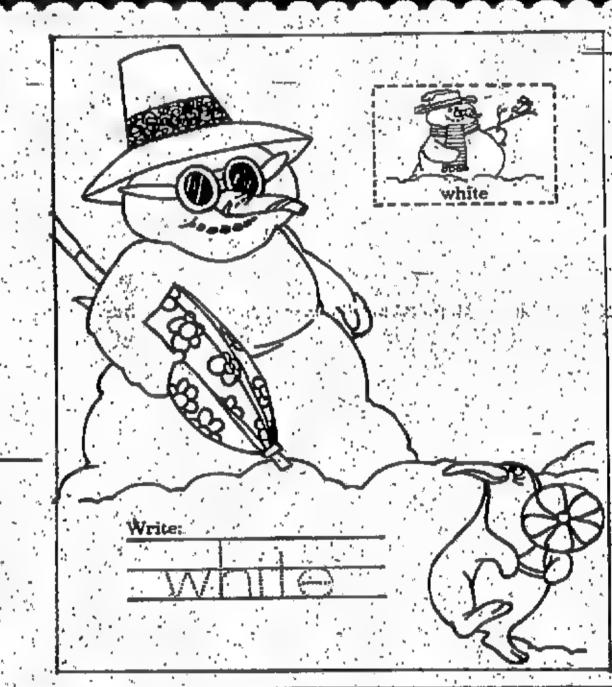
台証尺收工本費 \$35

兒童天地



是白色的,白色英文学(WHITE),这只有色的,白色英文学(WHITE),这要帮把太陽傘呢。試把过程人是最怕太陽的,難怪他就上了

復活節加班:火至火



間

平價機票市場

930 星馬泰\$1,550 ,600 韓日台\$1,550

5-437693 5-443854

六天\$2490

九天\$3090

復活節特别加班團

十一天\$3790

第13-846484 第12-432631

達壓期六出發

逢星期三出發

**连星期二**、四、五

3月14 4月4, 15

3月14 4月4,15

馬星泰

方 基 5—437820 5—437820

七天\$1580

九天\$1780

(逢星期一至五出發)

五天\$1880

復活節特别加班團

泰馬夏十二天賽華團

澳洲黃金海岸八天豪華團 \$6880

韓國四天特級豪華團 \$2180 3月14·4月4.15

香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

國4天 \$ 1990 日本本州7天\$3480 台灣環島7天 \$ 1990 泰國芭堤雅7天 \$ 1850 台灣酬賓6天.\$ 1590 馬星泰雲頂12天\$3190

專業台証 台北4日3晚單房 財 神660 一端国360 保証妥善可靠 芝 路620 第: -320 五年華600 太平洋260

全台灣環島觀光團(阿里山

要\$ 1390 美\$ 1610 **类\$ 1790** 

住:圓山、芝蔴城、希爾頓、內陸機

出發:逢星期日(新增:小琉球、六福村

\*九龍旺角廖創興大厦415室(按3

香港觀光 Wönder LANG

清邁・曼谷八天團 \$ 2190 達星期四

日本本州八天團\$3390 達星期六

馬星泰十一天團 \$ 3290 逢星期四

免費代辦各國簽証・各地廉價機票

台灣七天團 \$ 1990 達星期六

六天 \$ 1690 : --- 六天 \$ 2280

星馬雲頂高原

3月19,27日 4月10日 請向各大旅行社接洽

華東十天豪華團\$2880

從化、星湖、廣州五天

**逢四出發 \$680** 

從化、星湖、西樵、廣州

十天出証 特快台証 平價機票 世界各地 天天出發 東南亞團

歡迎垂詢

**大口** 5-237184-6 代理航空公司

香港總行:香港大道中36號興瑋大厦1001室

九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下

代理航空公司機票

菲 律 賓六天 \$ 3490

星馬泰十二天\$3490

夏 威 夷七天\$3789

\$1980 美洲西岸八天\$5389

國六天\$1690

少行在路 700 里

日航假期 九州七天\$3630本州七天\$3630

23/16/39/13/27/ 21/3/21/28/3/ 1424 826 4 34 4 18/16/39/5

限公司

### 410883+6

\$.999

\$ 888

\$ 850

台灣七天見聞遊台灣九天見聞遊 達塑期六出發 "连星期六出發 達星期六出發 馬星七天見開遊 4月17日 4月18日 泰國曼谷芭堤雅見聞遊, 菲律賓七天酬賞見聞遊 -\$ 1750起 逢星期一、六出获 \$ 1399 建型期六出發 西北美加精華遊 \$ 3595起 3月23日 4月6.8 \$ 6695起 建星期六出致 法航歐洲精藥遊 \$ 4480起 4月17日 5月25 精靈行程表可在港九各大地鐵 站之香港電視服務站索取

·香港中環德輔道中181號大新行7A

旅團總滙\*天天出發 歡迎同業指導\*招收散客\*

\$1680 31/4 泰國芭堤雅五天 \$ 1590 *%* 1% 芭堤雅桂河橋八天\$1799 %% \$1350 1/4 台灣花蓮四天團 \$ 1850 31/4 台灣七天豪華國

代售各大航空公司機票

5-228814 228875 240017 3-668695 3-670211 逢星期六上午出發 額滿即止

百島遊足七天\$1399 節目豐富\*特價酬賓 首創遊覽盛產海鮮之大富郡及山明水秀之百島 (HUNDRED ISLANDS) 香港中環大道中萬宜大厦531室 九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室

超值

九天\$1633 七天\$1433 四天\$1133

\*乘月航、早去晚返。足九天行程,絕無取巧。

\*一流膳食,高級享受。 \*遍遊寶島名勝,節目豐富,歡迎比較。

\*專人領隊,經驗導遊,敢誇一流。 本公司為"臺灣世華觀光事業聯誼會"會員,參加本公司安排之台灣観光,可獲養住保障。

九龍尖沙咀彌敦道88號 1 樓EF座

天天出發\$990超

**☆住宿台北新亞/世紀大酒店三晚** 

八天豪華遊 特價\$2288 ☆乘全球服務最佳之星航賽華客機早上出發 ☆全程食宿·中菜爲主·專人領隊、一流享受

☆ 達週六出發

七天超值豪華遊\$1633

乘華航早機去,午機返港遍遊佛國名勝。

住宿新麗澤,清茵大酒店。 一流膳食,多晚夜總會。分社直營,安全可靠。 專人領隊,經驗專遊,保証實至如歸。

逢星期一、二、六、出發。

會址: 香港德輔道中 106-108號

5-458384 5-452370

**企代辦確定回程機位及辦理出場手續** 國聯旅運有限公司 TRAVEL 香港德輔道中60號萬宜大厦520室 LIMITED 5.234047-8.254663.234746

BINDED 保险。

豪華遊

鴻德大厦203室 電話:

港

万区

71

合

V.E.

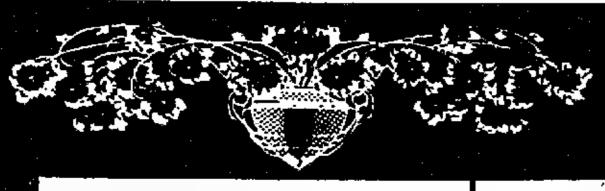
\$ 1990

18 Days

機之苦。

勝風光。

出發日期4月16日



### Historia Package Tours

西北贊選美加日團

全程直航西北赛華客機,避免候

首創最新行程,遍遊美國西岸、

**檀香山、洛杉磯、廸斯尼樂園、** 

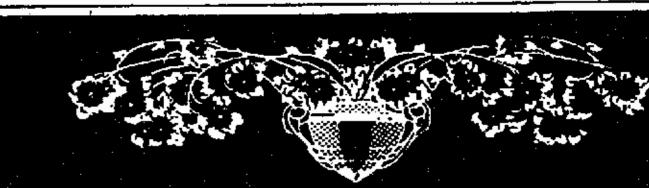
賭城拉斯維加斯、荷里活環球片

**塲,聖地牙哥、三藩市、加拿大** 

溫哥華、日本東京、大阪、京都

、奈良、富士山等各大城市及名

\$8988



漢城四天豪華團

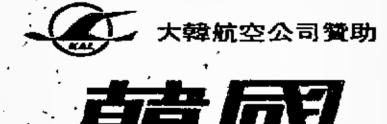
4 Days

逢星期六出發 復活節加班 4月16日,18日 1.香港一漢城一華克山莊 特别推薦:馳名世界之太平洋夜

總會精采歌舞表演 2. 漢城市內觀光一臨津閣 3.民俗村一自然農園 4. 漢城一香港

濟州四天團

請留意出發日期



縱橫遊

華航贊選本州八天團

\$ 3290

8 Days

漆星期六早機出發 復活節加班 4月17,18,19日 1.香港一東京一美加度夜總會 2. 東京一日光一東京

3.東京一箱根一名古屋 4.名古屋一奈良一京都一大阪 5.大阪城一白絲瀑布一冰穴一山

6. 窗士山一東京市內観光 7. 田崎珍珠一銀座一太陽城 8. 東京一香港(回程可停台北) 住宿:太陽城太子、山中湖、名

鉄格蘭,新阪急大酒店

高級遊

日本北海道七天團

**7**Days

WAH KIU YAT PO

4月17日只辦一團 1. 香港一東京 2. 東京一北海道一千歲一札幌

3. 札幌一眞駒內一熊牧場一白老 倭妃村一登别一洞爺湖 4.昭和有珠火山一大治國立公園 一函館一湯之川溫泉

5. 函館朝市一博物館一女子修道 院一五陵郭一東京 6. 東京一豐島園一東京

7. 東京一香港 住宿:東京太陽城、札幌太子、 洞爺湖萬世閣,湯之川溫 泉鄉大酒店

西北 航空 公司全日空航空公司 鼎力贊助

似从 出去 流令 深顶更过至

\$ 3880

縱横遊

西北贊選本州八天團

\$3190 8 Days

逢星期五早機出發晚機返港 復活節加班 4月16,17,18日 1.香港一東京一美加度夜總會 2.東京一日光一東京

3.田崎珍珠一銀座一太陽城 4. 東京鉄塔一皇宮外苑一箱根一 富士山

5. 富士山一冰穴一白絲瀑布一大 石寺一名古屋 6.名古屋一奈莨一京都一大阪 7. 萬國博覽會一大阪一內陸機一

東京一香港 住宿:太陽城太子、山中湖、名 鉄格蘭、新阪急等大酒店

特别推薦:東京往來大阪西北內 陸航機舒適快捷

縱橫遊

日韓八天豪華團

\$ 3880 8Days

**逸星期六早機出發** 復活節加班4月16・18日 1.香港一大阪一萬國博覽會場 住宿:新阪急大酒店 2.大阪一奈良一京都一名古屋

住宿:名鉄格蘭大酒店 3.名古屋一白絲瀑布一冰穴一山 住宿:山中湖大酒店 4.富士山一箱根一東京市內觀光 一美加度夜總會

5.東京一日光一東京 住宿:太陽城太子大酒店 6.東京一漢城一華克山莊 住宿:喜來登大酒店

特别推薦: 馳名世界之太平洋夜 總會精采歌舞表演 7. 漢城市內觀光一自然農園 住宿:樂天大酒店

8. 漢城一香港(回程可停台北

然的更知识

酒店 機票 \$ 1990 日本)

代訂廣體豪華客機機位

代訂豪華客房 ・七十二小時前預定住宿酒店 東京太陽城太子大酒店

大阪新急 新宿太子大酒店

新宿太陽城酒店

大阪新阪急大酒店 機場巴士接送 (天天出發

经质道

(新增:小琉球、六福村) 曼谷芭堤雅 六天 \$ 1690

星馬雲頂高原 七天\$2280 出發:逢星期六

九龍续沙咀彌教道山英大曆 207 室

○ 德輔道中61號華人銀行大厦16字

清邁·曼谷·芭堤雅逢星期一、三、六出發

桂河橋·古都大城 七天\$1950,九天\$ 2150

分社直營、獨立成團、專人領隊

小量收成本\$1,100

廣州、淸遠、飛霞、銀盞兆

南寧、柳州、桂林、陽朔六天

代售各地及國內機票及港澳水翼船票

代訂東方賓館房間

承中旅社委托代辦各團

**日** 5-259241 10線 3-670091 3線

場や東南亞、澳洲各大

廣州、從化、番禺

直航機光 光光光光

東莞、太平

\$1690 公\$2090 乘搭華航早去晚返

5-211411, 5-240061, 3-67511

雙程內陸機

H-431331-3

住圓山等一流大酒店

四晚夜總會

250

足八天遊

逢星期日早機出發

(淸邁檳城) \$ 3690 秦馬星十一天\$2990 馬星(横城) 七天 \$ 2490 馬星(開奮)七天\$2290

全泰國 清邁七天 \$ 1990 曼谷芭堤雅 ← \$1690 日本本州

1天\$3290 進星期六出發

\$ 1850 \$ 1800 特快台證(9天可出

代理各國廉價機票 歡迎電索行程參閱

世界各地旅行團精選

各國廉價機票

代辦出國手續

歡迎社團工廠委託安排行程

(星期五) \$ 395

\$ 2788 (逢星期五)

### H-8911325

\$1990 韓國四天星期六出發 台灣四天星期六出發 \$1350 \$2980

\$3380 日 韓八 天星期六出發 彌敦道748號A始創行803室

七天團收費: 三程飛機・直通車返港

九帥旺角禪敦道"60歲更海太區七樓26室 第大大公司樓上

特快台証160泰証80廉價機票

菲律賓七天特級實賓團(逢星期日、一、三)\$1588

類界 重朗教育路中都國肯分公司 旅遊部

斯罗九朗大馬路嘉利大厦九字樓戶應

\$ 490

逢星期五出發

台北機票 十酒店十接送\$950天天出發

·雕效省次五五湖湖村生行141。

台灣環島團

六天 \$ 1560

逢週一出發

台灣急證

\$180

十天出證

深圳西餐渡假露營

\$95(團體優待)

逢星期六出發

通流流

%佛山、星湖、西樵、從化、廣州(7天)

%韶關、南華寺、丹霞山、廣州(五天

通旋運3-965097

台灣豪華團

九天 \$1850

逢週六出發

韓國豪華團

四天\$1990

逢星期六出發

新界元朗

12-782452

(三天)

12-769316

\$ 590

新航星馬7天聯遊豪華團 \$ 2288逢星期一、四、六、日 韓國日本本州7天豪華團\$3180逢星期六、日 韓國板門店 4天豪華團 \$1790 逢星期一、三、五、六 日本九州本州10天觀光團\$4280逢星期一、五、六、日 西北北海道七天縱橫遊 \$3880 建星期六、日

※優待本報讀者 八月持本廣告報名 一律減收 \$100·請剪存永遠有效。 尖沙咀彌敦道100號東英大厦1108室

天天接受預訂房間 港

菲律賓碧瑤七天遊 \$1590 曼谷芭堤雅桂河橋六天遊\$1690 台灣環島七天遊\$1890 日本本州八天遊\$2990 馬星八天遊 \$2488 夏威夷檀香山七天遊\$3490 ■新航美洲西岸十天遊 \$ 6289

■英航歐洲15天遊 \$7890 代訂酒店廉價機票及各國特快簽證 九龍尖沙咀全巴利道68號地庫

灣九天豪華遊 馬、星七天高級遊\$2488

廬山、南昌、石鐘山七天\$1880 星湖、從化、西樵山六天\$ 廣州、從化、越秀山三天\$ 395

### 3-938220 3-938229

廣州、從化三天 .無錫、南京 \$ 395 ι天豪華團 \$ 2880 逢星期五 三月九日 惠州、西湖、華樂園

九龍彌敦道655號胡社生行1010A

五天\$ 680

逢星期四

二天 \$ 260

逢星期六

三天%%%% \$ 420 從化一地 四天多彩 十一天% 、杭州、無錫、南京、廣州十天 飛翔船來回・兩程內陸飛機 🕺 \$ 2980 開封、鄭州、少林寺、洛陽、西安、龍門石窟十一天

香港灣仔軒尼詩道24號大生商業大厦1804-5室

### 旅運企業有限公司 3-7215277 (4線)

5/3 15/4 \$ 540 順德、中山、翠亨、澳門 \$ 320 兩天團(逢週六)三天團加西樵(逢週五) \$ 420 昆明、成都、峨嵋、三峽、洞庭 1/3 1/4 \$ 3780 5/3 15/4 \$ 2980 十四天(三程機) 廣州、從化、佛山、星湖、鼎湖 五天船往返 · \$ 660 尖沙咀金馬倫道29號A四樓(三字)

(星期末) \$555 惠州西湖

\$3688 十天(船上、車返)\$3488

廬山、南昌、石鐘山、九江 六天\$1880(全程飛機) 七天\$1880(三程飛機、直通車返 逢星期日出發 復活節六天特别加班團15/4/81出發

\$3590 逢星期三·六出祭 **&洲西岸九天豪華團** \$5890 每月兩團出發 星航歐遊團十二天。 \$1750 逢星期二、四、六、日出發 **華航臺谷**芭堤雅六天 韓日富士山八天 \$1790 逢星期五、六出發 转圆理岛四天 日航日本九州七、十天 \$3400 逢星期五、日出發 \$3090 逢星期五、六出發 日本本州雪士山八天

\$2199 逢星期一、三、六出發 星馬泰雲頂高原十二天 \$3390 逢星期二、四、六、日出發 **\$1600 逢星期一、六、日出發** 全台灣理島七、九天 🗀 \$1399 逢星期三、六、日出發

· 香港電后大道中35號商業大厦603室(按6字)

菲律賓碧瑤七天

### 事 3-306331-4

全港首創 阿里山九天 \$1899 住國山海濱明潭松柏芝蘇城天成 台證 特快十天出證 永安 東亞 麒麟 天成 中央 芝麻 財神 天天出發專人接機住宿三晚雙人套房

馬星七天\$2299 曼谷六天\$1499。 旺角彌敦道636號銀行中心905室/

### H-433384 H-442777 K-301988

四天豪華遊\$600 逢星期五出發 港穗冷氣直通車來回

西環德輔道中130號大生銀行大厦501室 部效政466世界性大阪 9 A · 敦煌道穆封道。

### **⑤257148-9-0**

**⑤224765** 台証 由\$760至\$1280

機票十酒店十機塲接送

高雄 紐約 羅省 三藩市 溫哥華 東京 倫敦 歐洲 多倫多 馬尼拉 大坂 曼谷 雪梨 夏威夷 星加坡

香港皇后大道中十四號大夏行一〇〇一室

### 多明尼加 TDILEL旅運公司

香港德輔道中45號永隆銀行大厦8字樓

富麗碧桃源 非島七天豪華遊 533

3月8.9.15.16.21.23.27.29 4月2,4,6,8,10,12.14.16.18.20.22.24,26,28,30 5月2.4.6.8.10.12.14.16.18.20.22.24.26.28.30

### 特快台証 \$ 140 \$805

台北一樂園飯店\$65起 泰國七天\$1888 台灣七天 \$ 1688 馬星泰\$3188 馬星八天\$2288 夏威夷\$3488 日韓八天\$3688 菲律賓\$1688 韓國四天 \$1988

銅鑼呂怡和街多號莊士喬坞大厦1407室豪華戲院對面

上通達H449838 台 七天高級遊(包證)\$1850

\$ 140

### 華僑敎育

中學會考試題預習專欄

### 中國語文 明德出版社陳大爲提供資料

課文分析: 散文三試(上)

**苦痛與快樂、生命與愛、希望的**花朵 孫與快樂 主旨:本文主要在適出從苦痛往快樂的關鍵。只要人 不再感到孤獨,只要人能互助互愛,只要人不

再自私。那麼人便能因此而從任何大告痛中超 脱出來,得到大快樂。 内容分析:本文可分成三部份,現分述如下:

(一)「我逡巡在告痛和快樂的邊沿上……它却選

逝了。」 在文章的開首作者首先道出了苦痛和快樂 之間實在沒有逼遠的距離,只一步便可能從告 "痛跨到快樂,但這部是不容易跨出一步,因為 。同境地只一步也可以使人沉到苦痛的深淵去。

但只因有参細的回導,希望便形起,使人在絕 望和痛苦中再孤獨而替見快樂的影子。 (二)「是誰把我拖上來的……我怎麼能把他們遺忘 在苦痛之中?」

因心底堅定的信念使人從苦痛中超脫出來 ,但我們不應因短人的超脫而忘掉仍在苦痛中 的人學。因爲既曾共過苦痛,又是同樣被有希 ·望而不爲告痛听應發的。

(三)「我餐力引他們上來……因爲我們所得到的是 苦痛的快樂。 」

因為人的互愛。所以自己雖已從告蔣中超 脫出來,但决不會掉頭便走!只預自己的快樂 而漢與了仍在苦痛中的人權。因比從使冒着力 显不透,有環境下苦痛中的危險,却仍能把手 伸出來,把在苦痛中的人一個又一個的拉上來 • 因爲人的互愛不自私 · 所以被人拉上來的也 就成了拉其他人的力量,也因此大家都因互爱 而得到脫離苦痛,大步向快樂走去。這快樂是 共司務門。在互愛互助下得來的。所以是最大 的快架。

【 ▶ 生命與愛 • 主旨了生命的有意義和有價值不在於他的獨自存在。 而在於能生出愛使別人快樂;在於他能使其他 更多的生命提高;在於他有忘我的精神,有無 私的爱; 在於他能奉獻自己, 滋潤萬人的生命

内容分析:全文可分成四部份,現分述如下: (一)、「我抬起退來……愛也無折不在。」

在文章的開首》作者先為大自然的充滿生 氣,通過鴿厚的飛翔,小鳥的歌唱,松鼠的活 震到盛開的花來,到小園園,甚至到小草,這 一切都是可愛的生命,逍遙勃的生機,表示了 生命的無所不在。作者對生命的發愛。也表示 了爱的無听不在。

(二)「我有生命·····一人的生命聯起萬人的生命。

從生命的無所不在, 愛的無所不在, 帶引 出了文章的主題——生命的存在因有愛的遊腦 ,但生命的孤獨在並非所願;因此,縱使生命 流普血、清是傷也不計較,只要能使其他的生 命得到蔭蔽,不受傷害。惟有無私的愛,才能 使生命更有意義。天地也因而更廣闊。因一人 的生命更能聯起萬人的生命!

(三)「如果生命沒有愛情……永不滅亡的人準。」 在寫了無私的愛能使一人的生命聯起某人 的生命後,作者以一連串的事物表達愛消失後 世界的可怖,一己生命亦不會存在,以强調人 不樂意世界到臨末日,並非爲一己,以登明生 命的意義在以愛滋潤其他的生命,使人類棉菇

(四)「我预頌生命……就把我的愛在人間留下來。

在這段後的部份。作者再次强調生命的能 够存在全程受情的滋潤。道程变是無私的爱。 以大我爲目標。因為人類無私的愛,互予的愛 宇宙達到了和譜。在最後作者再次强調個人 生命縱使不再存在,但無私的愛却必留在人間

(一)閱讀瑪解及撮寫:

在目前的生活中,讀過幾乎成了我唯一的李樂 的頻殼旣無所通於天地之間,唯有資料以來忘度於 物外,寄南於智慧的領域中。

過去幾年裏我不肯讚長篇文學鉅著。爲的我記 憶力太差。增了下頁忘了上頁。可能發本槽 下去 始終未能得到甚麼好處。不如短篇,作者的匠心。 命意、特點,可以至我直後即可保護的之。現在印

不管遺些了,長短都護,因爲我讀階不再爲了學習 ,只是爲了從當中獲得樂趣。然而,像這種近似無 所爲而爲的讀儀方法,離又能說我一定不會得到更 多的意外收獲呢?

有一天我還想再讀紅樓夢。這還是十三歲時讀 過的文學名著,深信今日再讀,一定數十倍於**昔日** 的會心;後說這還是多年以前遭過的電。有時我們 偶然翻翻去年讀過的當,便又是今是而昨非,有些 意義到現在才算領悟,但誰又知道,明年又是如何 一套見地呢?所以隨着人生經歷的境加,與體味的 深度,若干不朽的作品,確是值得人想故知新,一

護再讀的。 人生有限,知識無涯,只要我一天對讀檔感到 與短、我便一天仍暫喜愛這世界,所以儘管生活不 甚如意,宰得有時間讀盡,使我能够沒有從現實中

迷失自己。. 1. 作者認爲讀潛有甚麼好處?那種讀潔方法是他

稱許的? 2. 試用自己的文句。把上面一篇文章的內容仍用 語遊摄寫成140至170字的文章。標點符號不包

)試把下面一段文字改寫爲語證文:

杭有資果者。善兩相。涉您替不濟。出之雖然 ,玉質而金色;剖其中,乾若敗絮。 **予怪而間之曰:「若所市于人者,將以實悉豆** 

→奉祭祀 - 供資客乎?將这外以惡愚替乎?甚矣哉 為欺也!」 **受者笑曰:「吾案是有年矣,吾賴是以何吾軀** 

·吾智之,人取之,未附有言,而獨不足于于乎! 世之爲欺者不疾矣,而獨我也乎?吾子未之思也 今夫吳大冠、拖長神者,昻昻乎無堂之器也,果能 建伊、皋之案耶?盗起而不知甸,民困而不知救, 東奸而不知禁。觀其坐高堂,騎大馬,醉醉聽而飫 肥鮮者,勢不疑疑乎可畏,赫赫平可象也,又何往 而不金玉其外,敢架其中也哉!今于是之不赛。《 以聚吾柑!」

一) 閱讀理解. 1. 因爲智伯曾經有單他,得如國土。豫漢部爲土 **投游便立志為智伯報仇。**,

2. 趙蹇子第一次放了豫讓是因爲他是個賢人築士 ,了解智伯後繼無人,臣子亟欲報仇的心情。 因此便放了他。但第二次的時候■趙襲子覺得 投源爲知己者死的美意已經成全了。而他也曾 給了對方一次機會,於是便不再放過他。 3. 甲、酒——對待,動詞。

范氏和中行氏都只把我作一般人看得,所 以我也就以囘執一般人那樣囘報他們。 乙、錢----類許----動詞。 **从是趙襄子便大大的嘉許他,便命弦從把** 

自己的衣服拿給他。 我們嘻嘻哈哈地樂得直播肚子,可是老金却沉 靜地在看地圖。當他對過羅盤之後,就經經地數了

口氣:「唉,咱們走館方向啦!」 「走錯了?」我們一聽都有些帝急,我初進之 壁,更是得心慌,忙問:「那怎麼辦呀?老長!」 老金笑笑說:「不要緊,證是常遇到的事!有

地區和鐵盤就能回去,不過要耽誤一天啦!現在主 要的提快找地方宿營!」 致酒酒周画一片沙海,心要惴惴不安:這兒能

宿看嗎?沒喝的,沒燒的……. 「咱們找閩地方吧!」他繼續在說:「可這到

方我也没來過,看看哪兒能有點水……」 大伙兒都站起身來,向四周眺望,東西南三旧 都是浩浩的黄沙,只有北面很遠的地方,依稀辨出

屆校際音樂

加者衆

有一段白光。



業管理證書班 九龍馬頭涌道富寧街二號三樓 四月廿四日起上課 三月十七日起逢星期 三月十六日起逢星期一 四月廿四日起上課

每日下午七時卅分至九時廿分〇中間休息十 2. 州分至九時廿分辦理報名註册事項

非牟利 宣道

一業管理專科夜校

內核三〇五四

預智專辦」及近四年之「學能推理預智」專欄提供資料,受到局仍請智慧出版社提供資料。該社年來爲本報教育版主職之「

TORONTO CANADA

立

能 理練習定星期五見 智慧社提供資料

華僑日報教育版三編

特關特價商場,由二折起

四上課

八護送, 集體出發

中會考合格, 及已註册為合 寄本報信箱第三時

學高年級英數科經路

& F.

擬訂範圍極廣泛附指導及練習

学能推理練習」,當更有信心,而收事中功倍之測數舉行後,證明本版提供、習極有價值,各生於形式,編寫「文字推理」及「數字推理」模擬教育放在過去四屆學能測驗舉辦前,均根據教育



**券籌**新 

国升,满盈利肥膨未减,試來比較平常。 原試,草上大鯉火氣旺盛,扣礙仍是遊出,勇膨 原計,草上大鯉由摩加利主試,史徵夫策滿盈利同 定上大翹由摩加利主試,史徵夫策滿盈利同 完致廿七秒六,慢走套態平常,勁力仍是不强。 完致左由贺嘉禮主試,华哩一分零零五秒,

好使得唔使得

日已告退役

·座定即請

要。 教政由沈集成主骂, 教政由沈集成主骂, 縣順,勇態保持。 縣順,勇態保持。

日文彪 曾楚霖

秦 煌 張滌江

3.1°

B

晨操

威朗馬 楊家將希望補進 看照

意名班來二安 中 行 較 , 試 八 盡 前 末 千

喜韻 週末可 陣

金売

線 保 如 政

的確分



第一七天映。過四百萬霧線

是操 谷活

靈燈步

伐甚洶湧

馬

當先

試閘

滋臨參加

孩兒

勇態冒

常

暴

華盛頓 渡怖張在全過中恐緊片 金 閻 入 閣 海 翻 浜 翻 江 編 更殺緊人

南華

偷渡

南洋

娃的動一 ! **踏**人位

頂琪 絲 歌 血 傷 献 映

TEENAGER

童盡鬥錢外脂香有海情月不表風就外脂發玉奇奇色芥宜演騷愛塊女動女逢遇慾菜

**TANK表 TANK表** 

禮拜

出版

洋南華閣富 套 華都部別日 粤語對白 金陵縣高和 雪米 材國韓 彪白 盛大獻映 演生街館 館達主演 香港 作門功夫·包嘆觀-法湖風浪·波譎雲 有責 出出

全僑稱許 包羅萬有 專新歷刊聞史 經濟 刊 報導 翔悠 富 實際

**訂閱電話:5-229081** 

鐘分百一樂娛

1981 中學會考試題預習專欄

(世三) 明德出版社魯榮家提供資料

Physics (23)

WEK'.Lo Mill & Dale Press Ltd.

Exercise 12 Magnetism, Electricity & Atomic Physics

M. Two resistance coils X and Y are connected to a slidewire Wheatstone bridge in the usual way and a balance is obtained when the sliding contact is 0.3m from the left-hand end of the

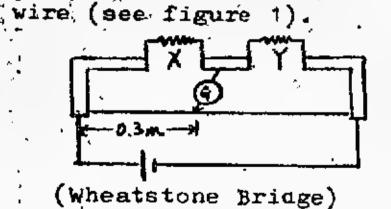
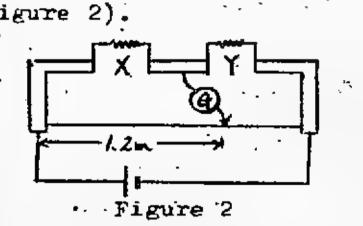
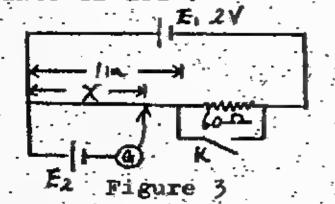


Figure : he resistances X and Y are now interchanged and a balance is obtained with slider 1.2m from the lefthand and of the wire (see



the length of the wire, the ratio of X and Y.

2. In figure 3, the driver cell E, has an e.m.f. of 2.0V and negligible internal resistance. The slide-wire is im long and has a resistance of 20 n.



with K open, the balance length x is 0.8 m (a) What is the e.m.f. of.

the cell E ? (b) What will the balance length be when K is opened?

5.(a) An electric bulb B consumes 200J of energy per second when connected to a 200V supply at its operation temperature.

> (i) the resistance of B, (ii) the current through

(b) The resistance of B is now measured by using a Wheatstone bridge circuit as shown in figure 4.

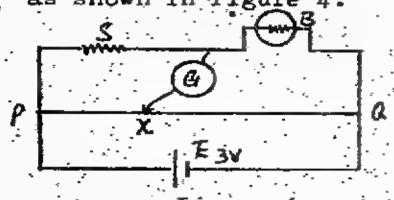


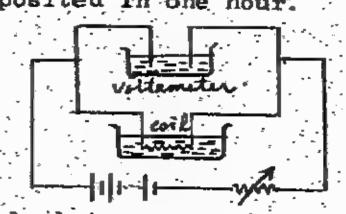
Figure 4 The standard resistance S is 120 A and FQ is a uniform resistance wire of length in. Cell E has an e.m.f. of 3V and a negilgible registance. The bridge is balanced when PX is 40cm. Using these data, calculate

the resistance of B. the current passing through B when the bridge is balanced,

(iii) the power dissipated by B when the bridge. is balanced.

(c) Explain why the values for the resistance of B obtained in (a) and (b) are different.

A copper voltameter of resistance 20 ohms and a heating coil of resistance 10 are connected in parallel across a battery. The coil was completely immersed in 0.5 kg of water in a lagged copper vessel of mass 0.5kg. It is found that 8.91 x 10 4kg of copper is deposited in one hour.



the current taken from the battery,

(ii) the heat energy given out by the coil in the same time.

(iii) the rise in temperature of the copper vessel and its content.

\*e.c.e. of copper  $= 3.3 \times 10^{-7} \text{ kg c}^{-1}$ 

specific heat capacity of water = 4200 Jkg K specific heat capacity of copper = 420 Jkg K

(计三)" 明德出版社文長波提供資料

Mathematics:23

C. P. Man MILL & DALE PRESS LTD. Solution to exercise 10 Section A.

1. Solution: x +  $= x^4 + \frac{1}{h} + 2 - 2$ 

> $= (x^2 + \frac{1}{2})^2 - 2$  $= \left[ \left( x - \frac{1}{x} \right)^2 + 2 \right]^2 - 2$

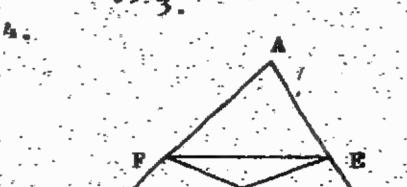
 $= (a+2)^2-2$  $= a^2 + 4a + 4 - 2$  $= a^2 + 4a + 2$ .

2. Solution:  $8+\sqrt{55} = 8+2\sqrt{\frac{55}{h}}$  $=\frac{11}{2}+2\sqrt{\frac{55}{4}}+\frac{5}{2}$ 

... The square root of 844 3. Solution: Cost price of t

tradesman = \$64+(1+20%)

> Cost price of the  $= $53\frac{1}{2} + (1 + 60\%)$

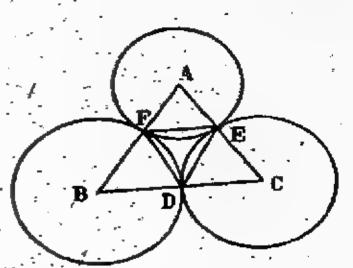


Solution: 🐪 G is the centroid of AABC. AE = EC, AF = FBEF // BC: EF =  $\frac{1}{2}$ BC ZFEG = ZGBC; ZEFG = ZGCB ZEGF = ZBGC

三期星

A Δa EFG are similar

Area of  $\triangle EFG = (\frac{EF}{BC})^2 = \frac{1}{4}$ .



Solution: ZFDB+ZEDC = 180°-50°

BF - BD; CD - CE .. ZBDF = ZBFD; ZCDE = ZCED  $\angle BFD+\angle DEC = 130^{\circ}$ Sum of Zs of ABDF and ACDE  $= 2x180^{\circ} = 360^{\circ}$  $20BF + 2DCE = 360^{\circ} - 130^{\circ} - 130^{\circ}$ ZBAC = 1800-1000

6. Solution:  $8\sin^2\theta - 2\cos\theta = 5$  $8-8\cos^2\theta-2\cos\theta=5$  $8\cos^2\theta + 2\cos\theta - 3 = 0$  $(4\cos\theta+3)(2\cos\theta-1)=0$ cos0 = - or 1 (rejected)

7. Solution: 2sinxcosx-cosx 1-sinx+sin x-cos x cosx(2sinx-1) sin x+cos x-sinx+sin x

cosx(2sinx-1) siux(2sinx-1)

- cotx.

8. Solution: Let \$P be the = 2P = P(1+10%)

... The required time is 7 years. Section B.

> Solution; Let sinA:sinB:sinC = 4:5:6 In this case, BC = 20cm. sinB sinC

> $\frac{1}{100} = \frac{a \sin B}{\sin A} = 20(\frac{5}{4}) = 25 \text{cm}$  $c = \frac{a \sin C}{\sin A} = 20(\frac{6}{4}) = 30cm$  $S = \frac{1}{2}(20+25+30) = 37.5$ .. Area of the triangle

 $= \sqrt{37.5(37.5-20)(37.5-25)}$ (37.5-30) sq.cm = 248 sq.cm.

The smallest angle of the triangle is LA. . 248 = 1×30×25sinA  $sinA = \frac{2x248}{30x25}$ 

 $\angle A = 41^{\circ}24^{\circ}$ 10. Solution: Let n be the number of coaches attached V km/hr be the speed of the railway

engine.

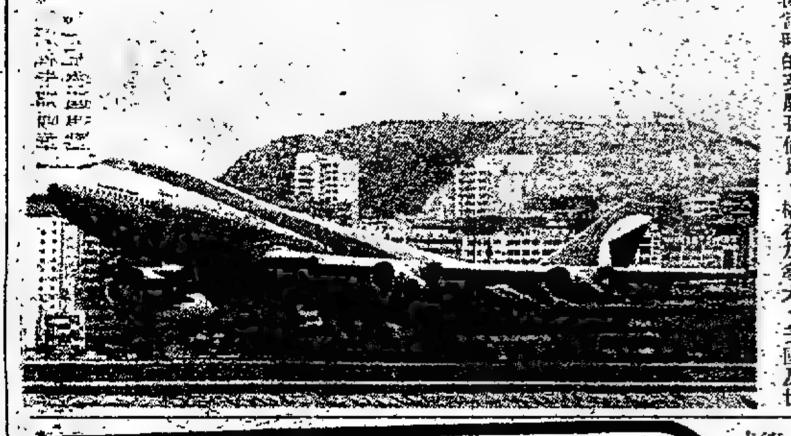
a constant) when n . . 80-48

 $80-V = \frac{1}{2}(10)$ **=** 80-50

The speed of the engine and 30 km/hr when there are 10 coaches attached.

= 12.65

The greatest number of coaches attached by the engine is 12.



往美國西岸及加拿大埠

★直航:小呂宋

"STRATHCONON" (VOY4.0/138)

裁误日期:散貨艦到前二天下午五時

牧貨站:九髓油塘潭太平洋倉庫有限公司

**卷甜現代資籍領頭 電話: @ 268289** 

**直航:**小呂宋

太平洋輪 三月十二日最早抵港 "PACIFIC SATU"(VOY.25A)十三日下午開行

世間: 3480915. 3481775

SANKYO LINE

一十五日抵港 一十六日開行 一十六日開行 三月廿四日抵港 三月廿五日開行

· 兼 收 刁 拜 散 裝 貨 做

太平洋貨櫃輪

SUNSHINE ISLAND

ISLAND CONTAINER

KELLETT ISLAND

Hous Kong ISLANDS LINE

內陸轉遷至亞地牙哥。史托頓。東岸及歷西哥灣各埠

"梦雨箕櫃碼頭道

9-14/3 15/3

21-26/3 27/3

12-245324



週末及公衆假期四十元

星期一至五 卅元 (往澳門另加人頭稅八元) 港澳對開由上午八時至下午五時卅分

每半小時開航一班



安涵那遵·文些路·阿卡浦爾科及中美

林多港・型約翰・爭塔阿勒那斯・

BARBARA MARIANA



三月廿七日

三月卅一日 四月一日

"四月十四日



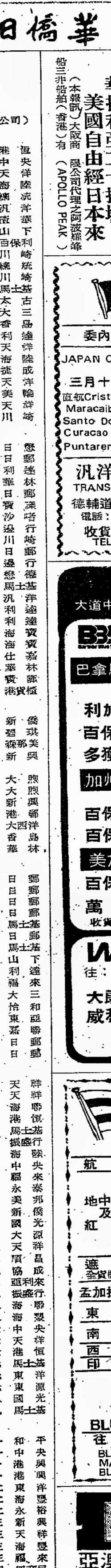
PABLOEVERETT

TAMURAEVERETT

在:路易士港、雷尼汪島、大馬達威、貝拉、馬馬杜。 阿波羅峰 APOLLO PEAK 和利托丸 BRISTOL MARU(全質極船) 在:阿卡巴。 在:阿卡巴。 在:阿卡巴。 KAVO YOSSONAS 三月廿一日到 廿二日開 在:阿卡巴。 KAVO YOSSONAS 三月廿一日到 廿二日開 在:阿卡巴。 ※A. VAN DER STEL」三月廿一日到 廿二日開 在:應班(約翰尼斯堡由德班轉)、蒙巴沙。 (全:應班(約翰尼斯堡由德班轉)、蒙巴沙。 (全:應班(約翰尼斯由德班轉)、蘭普教、伊利沙白佛 (全:應班(約翰尼斯由德班轉)、蘭普教、伊利沙白佛

5	<b>東四第張六第</b>	日六初月二	年酉辛曆夏	WAH	KIU YAT	PO	郭	8 4
	********* * * <b>入</b> 口	*************************************	**** * *	**** * *	*************************************	*************************************	**** * *	
	船名) (西《名)	·************************************	日期)(公司)	****	*************************************	************ ( 住何處 ) ( E	i 胡)( ****	公司)
孤	池 丸 MIIKE MARU I 期 夏 LANCASHIRE 琲繩夫士GEROI PANF	日本 ILOVTSY日本	十一 日 郵 十一 大 三 十一 群 林	飛航班士 C	美洲 EPTUNE COROL LIPPER ACE	美國西岸 美國西岸		港 恒 中 央
3	利的美利MURRAYEVE 刺海洋 SALLY OCEA	和 基 M	十一福來十一川崎	超至谷SEA 探險者 Si	LEXPLORER RES.WILSON	ORGE美國西岸 美國西岸 加州西太平洋	+ +	天 祥 海 遊 涼
禾薯	馬拉雅丸HIMALAYA	日本 MARU 日本	十一 馬土基 十一 海 聯 十一 大 三	日本家褒 J.	APAN CAOBO . INL.FORCADOS ONITA ACE	加勒比海 中南美 美國西岸	+=	汎 洋 渣 選 山 下
才發	後航雅士 CLIPPER AC E	基隆 ADOS 新加坡	十一中央十一港等	利家拿 N 樂 難 A	AGARA L.RAHIM RES.MADISON	紐約美國大西洋 加勒比海 加州	+= +=	百保利 川崎 - 總統統
日発	本家寶 JAPAN CAO B 斐 克 KAI MARU F豪特里爾ZIM MONTR	基路 EAL 美國	十一 汨 郑 十一 新 與	肯尼迪角 C 亚利安馬士基	APE KENNEDY EADRIAN MAERS ECORRIENTES 2	中美西岸 K 加州紐約 南美	十三	川 崎 馬士基 古
金米	E主艾莎獎CHRISTINA 全庭既莎 GOLD ALISA B基風信子NEPTUNE Z	基際 IRCON 馬尼拉	十一	東和E海洋貨版C	ASTERN HARMO CEAN CONTAINE VER VALIANT	NY中南美 R 加州 加勒比海	十五	大喜
て発	P 日丸 KASUGA MA L 戸丸 EDO MARU 所海徳 NEW HYDE	日本印尼	十一日郵十一天時十一節航	選利祖 V 革新者 S	ALLEJO E.INNOVATOR HEIN EXPRESS	秘魯 美國西岸 加州西北太平海	•	天障法
H	文爾遜總統PRES.WILSO 其 智 AEGIS WISD 其平二號 TUNG PING	OM 基際 2 高雄	十一 粮 流 十一 粮 高	基土支莎赞C 亲风自由 A	HRISTINA ISABE M.LIBERETY SEAPAC ORISKAN	加州紐約	十五十六十六	
五名	化榮賀易 GLORIA TRA 使島貨櫃 FORMOSACC 新 簗、徳 HOLSATIC	ONTAINER基施 基施	十二、海、洋	陽與丸Y	OHKOH MARU	模		川崎
Ť	可翰翌琪 JOHN BAKK 查塞上加 NL.SCHELD 百利哈美利PATEVERET	E 上海· T 新加坡	十二、森那美十二、猿、華、十二、福、來	春日丸 K 長 運 B	TONER NAKHODI CASUGA MARU EVER LUCKY	形 選	+=	日日野達
1	主 本 THALASSIN 医馬遜 AMAZON 大 同 TA TUNG	日本日本	十二日郵十二永泰	連 登 L	NAD.OBUKHOVA INDEN FOYAMA	希臘 漢堡	+=	華林野漢
7	節 和 KAO HO 野連徳士二號CORRIENT 英基高華 NAD.OBUK!	HOVA 歌州 ·	十二水塚十二木本	鐵 達 ] 環珠橋 ]	IEVALIR VALBEL TRSAT TRANSWORLD BI	影洲 RIDGE影洲	十四十五	沙邊川區
P	惠 登 LINDEN 愛 娣 斯 ALTIS 愛利雅士 BONITA AC		十二 京 洋	亞利文尼亞/ 永 昌 (	NOTO MARU ALEMANIA EXPR DCEAN ACE	地中海	十六十六	邊 行 懋 德
. ₹			十二 太 平 十二 永 裕 十二 馬士基	普魯威亞	PLUVIUS SULU CARIEER EVER VITAL	歐洲 歐洲英國 歐洲	十七十七	馬士基 汎 洋利 達
1	小市口 XIAOSHIKOU 異 華 HSING HWA 美西美 MAH 2		十二 新 僑 十二 海 塾 十二 振盛行	榮 進 ( 選 江	GREEN FORWARI YONGJIANG YULIN	D 地中海 英國歐洲 英國	十七 十七 十七	利達海海
	白 星 WHITE STA 世界之獅 WORLD LIO 佳 力 亞 JAGREKHA	N 受谷	十二 逵 高 十二 海 陸 十二 汎 洋	恩 凰 派拉和斯托·	PHOENIX VLADIVOSTOKA NL.CRYSTAL	欧洲 欧洲 欧洲	十九二十二十	仕
	背尼迪角 CAPE KENN 沙 菲 PROF.SZAF 版太華利治SEAPAC VA	IEDY 日本 ER 歐洲	十二川崎十二天禅十二天祥	台院	TAILUNG 澳 洲	歐洲		港貨櫃
	太平洋 PACIFIC SA 資利星 BONNY STA 窗 超 OLDFAIR	TU 日本	十二 中 央 十二 新 與 十二 大 源	受娣斯	XIAOSHIKOU ALTIS JOHN BAKKE	澳洲 新西蘭 弗曼特爾	十三十四	新橋碧珠森那美
1	派那可选 PIONER NA 東 和 EASTERN I	KHODKI 海珍威 IARMONY日本	十二、苯二、木二、木二、、木二、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、	新依力	ZIM EILAT TEXAS YELLOW	澳洲 ROSE 内亞南太平洋黎	十六	新與大煦
- <u> </u>	麥迪遜總統PRES MADI 阿爾卑斯丸ALPS MARI 乘	U 日本 <b>受</b> 谷	十三大三十三順昌	新依力	ASIAN PALM新敬 ZIM-EILAT ORT.AMBASSAD	接洲	十六 十六 十八	大類類
	迪 嘉 TEKAD 時 威 SITTWAY 擠睾科加多士NL.FORC		十三 新 與	東 屋 間珠島	EASTERN STAR PEARL ISLAND 基IVAN KOTLYA	新酰內亞海洲	十八 十八 二十	
	数 達 TRSAT 富 山 TCYAMA 海洋雅士 OCEAN ACI	日本日本	十三接降十三接连	岩手丸	<b>即・巴・</b> IWATE MARU	中東綫	,+-	日靈
ŀ	安琪愛利 ANANGEL-A 飛龍二號 HIRYU 2 亞利安馬土基ADRIAN I	日本 MAERSK 新加坡	十三日郵	甲 斐 丸 明 智 瑪利波音	KAI MARU AEGIS WISDOM MARI BOEING	遮打 遮打 阿葵巴	+	. 日 郵
	高麗好運 KOREAN JA 長 照 EVER LIGH 玄鏡騎士 CHEVALIER	T 歐洲 R VALBELLE基礎	十三 利 達	受露馬士基 三 池 丸	ELEO MAERSK MIKE MARU ELEO MAERSK	波斯齊 吉大港 波斯薄	十二 十二	馬士基
	亞利文尼亞ALEMANIA 亞迪威亞 AND.ADIRA 基土艾莎獎CHRISTINA	NJA 印尼 ISABEL 基底	十三 邊 行 十三 亞利來 十四 天 祥	<b>君重丸</b> 長 迤	KIMISHIGE MARI EVER LUCKY MURRAYEVERET	U·卡拉奇波斯 遮打	, <del>+=</del>	利。達
	東 發 TUNG FAU 安 髌 UNRYU 竪 ው OPULENCE	日本	十四     東海       十四     美邦       十四     新僑	阿爾卑斯丸亞迪利亞	ALPS MARU- ADDIRIYAH OAKWOOD	卡拉奇 波斯灣 科倫坡	十四 十五 十六	拾 和
	派奥士二號ENTRE PIO 華利 超 VALLEJO 亚黄土資極ABOITIZ CO	基隆	十四 太 古 十四 天 祥 立 十四 福 來	蘇丹能登丸	SULTAN MOTO MARU FUTAMI MARU	速打 遮打	十六 十六 十七	日郵
	英金 YIN KIM 弱 與 FOO HSING 陶南二號 DONAM 2	台灣	十四 快 航 十四 海 翌 十四 港 興	一見九	東 南 TEKAD	亞 綫	<del></del>	天 辞
	江 戶 丸 EDO MARU 亞迪利亞 CATTLEYA 陽 輝 SUN GRAC	日本 ACE 印尼	十四 天 祥 十四 亞利來	大羅腹利	DIE LORELEI LIRIOS NEPTUNE ZIRCO	新加坡巴生 新加坡 <b>)N</b> 新加坡	ま ナー 十二 十二	海咖
	萊茵快輸 RHEIN EXP 安特衛普 BALDER A	RESS 美國 TWERPEN 新加坡	十四捷成十四日郵十四海聯	安娜馬士基 美加美	DINA WORLD LION		+=	振盛行
	永星丸 EISEI MARI 能登丸 NOTO MAR	U 日本 US 基隆	十四日野	太 平 洋 茂利恰美利	PACIFICSATU MURRAYEVERET KAO HO	馬尼拉	十三十二	福 來
	革新者 SL.INNOVA 基 星 ROYAL ST	AR 釜山	十四 海 陸十五 新 與	飛龍二號 豐 盛	HIRYU 2 OPULENCE NANSING I	馬尼拉 新加坡曼名 汝來納閩	十三十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	美 邦 新 僑
	依利莎屋 ELYSIAN S 海太奥利京SEAPIC OF 亞迪利亞 ADDIRIYA	RISKANT 美國 H 台灣	十五中央十五天祥和	海 知 江戶丸	OLDFAIR EDO MARU SINGWIND	新加坡巴纳新加坡巴纳	上 十四	大源天祥
	海洋貨機 OCEAN CO 勝 巴 SIMBA 茶蘭地亞 JUTLANDI	美國 A <b>歐州</b>	十五 齊 隆 十五 褒 隆	乗 風 陽 却 古 刊 士	SUN GRACE CATTLEYA ACE	新加坡底部		. 協 成 . 亚利來
	天/台 山 TIANTAISH 普魯威亞 PLUVIUS 橡 木 OAKWOOD	日本 料倫坡	十五 恰 和十五 馬士基十五 東 亞	美四美 水 星 丸	MAH 2 EISEI MARU HOI WAI	受谷 新加坡巴约 泗水三变	生 十五	海 聯
	新依力 ZIM EILAT 中 雅 CENTRAL	VISAYAS 菲律賓	十五 大 煦 十五 新 興 十五 東 源	依 利莎星 海 皇 海 景 黄玉	ELYSIAN STAR SEAKING NEPTUNE TOPA	新加坡巴纳 Z 新加坡曼尔	主 十六 谷 十六	天 祥 恒
.	永 昌 OCEAN AC 陽 輪 SMN GRAC 新安順 NEW ANG	CE 日本	十五     懋     德       十五     協     成       十五     聯     航	北 冰 英摩雅士 中 雅	CENTRAL VISA	YAS、馬尼拉	++ ++ (++	東洋東源
	國 利 KUO LIE 海皇黃玉 NEPTUNE 選 珠 橋TRANSWOR		十五 海 昌 十六 港 恒 十六 川 崎	巴 越 海 阿華馬士基	PRAVADE SEA SALVA MAERSK 台灣・日ス	星馬曼谷!	<b>印尼十九</b>	
		ONAITNER 基醛 NG 高峰	十六 海 嬰 十六 永 裕 十六 天 祥	和平雅詩	HWAPYUNG AC	E 高雄	<b>+-</b>	- 和 平 - 中 央 - 港 與
	東方商人 ORT MERC 江	CHANT 台灣	十六 港 郵 十六 汎 洋 十六 海 褒	隔南一號 木 星 資利雅士	JUPITER BONITA: ACE	登山 日本	+- += +=	地段
	巴巴馬利娜BARBARA 及 剪 EVER VAL	MARIANA基践 JANT 美國	十六 福 來 十六 利 達 十六 天 祥	一 英島貨櫃 海 富 英利 星	FORMOSA CON MARINE CONTA BONNY 'STAR	AINER基隆 釜山	†= +=	: 永 裕 : 新 與
	二 見 丸 FUTAMI N 英像雅士 DYNAMIC	ACE 日本	十六 日 郵十六 東 洋	與 難 百利恰美?	PROF SZAFER HSING HWA FIPATEVERETT	日本 高雄 日本釜山		三海 盟王 羅、來
	陽興丸 YOHKOH I		裁郵時間	上 海 派奥士二		上海	十四 十3 十7	1. 太 古
	思尼拉 非律質、澳洲、汶萊、 家園、起南、刁舜、	新加坡、印尼、沙腊越	上午十一時	大來基利	非 THALASSINI K	州·徒 YRA 南非	+-	- 日 齊
	孫國、西南、沙州、 爾、約旦、伊拉克 印度、西德、奥地利、 蘭、巴林、黎巴嫩、沙	伊朗、尼泊爾、阿富汗	中午十二時 、 紐西	莎莉海洋 金亞麗莎 岩 手 丸	GOLD ALISA IWATE MARU	四非	ት- ተ። ′ ተ፡	新興
	共和國、意大利、英國 出利時、 <u>分來、芬蘭</u> 、	、北 <b>愛爾陽</b> 、以色列、 葡萄牙、西班牙、挪威	荷蘭· ·瑞典	約 翰 基士艾莎 亞 馬 遜	JOHN 黄CHRISTINA ISA AMAZON	· 四非 ·BEL 德班 ·北非	+: +:	菜 菜 群 選
:	·瑞士、法國、希臘、 的列斯羅島、蘇理南、 · 墨西哥、牙賈加、哥	尼日利亞、南非、肯雅 斯達尼加、英三鼻輪、	<b>、加納</b>	生力 蓝 安琪愛利 英	JAGREKHA ANANGEL ARE YIN KIM	S 藍巴巴 拉高斯菲	十 生巴士之	女 泛 郑 安 天 郑
	、千里達、坦桑尼亞、 南韓、加拿大、巴西、 今日 平郵	夏威夷、馬里安納泰島	· 美國 下午大時	研遊機士 天 台 山	二號CORRIENTER TIANTAISHAN OCEAN ACE	2 南非 拉高斯亞 南非	巴巴十 <sup>7</sup> 十/	大竹運織

WHITE STAR.



德輔道中71號聯邦大厦705室 電話: H288091/8 (8/LINES) 收貨站:青衣島迅發貨倉 TEL.12 457112 12 457387 7總寶邊福摩萬源祺華華吳順港產 BIENLEY SHIPPING CO. 百保利輪船公司 (PTE) LTD-SINGAPORE 大道中33號萬邦行19樓 電話:5-253141 新畿內亞及南太平洋航袋 \$0-00--0--00次 四0四人五00四六三三九七三 The SuperCarriers 巴拿馬一美加東岸及中南美航線 EASTERN STAR 直航: PORT MORESBY, KIETA, LAE, 截貨 開航 MADANG, RABAUL HONIARA & KIMBE. 棄收星加坡貨鐵 已截貨12/3 20/3 22/3 百保通 BARBER TONBERG 多獲利 THERMOPYLAE 25/3 27/3加州特快航線 直航羅省、長堤 百保通 BARBER TONBERG 20/3 22/3 日本東方輪船有限公司 百保盤 BARBER PRIAM ——一〇五一四一三 三四一五一三一四七 歐洲定期航錢 美加西岸及委內瑞拉航線 M.S. SULU CAREER 江亞快輸 意非越國荷德新 統統統聚關航西 歌 百保通 BARBER TONBERG 20/3 22/3 三月十六日落貨 三月十七日開行 B. MENELAUS 6/4 8/4 三六二二二六章 直航: HAMBURG ANTWERP ROTTERDAM 收貨站: 麥涌HIT四號橋 電話: 12-246121 AMSTERDAM. HULL. LIVERPOOL. LONDON, LeHavre, Ceuta, Las Palmas, Melilla Via Rotterdam, MLUME 非公會 中東線 西七三六人八四六 Bremen, Oslo Gothenburg, Aarhus bergen, Helsinki, 一ヨーーカーニ Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmo, 往: 刁拜, 達文, 巴連, 科威特, 亞布打比: Liverpool, London Turku, Kotka, Tromsoe Via Hamburg. 在尚潔羅爾嘉瑞 25/3 27/3 TRANS OCEAN SHIPPING LTD 威利泰 WILLINE TARO 德輔道中71號聯邦大厦705室 電話 H - 238091/8 (8 Line) 澳門代理星華船務公司 電話: 2797 地址巴索打爾古街95號 收貨站:香港收貨站奏涌醉酒灣威術臺 三頁 青衣收貨地段394 包括:12-272632. NELINE AMERICAN PRESIDENT LINES (香港)有限公司 開航日期 航綫 FRANZ XAVER KOEGEL MARLIN BOLING 地中海各埠、 BARN 地中海 3月12日 3月13日 3月13日 3月16日 3月17日 3月21日 AEGIS WISDOM 紅海埠:遮打・莊卡巴 ·吉布地 · 亞撤 · 荷地打 A MAZON NOTO MARU 蘇丹港, 亚丁 ★麥迪臣總統(★P.N.W.ONLY)11/3 12/3 FUTAMI MARU PRESIDENT MADISON (2300) VALERIA 3月11日 3月21日 直航遮打 KAI MARU (2300) (1.200)PRESIDENT GRANT BRISTOL MARU 24/3 (1200) 3月10日 吉大港・仰光・可倫 23/3 HAMPTON MARU 皮雅士總統
PRESIDENT PIERCE 孟加拉灣 坡、古晉。 3月10日 (2300) IWATE 3月10日 3月11日 蒙巴沙,達巴斯薩拉姆 25/3 25/3 MIKE MARU 麥堅尼總統 IWATE MARU (1200) (2300) PRESIDENT MACKINLY 德班,開普敦,伊利沙 3月12日 THALASSINI KYRA 亞拉伯灣、東南亞航線 西菲各埠 ANANTEL ARES 3月14日 赦貨截貨 印巴各準 FURAMA 印色 22/3 S. K. LINE 夏利臣總統 (2300) PRESIDENT HARRISON 專綫服務電話3-7210247 (泗水祇收貨櫃貨) 本公司葵涌四號碼頭辦事處 BLUE MERCURY(V.33)三月廿五日抵港 廿五日開行 收貨站:菱涌四號碼頭 電話12-296121 (DOCUMENT SWITCH ONLY) BLUE VENUS

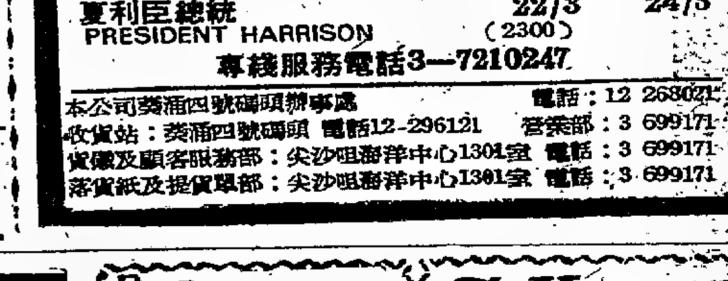


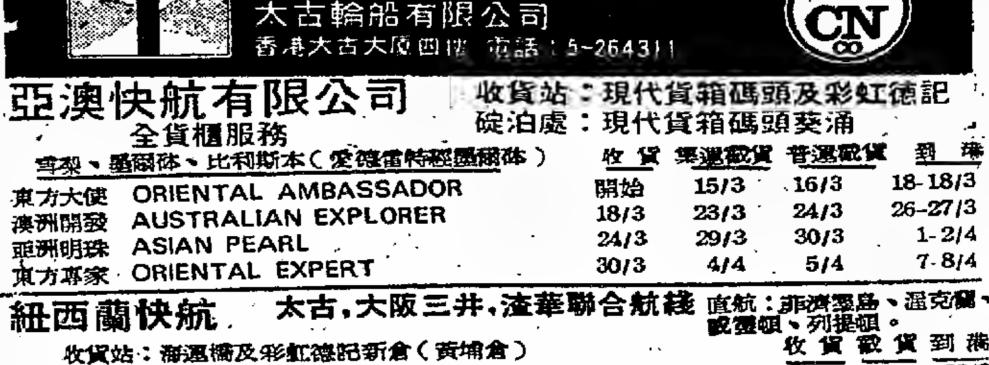
H

三月十七日抵港 十七日開行三月廿一日抵港 廿一日開行三月廿五日抵港 廿五日開行 MARQUISE BLUE MERCURY

太古船務(代理)有限公司

Apia & Tarawa.





115,417,50	
大航、太古,大阪三井,渣華聯合航楼。直航:菲濟學島、溫克陽、	@249429.
福運牆及彩虹德記新倉(黃埔倉) 收貨 叡貨 到 港	8
EDLLOYD FRANKLIN Auckland & Wellington 開始 24/3 25/3 人WANGSI Lautoka, Suva, Auckland & Lyttelton 19/3 2/4 3/4	
正及南太平洋航楼 收貨站: 葵涌現代貨籍碼頭 Tel: 12 247421 多紅嶺記新倉(黃埔倉) Tel: 3-642100	@2502AL
彩紅德記新倉收貨16/3、 微倉與級船邊22/3 現代貨箱碼頭收貨18/3 一	(十級)
Wewak, Madang, Lae, Rabaul, Kieta, Honiara & Port Moresby,	
「資站:彩虹德記新倉(黄埔倉) 「敬倉17-23/4」 観點邊24/4 到港24-27/4 (	,



馬拉松鹽球賽

昨夜快活

李龍國

實路華

精 銳盡 角 場夜 圖

,加山小將打得相當勇猛。若果加山今晚再度全們比加山稍佳。加山在本月初曾爆出一個小冷門

谷強弱懸殊之 會 曾 黎永昌

射破網,成六比一。 二度,第一時間側身勾 三度,第一時間側身勾 一時間側身勾 一時間側身勾 一時間側身勾 一時間側身勾 世界盃排球 沙利士揭

貝

推進

運

社團計畫

會顧擴洲主席

·致送紀念品給皇家教生7分會副主席顧機洲出 -(生會一 級考官楊志滔 | 席荃灣獎涌區水上活

,不惑組:甘贺

帝少組·馬文 公開組·長谷 女子組

有

港島上

圍賽周

月日

H

中,舉特利不滿珠 中,舉特利不滿珠 中,舉特利不滿珠 一時利往珠場觀看乙 一時利往珠場觀看乙

日本

右)等主持 等主持 電影音

冠軍

台維斯

九七九年十二月卅日在和廣東隊

民 合

二月十八日最曆年五比〇

六日禮曆年

合

《大利除,在第一囘合即被刑於七月十日至十一日舉行,紙四蘭挫南韓而發晉級, 

西美國除

**歐赶澳門 参加** 

秘魯隊勝加

香港國際足球

一九八つドー・一、西德漢堡際大勝精

漢堡以三比三追和

警 陪末席。 香港除排第七

要, 朱敏思, 鄭玉嶺, 陳雪玲, 黃苑蘭, 謝燕 陳雪玲, 黃苑蘭, 謝燕 之 港聯勝秘魯國家

來看, 預料將 人人參加。 奥運縱

黄

談

1赛,所以我們有責任去維護它,並且去向世界清楚宣佈,一九八〇年暫停舉行任七九年五月廿三日的一封信中,曾經遺樣向國際奧委會的委員呼籲:「奧運會以及可能的解决辦法,代表了國際奧委會的部份意見,「年九月廿一日至十月三日,在西德舉行第十一屆會議,屆時,奧運精神的前途「年九月廿一日至十月三日,在西德舉行第十一屆會議,屆時,奧運精神的前途「家大大受到損害,一般意見都認為奧運精神已入危機中。舉行道次奧運之後,八〇年的奧運會可謂多災多難,由於蘇聯入侵阿富汗,引起多國的杯葛行動,

它們就是金錢及政治;這兩項魔鬼般的因素雞巴麼入所的精神。 前途問題。奧運會誠然受到各種衝突、峻見甚至關變所前途問題。奧運會誠然受到各種衝突、峻見甚至關變所

及足球等顯然是這類活動,不過有些轉形公司在組織體育毫無關係的商品,最後連與人工等與人工作,而專實只空支薪條內,或交換各樣的好處、器材等,所以,除了「直接人工作,而專實只空支薪條內,或交換各樣的好處、器材等,所以,除了「直接人工作,而專實只空支薪條內,或是利用體育來瞭取金錢。以體育運動來傳形,如賽人工作,而專實只空支薪條內,或交換各樣的好處、器材等,所以,除了「直接人工作,而專實只空支薪俸,或交換各樣的好處、器材等,所以,除了「直接」與動的職業化,不單只以條備方式或現額獎金進行,有時也用其他方法進行,例如運運動的職業化,不單只以條備方式或現額獎金進行,有時也用其他方法進行,例如運運動的職業化,不單只以條備方式或現額獎金進行,有時也用其他方法進行,例如運運動的職業化,不單只以條備方式或現額獎金進行,有時也用其他方法進行,例如運運動的職業化

斯,便是同是二十二歲 時,便是同是二十二歲 時,便是同是二十二歲 時,便是同是二十二歲 一時深起於法國大賽 一時深起於法國大賽 一時深起於法國大賽

委 本一比〇 神决賽加時北韓勝 準决賽加時〇比〇 十二月卅一日

等四强循环。 等一,加时。

體育節獨木 舟水球賽

競濤會奪新秀組冠軍

加坡編入日租。十二月廿四日

奥運場地之內或上空,不得進行宣傳。」以及「 同時選手難禁為

內,例如在運動器材上或運動質制服上均有度告別式微, 良堪慨嘆!然田嬡, 同時選手難禁為 奥事件,兩個德國的問題、中共申請加入造成的

最後,第四條規定委託一個「城市」,而非一個與委會亦會受禁制。遊麼一來,使促成一個現象||措施是保護奧運不受政治侵入的。第一,政治性

者必須能順利進行報邁, 國際奧委會亦必 場地必須能順利進行報邁, 國際奧委會亦必 場地必須絕對安全, 而又沒有阻礙。此外 不可避免的。主辦奧運對人力资源需求很 事實上, 在主辦奧運對人力资源需求很 担一切職實,以及保證可從電視與電台轉播權及奧運,運動員、技師及其他奧運委員必須有行動自由,配大,可能滾遠超過一個市政府的能力範圍;譬如奧運際奧委會及主辦者同意合作主辦,暗示國家的介入是一際奧委會及主辦者同意合作主辦,暗示國家的介入是

想 想 現 份 收 入 人 此 種 機

運委員食,挑選運動員及在經濟不會置之不理。國家旣然策劃及國家政府,對於國民生活每一方 ·支持他們等,當然不願怠不染指奧運,或不左右等辦訓練課程,組織比賽,與建場地,增加設備,出都指手干預。由於體育運動吸引大部份年輕人及.

七十一條所稱的非政府組織,可惜遊一特點沒有授予國家法律而是,它只不過是一個依法成立的組織,但個有幹嚴的組織,它已鞏固地建立在奧運精神之上,人奧運。

代表参加,但是這帶試失敗了,因爲遺樣做一定會加入政治因素,而織獲得更大權力,便以民主爲幌子,試圖在國際奧委會之外另組織一

**联查,或许我們可以廢除在奧運會中使用國歌及國上抗拒金錢及政治的入侵,我們必須實行奧運會的尺有兩國因素可拯救奧運精神的破產,一是業餘化** 

北韓二比二 十二月卅日 路紙初賽香港追和

**晨輝榮** 膺 盟 主

襖

比

闸

· 共概入A組

蘇善祥陳偉能等頒獎

**港柔道** 賽

港粵舞蹈學校首次合辦

(東梅遊

謂把湯銀

光色

澳洲財團代表已返港待港府答覆

### 麗的 加諷刺時 加强着燈材料 弊服務部

**芝歡迎**。 以後將向

市民投票,能佩政府部門服務最差或最好出,時間為十五分鐵。不過。可透露一點新項目及新面孔,將於後日招待會中公佈至八時半,月前,嚴的已發極鬱新節目,經過

此决定於下 開拍一部愛俏故事 收購觸的答覆

吳君麗羽佳再携

# 合組住麗劇團演出

雌,帮花尹飛

如果信內沒有恋證文字的話,者,本刊常有介紹戲人的特寫

湯鎭業默認拍拖

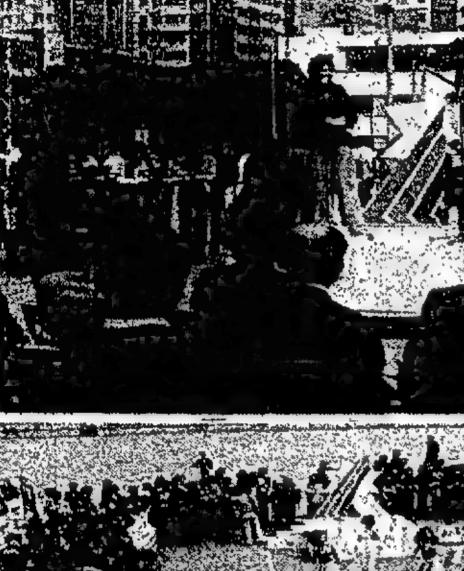
景黛音待之如 至於好到什麼 極力否認, 兄

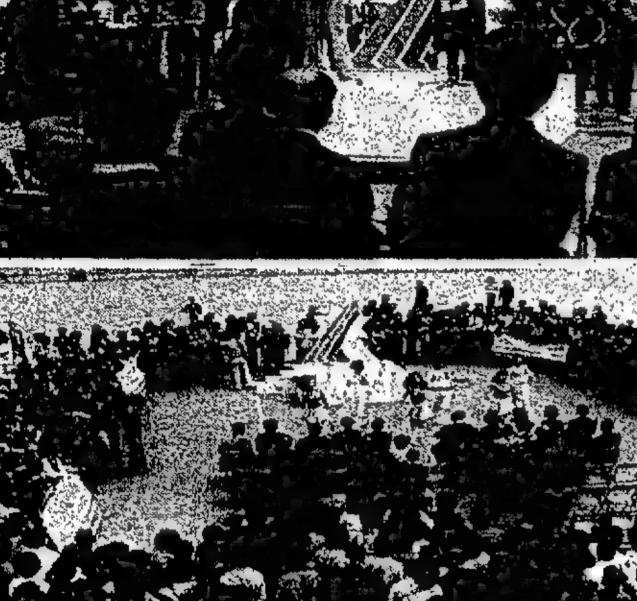
去,冤影响變 · 表探望地 一场常客。 一次家中旅客 她姚



爲慈善運動大賽

林子祥李司棋昨 訪問東區大受歡







文雪見賴姆撒鳥龍,交殺又給郵遞遲誤,不記得交覽賽等鳥龍,但能嘗試過獨立生活,却是很值得的。其實他們並沒有怪實對方,因為大家都有責任。文雪兒表

張冲和李琳琳在「龍虎雙點天」的演出。

A STATE OF THE STA

關德興昨晚招收 最後弟子湯紹聰

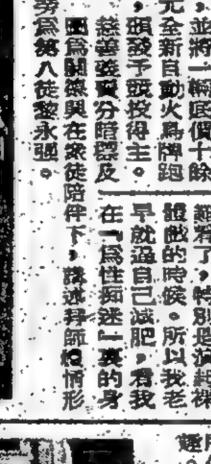
避一名徒弟。 随一名徒弟。 随德與、昨招收最後一名弟子湯紹聰、提閱 開德與、昨招收最後一名弟子湯紹聰、提閱

,影爲無碍一一昨始行弃師道。

,對關次股動照顧,且經過變力時辰八字相配合候,湯氏素務關德與之爲人,與他共同住宿年餘關係,而是湯紹聰的出現,是關德與最煩惱的時關氏與閱德與關人派是鄰水相逢,毫無親戚

戴月娥應邀參加 美婦

會慈善會









挑戰原名第二風

整的機器,自然生銹了 的延伸的時代,現代人 的延伸的時代,現代人 的延伸的時代,現代人 人類變器 與人不開動,又不保 學人不開動,又不保 

黃靜 要嫁作 商

人婦

後退居幕後工作

现为一年了。遵循身材高大的明星,」。

现为一年了。遵循身材高大的明星,」。

现为一年了。遵循身材高大的明星,」。

现功一年了。遵循身材高大的明星,」。

现功一年了。遵循身材高大的明星,」。

现功一年了。遵循身材高大的明星,」。

现功一年了。遵循身材高大的明星,」。

现功一年了。遵循身材高大的明星,」。

现功一年了。遵循身材高大的明星,」。

现功一年了。遵循身材高大的明星,」。

有型有款的大明星 演出龍声 張冲搏 に 雙 霸 天 作生事一大大工南北,是 直落頭守亦毫無怨言。在剧中,他更大演拳脚, 直落頭守亦毫無怨言。在剧中,他更大演拳脚, 與伍潤泉觀了 整句,他近二 整句,他近二 整句,他近二 整句,他近二 整句,他近二 整句,他近二 整句,他近二 整句,他近二 整句,他近二 整一个人 整一个人 整一个人 整一个人 一个人 命有原因

在已改變初衷,除非被公司辭退,否則就不會萌辭職之念工作,她表示,公陽之職,比預前還要理想,初擬幹一年向黃靜提出聲明,不準她在幕前演出,是故婚後,黃靜打

一,四月間來港,然後赴內壁旅行,除此之外要又囘復以前開朗。

万作决定,婚期不是今年便是明年初,總督之,兩年內便先前男友已向她提出婚事,而自己沒有甚麼問題,不過還地步。

男友阏籖,感情炎派猛進,雖然只是短短的幾個月

文雪兒擺烏龍

、及

所容,突然放出創作精 所容,突然放出創作精 所容,突然放出創作精 所容,实然放出創作精

東寶以地震為題材

七點九級大地震

過期繳稅被罰

娜 選 差 案 生幸

活福

傳少年黃飛鴻被罰

當年曾哄動

八海情潮





原名「第二風」的「挑戰」,以跑步爲背景極壓盜的經過,這時,她正好走到他的身邊來,獨壓這的經過,這時,她正好走到他的身邊來,獨壓這的經過,這時,她更一個英俊的陌生人,渡過在羅馬的一段情,她與一個英俊的陌生人,渡過在羅馬的一段情,她與一個英俊的陌生人,渡

,以跑步爲背



着燈開飯睇電視

介紹候任財政司

反

省

重



選大千筆 選出。)

實際被

### 紀念音樂會定本月 曲 家

概况。三月一日,参加馬尼拉総會獨友會訪問,於上月廿八晚在碧蓝的井久安友會訪問,於上月廿八晚在碧蓝岛井久安友會訪問,於上月廿八晚在碧蓝岛

華國十五樓(B一)慶相逢酒樓右會,歡迎參聽。社址:九龍寫打老時,由馬永秀尊師主講「魏晉的佛明,由馬永秀尊師主講「魏晉的佛明珠社佛學史專修班,本選日

成為推展服务

調查年輕

朱恒星已由日返

妙香林將重

明珠祖 明珠 祖 佛 史 專 修 班



五晚演奏 史允臣

風琴好手 本月

兩者

支智

指的晚界

她场

平近受

相联,一便

一 行

常用平路,日

: 銀 酋

日害生少頭,大不。尾所

志松



含大在,起日六十月本

要求下

動進動

**7 0 7** 

俾以是城期否

少令能

工時質

, 勞工福利,

へ五,

至分一新

蓄儲重

着 日 急之眉燃解可 高提應額稅免續持脹通 二額至母萬萬增:政名,七兔五二幅新司

法論對在五首千稅千千多俸在本 比情新版元七;,一元人冤法世 較、者母 元女名供夫叔額中日

文 供 我一 的 我一 的 那 **納一東支**裔 税口不 東

, 弄到爱您 知此 要。 目 起碼要一手 的物價指數 委員

來說,外出工

下的增幅,强度二百元以上。若

鬆,

**二合相同) 午五時至六** 通响及

一位,, 良空十新 夜 峽 分 開

韻・聞し報俱氣聞 繼,, 歌,報献新,

機シッ・ 夕中, 報破 好分機,時十歌,增九 一刻時献新好時献新好時 繼·,給開歌,給開歌 續州新你簡献新你簡献新 (一)報 時新報刻即, 趋,, 今日,卅分,新聞及解今日,卅分,新聞及解今日,卅分,新聞及解為:新變色龍。 泉劇場:新變色龍。 泉劇場:新變色龍。 一時五十五分,各年 一時五十五分,各年 一時五十五分,各年 一時五十五分,各年

機,簡 箱 料 報 ・循領へ営報 麗的第二台

神鬼卡通、木偶奇遇記 一大舊石積掃罪惡 BO 大舊石積掃罪惡 BO 大舊石積掃罪惡 BO 大舊石積掃罪惡 BO

,五時州五分,快樂 一五時州五分,快樂 一五時州五分,快樂 一五時州五分,快樂 一五時州五分,快樂 一五時州五分,快樂

全新 日 廣 簡

人有責

人。這

角青年事務處舉辦領袖 助職靑發展

目

一十事報 一及價農開點外格馬簡 唱來及頭報

及哲学的主要的

完,酒開 塚轉酒簡 止立小及 組,,

分開ンへ好氣開「報長問 ・簡・粗・報簡ン・「簡 新報 線州導報。へ)報 継• >

分,會域告。女分績外格馬簡,一所天, 俠,一來及頭報

粗, 告時。, 使阻搖報 **一簡擺** 人新,

告告獨品告 前祭開 , 市批, 曲通簡 五五場發五一訊報

。 ,間間。 ,間間 知り報 繼,, 好, 一四時,下午茶, 一四十五分, 一四時,下午茶, 一四十五分, 一四十五分, 一四十五分, 一四十五分, 一四十五分, 上。 一十二時,節目簡報 一十二時,節目簡報 一十二時,節目簡報 一十二時,節目簡報 一十二時,節目簡報 一十二時,節目簡報

ン報時開光・

任時間, 卅分, 整理小子時間, 卅分, 新聞館湖, 五十五分, 整理小型,四十五分, 新聞館別, 五十五分, 新聞館別, 一次時十五分, 整理小型,四十五分, 整理小型,四十五分, 整理小型,四十五分, 整理小型,四十五分, 整理小型,四十五分, 整理小型,四十五分, 整理小型,四十五分, 整理小型,

無線明珠台 Ò

四時,「芝麻街」
別時,「芝麻街」
別年」。三時三十五

五時,「超人應險 工時,「超人應險 工時,「超人應險

清潔香港

分,有精選及觀歌有獎。 一五分,由中報歌不順, 一五分,由中報歌不順。 一五分,由中報歌不順。 一五分,由中報歌不順。 一五時,下午的浪漫。 一五時至慶歌有獎。 一五時至慶歌有獎。 一五時至慶歌有獎。

<u>ب</u> س

台

へい告時友天)告時 棋・・・記刻・・・

新州分・新開簡報 ・ ( 概律早長老友記 ) ・ ( 概律早長老友記 ) ・ ( 概律早長老友記 ) ・ ( で 事 ) ・ 新開簡報 ・ ( で 事 ) ・ 新開節報 ・ ( で 事 ) ・ 新開節報 ・ ( で 事 ) ・ ( で ・ヘン教

へご簡 ₩・ 

插輯 麗的第 四十五七 九五年 ----

,節目暫告終 ・經濟快訊。 ٥

人新年報時開青,

九時卅分,

浴血太

本一時,「新開報 AY BY DAY」 AT分,「戰爭年代」。 一分,至日播映完單。

曲 · 卅一時 天氣報告 播映完畢。 一時世

(新早新年) 種間是開一

奇」。一時,「二 一民間傳

少 少 分 分 十 分 。記 **五時,「湯姆騰饭」** 「女大十八

大時,「海氣記者 五分,「四季情」。 五分,「四季情」。 五分,「四季情」。 五分,「四季情」。 過答

+14

粗,,

- 時十五分,今晚

大家合作

告,卅分,二台八點4 告,卅分,二台八點4 片,沒子回頭(中文字 片,沒子回頭(中文字

間報子

宗,午,へ新

月薪一千六百元至一千八百元明顯澤男女均可,中學程度, 月薪一千五百元。

中區。男女均可,中學會是銀行文員(多名)月第一千五百元至一千八百十八百十八百十八百十八百十八百十八百十四。男女均可,中五,日

, 中 多 名

臨時簿記員。孫子。男性,中五,

百一千

九台

へっ掻・ナ 継りり

(分五 八賽,分七

・一况報

八十五號地下

簿記員

請按址往勞工處登記

紹職業

號址之件內其樂及僱,,他

大話, 該同缺 厦如亦組本,

へ揺し随仙來九・つしつ・告

旺足。鴉、一叔苦月,上零及

 $\sim$   $\sim$   $\sim$ 

有事要急走,給了當銀便走了, 有事要急走,給了當銀便走了, 衛君青年幾限。 一家人都開聚了,就是少了 一家人都開聚了,就是少了 一家人都開聚了,就是少了 一家人都開聚了,就是少了 一家人都開聚了,就是少了 一家人都開聚了,就是少了 一家人都開聚了,就是少了 一家人都開聚了,就是少了 一家人都開聚了,就是少了

蹇利說:「假如我 遼那個人工造的湖。 ,隔着窗子可以眺望外 

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* 其大资,遂却保機的心其大资,遂却保機的心

有財有勢的人,給一個窮秀才監(在了,自然氣忍。於是,他就用(在),與處打擊窮秀才,處處(法)與窮秀才,處處(法)與窮秀才,處處(法)與窮秀才的心志。

無海留痕

的不愉快?」 對素等活法自 等。 一案等活法自 等。 一案等活法自 等。

的你早!好我很

|後天下個月開始

**備在,餐家** 起邊帝,,上君半謝祖

銷現 湯 來後, 陳 蔡 ○ 「世上任何地方都不及香港好。」
院的婚姻,本來她結了婚到英國去住。

劍風雲

然道尊去抵擋冲天郡主保護闘翻,也有兇神悪求請師叔出頭,萬一與

一早已知典天雷不安好 一早已知典天雷不安好 一早已知典天雷不安好 一早已知典天雷不安好 一年已知典天雷不安好

絕如抗災心觀 心見便她親

你觸 是這

· 智力、炫耀一下工作者的努力。 · 都有些管的改變,而且還有同一的遺傳,而且還有同一種發明品,在學和音樂又互相交流,在的語言,雖然在每個世界要的語言,雖然在每個世界要的語言,雖然在每個世界要的。 · 都希望能够讓第二個世界。

豊怎由 有會你

同學種類有一一種類似的

一她說完對闖才和她一選樣好節奏的音樂、

謀

甲

5女去旅行菲律賓,你介紹我們一一分後作何打算,答:
安地告訴陳華,特別接到姚嫻的正

近,做女兒

正月夏的

香颜倒,日與夜大兜亂,精神透支,你 香颜倒,日與夜大兜亂,精神透支,你 你的健康抵

是 一次招類她與何是在花園散步的歌時,她 一次招類她與何是在花園散步的歌時, 一次招類她與何是在花園散步的歌時, 一次招類她與何是在花園散步的歌時, 一次招類。

的關鍵

一次星際大戰

香港西區屈地街約三千 呎及一千呎適合超級市 場茶餐廳及百貨門前可 停車請電5-239859 

厦

旺舖

每天 **商業四五樓** 大厦五仟餘呎出租⑤ 2 大厦五仟餘呎出租⑤ 2

※由三月一日至三月三十一日止※ 凡利登華僑日報或晚報分類廣告十二元

客戶幸運抽獎

各得星辰男庄全鋼和 超薄表一隻。 每隻價值:HK\$575. 三獎八名:

每隻價值:HK\$295.-星長耒

計時秒表一隻。

日 宏 效

日一十月三年一八九一曆公年十七國民華中

分類廣告

辰石英表

新加州 (1000呎含各行政 (1000呎含各行政通信性标货地下新装 (1000呎含各行双 (1000呎含A))) 電電の254021余年 電の254021余年 にの254021余年 にの2540216余年 にの2540216 にの25402 にの25402

廠房貨倉

揭 按

近地鐵站 尖沙咀 月桂閣 百呎向東淸靜梗房 B座高層 1025呎連有蓋車位 租高職男仕一位 ★租七千五百元★ H 685103 月租\$1300 請電③848333沈太

官塘廠房招租

偉業街 132 號冠華鏡廠第五

工業大廈毎層三千餘至四千

和 合 樓屋 地 產 四百餘尺條售H 237265

家期期期期期間塘 昌東D C K G E 創 對創95層中層層層 業 面業折東層西東東 中起南南南北 中起南南南北 465910盤餘餘65正5 

讓

現

葵涌及荃灣區廠房及貨倉出 租地下面積6000呎起樓上面 積 10000 呎起交通方便地方 實用有意電12—240040或 ⑤—437821洽 各區樓舗・新界菜地・大小 一律歡迎・按足樓價八成 電③8.80033(大興) 餘呎樓底高光猛通爽請電12 —245021或到管理處看洽 世 大應 600 呎平讓交吉克 近太古城高層光猛兩房 近太古城高層光猛兩房 近太古城高層光猛兩房 厰 **三**★★ 465 呎全海 **三**★★ 5 照價加5 **三**★ 5 照價加5 北角永興 商業低層1500呎露台 下第二九九五黄太 厦廉譲

交吉樓售

再按

旺舖有閣

搭閣代按揭土瓜灣

新山道23號A

· 爐具及雪柜有意者請於辦

公時間到上址管理處引看可

7953萬五有意請電學 53萬五有意請電學 560 呎吉 260 呎吉 第5年 第778645治 整九百餘呎五房兩應售 20778645治 20078645治

餘款分期

日 5- 227239 晚 5- 877200

看屋請電:5-543263鄧伯

大台屋 建

電C九二公六七六恒生 生400 除呎吉售48萬時 少理百加上街高層時 大沙理百加上街高層時

移民急售車門515呎裝修連像低售28時至晚上9時至晚上9時 鞋店招頂 花園交通甚便@770301 花園交通甚便@770301 花園交通甚便@770301

四二九九六二蔡先生沿 2385呎售90万電:②: 興工業大厦4樓B12、 興工業大厦4樓B12、 旺角 發 大 100尺 6 0萬 水 1712371 呼8785 新陸產業 公可價請來電®762181 公可價請來電®762181

成意電③二九八六三六 地屋地平售車直達門口 牙別墅復式村屋私家農 四十九八六三六 一九八六三六 時裝店招頂 

行市旺浦 群樓面積488 呎舖面闊 元合電12—780240菜 元合電12—780240菜 

即可入19年 1200 年 12 

交吉油藤地近窩打老道德喜奶路臣街順景大厦2號地下大厦九號大單邊有石屎閣年520尺石屎閣520尺69 期長共744呎電話: @761173到洽

水灣最靚 阿爾根紅 新國人 岩落地玻璃門面優雅露台眺視海山廚 房工人房車位新花歐洲 瓷碑有入伙紙 即可入住免佣售一四○萬早九晚五電 日七六七五四七康生晚電日七九○五 六○一

相連車位 油塘廠內獨立車 位實用九佰陸拾 尺可停之架私家 蒲王崗 車平售伍拾萬 12—623138 新蒲崗超值

呎全新裝修商住或工場皆宜交占特價

靚樓廉售

告廣

美 衆 学 安新柳矛 - 3- 687682 - 5- 871663 - 5- 747766 - 5- 7903915 - 3- 621616 - 3- 7418532 - 12- 429081 - 12- 812675 - 12- 671800 - 12- 760683 朗埔門街邮街 處

由17萬起代按揭 通菜街・洗衣街・西洋菜街 窩打老道・亞皆老街・大埔道 窩打老道・亞皆老街・大埔 各區電③880033(大興)

1981最新 英 數理 F.4.5會考 英 數理 最優 異 速 成 港大學業再獲教育文憑承教學法 幾廿年經驗專教任何中小生或自 修者英數全科時間任擇月費60元 K 807051

惠刋本報分類廣告

請撥

電

話

萬萬萬萬萬萬 

白

S

时分数GCE数效高速 附加数GCE数效高速 中學美文 中學全科

善

電3-875548 有意調整管力制度。 有意調整管力制度。 有意調整管力制度。 有意調整管力制度。 有意調整管力制度。 有型型的有關出國事宜整 有型型的有關出國事宜整 不一六一雷治 不一六一雷治 不一六一雷治 床遠不拘K 7591615 張作西報閱讀繙譯代錄音上門中小數成人會話寫

會考補習班 開課日期:三月十四日(每週上課2小時半,二個月完成) 班别:會考英文、新數、舊數、附加數、物理。 各課程均針對會考範圍編訂講義,由經驗教師任教,分析及講解。 歷屆試題及應試技巧。 校址:旺角彌敦遵 719號銀都大廈浸信學校 3—920801 亞皆老街按經道29—31號浸信學校 3—7110224 習

上環 成基商業 202 - 430呎 \$1800 上環 /76 - 1400呎 \$1800 中環 德尼安 / 430呎 \$1380 十五 資質 / 450呎 \$1380 十五 / 450

港大精英補習社 大學導師 ①F 4 82年英文會考班每月65元(保証合格) ②F 4 82年評核試每月120 元保證獲得派位 ·時間:每星期五天每天個半小時。 ③英文個別教授每月 150元(不限年齡程度) 報名及查詢時間星期六日(四時至六時) 地址:整門沙咀道嚴益大厦 321 號三樓©436556

史晚六時後®7439552 就替F5或以下同學精 就替F5或以下同學精 歷 大學預科 新衛英文有意靜電3-929458梁治

郭日 生不論風份租售均急後樓宇 香 司 公 易 交 專 地恒 產和 歡迎委託 樓舖租售 \*K 314141 \*K 314586 置業 咀旺舖 新明地產 H7908246 秦工業 4000呎 秦工業 4000呎 00000 至八股文學等 樂風音樂中心 梁月昭 洪必慈主理 歌鋼結電口鼓古二琵笛長提唱琴他琴琴 等胡琶子笛琴 唱琴他琴琴 等胡琶子笛琴 附設唱片歌星訓練班合唱國為本唱片 翩翩舞蹈中心專門學校 洛克道427號四種(5)729410 舞蹈新班 社交舞·牛仔舞班 中國古典民間舞班 中國古典民間舞班 現代舞婦女健體班 舞台北派·戲劇刀把班 西班牙舞蹈專修班 創辦十三載會譽滿全球會桃李滿天 正校:彌敦道四七七號二樓 分校:旺角道50號新旺樓四樓 凡學全科特價優待 實物函授學費兼器材35元個別教授逢 週末選時上課正校深水步保安道26分 校旺角砵蘭街368 索章K807806K80 3804K864989免費寄上歡迎到校參賽 3-954187 分校。銅鑼灣留仙街三號四樓 索章: ③303062③968771⑤703667 校長: 鄧之(英國烹飪學會會士) 菜菜烤餐心酒餅麵器腐食油餅飽味蛋 類敦道494。號21樓K 306427K 300110 視聽學校報聽會語應誠烹飪學加開聽覺及綜合打字各科 基礎英語速成 曉彤音樂之家 院 浸信商科事業學校 精氣術 旺角西洋菜街二四〇號二樓凱聲戲院對面③911778 \*西太平洋職業訓練中心\*尖沙ण/ 光行1227/ 室\*電話③696477(日)③676144(夜) 浸信英語學校 大環山街坊福利會 中文打字訓練中心 英語拼音 商用英語 會考英文 英文全科 秘書英語 GCE英文 上各課程設上午班、下午班及夜班。適合初 \_EX 拼音會話文法寫作 漫信電腦中心 成教部四月份新班 本中心設置IBM S34及多部微型電腦供學生實習 ①二年制電腦學文憑課程(備考英國電腦學會試) ②一年制商用電腦學証書課程 ③半年制微型電腦學課程 ④電腦入門 BASIC COBOL RPG II 校址:亞皆老街核椏道29-33號3-7110224 旺角彌敦道銀都大厦3-920801 ②中國舞由國內資深舞蹈家教授達星期四晚六時至七時半 ③循花班由著名導節教授。達星期三晚六時至八時。 ④英語會話班由西人導節教授A班達星期一晚上七時半至九時 B班達星期二晚上六時至七時半 ⑤瑜伽班由經驗豐富的專節教授。每星期有多班 地址:灣仔軒尼詩道22號,電話:5-272249-50 臺樂理鋼琴結他小提琴個別教琴室租練冷暖試演 刊登華僑日報分類小廣告 泉港幣 元請將下別 字四個 ▲九龍旺角亞皆老街96號利豐大樓四樓 ▲電話:K九五七五三— K九六二五零八 零號華僑日報廣告部收當即妥爲刊登也。 「分類小廣告」,請將廣告文字列入表格運同 深圳舞蹈 進修証書班 國內名師鮑忠堂及楊美琦親授中國各 地民族及民間舞蹈逢星期日九至三時 學費五十五元包舟車及茶水費簡章備 索餘額無多二時後電③—848099 宋/韦/TOEFL東
意欲出國升學必須托福海外英文試及格我們第八年第76屆舉辦輔導班即招本月新班加州大學文學碩士主持着重分析預習最新資料發帶由美運到考試範圍及秘訣全面揭露短期速成保無困難歷屆成級全部優異報考六月試者應即來修讀名額有限,九龍尖沙咀星光行1227A室西太平洋海外升學指導中心主辦,日③六九六四七七夜③六七六一四四 啓事 **細字卅四個 每天**。 二字劃去(付郵票請用面額二角者 拿請將「郵票」二字劃去如係郵票請 啓 列稿件由 九龍葵涌中心24A地下 髮 B 頂 墓 類 編 古 氏 角 電 617042 告本效報

雪珠光 電H 453101 話H 453111

狗

宏類大廣

天爲荷

八元

為請待將

護啓

夢華髮型屋持牌出讓人梁坤、陳玉蓮、梁樹有、梁福志 於一九八一年三月十日頂讓林偉明、林仲賢經營,如有 前一切之債務請於三月二十日內與出讓人清理。此後一 切債務與承讓人無關・特此聲明。 出讓人:梁 坤 陳玉蓮 梁樹有 黃福志 承讓人:林仲賢 林偉明

頁三第張八第 日六初月二年酉辛曆夏	WAH KIU YAT PO 報日橋業	三期星    日一十	月三 年一八九一曆公年十七國民華中
7無九元 詳打需	四個所任柏二婦託本 一:行知對夫月查徵 一:行知對夫月查徵 一:行知對是用 一:行知對是用 一:行知對是用 一:行知對是 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一一	電 70737575767777778787879797980 話 M 勞積寶平積勞荷寶寶得平大得 天	下下上海。 中国 国 国 国 国 国 国 国 国 国 国 国 国 国 国 国 国 国 国
1	電話招表 中 本有 中 上 上 医 大 一	中毒、海豚鄉 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	房 一 名
大田   15   15   15   15   15   15   15   1	1	電子 1043 1525823鄧奇斯 電子 1043 1525823 電子 1043 1525823 電子 1043 152582 電子 1043 152	大学   大学   大学   大学   大学   大学   大学   大学
月二九 神殿	一十七十七十七十七十七十七十七十七十七十七十七十七十七十七十七十七十七十七十七	電子 大學 一	書 263389H 263389 年 263389H 263389H 263389H 263380 華 38 第 38 9 38 9 38 9 38 9 38 9 38 9 38 9
6品版 = 16 是 怪 是   品完在 = 1 0 7 次 =   强强武 = 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	及請奉時 調學期期 電有所 電質前 一十五年 一十五年 一十五年 一十五年 一十五年 一十五年 一十五年 一十五年	第100年 一元 一元 一元 一元 一元 一元 一元 一元 一元 一元	明 是
樓阻話全晚補全 注道學職兼智職荃 補師 304女職教或灣師 第245081 第7務學 完全 第245081 第7務學 第一年 第245081 第一年 第245081 第一年 第245081 第一年 第一年 第一年 第一年 第一年 第一年 第一年 第一年 第一年 第一年	四月 17953491	三一大の上の一部では、一部では、一部では、一部では、一部では、一部では、一部では、一部では、	一般 文 初 一
四面動職員中 一個面動職員中 一個面動職員中 一個面動職員中 一個面面工打數的 一個面面工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工	大語有更	一个	ででいる。 一般では、 一を、 一を、 一を、 一を、 一を、 一を、 一を、 一を
(高彦升能石敷環   1市   九街公份述字工薪   1市   九街公份述字工薪   1市   九街公份述字工薪   1市   九街公份述字工薪   1市   1市   1市   1市   1市   1市   1市   1	二具收上裝請司本 三履員要的本 五歷中度的數學 號照程男會理 號照在與實際 一個人工 一個人工 一個人工 一個人工 一個人工 一個人工 一個人工 一個人工	中一時一次 中一時一十一時一十一時一十一時一十一時一十一時一十一時一十一時一十一十一十一十一	程文 計程文 計學到於 大力職 大力職 大力職 大力職 大力職 大力職 大力職 大力職
治學學工學	地 著不末18 鐵號請为日至	三者與國家 中期	と
松 坂 屋 耳号 假 日 女 售 貨 兼 職 選星期六星期日工作年十七至三十 歲F 4程度有意者請於下午二至六 時電5-7906622人事課 日本 二十二十二十四	九龍塘區汽車别墅請女接 行動 1200元開九收七供午 資門市接給來稿登記交收 金需有簿記經驗口才流利 金需有簿記經驗口才流利 無到鉢開街 139 號大偉	告演員 電視廣告 一個廣告 一個人優勝 一個人經濟要才 如想改善員前工作達個人經濟要才 如想改善員前工作達個人經濟要才 如想改善員前工作達個人經濟要才 本公司貢獻出業務助理空缺年廿一 本公司貢獻出業務助理空缺年廿一 本公司貢獻出業務助理空缺年廿一 本公司貢獻出業務助理空缺年廿一 第一日 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	京都
<b>国質計員能獨立處理全盤質計模目</b>	字具實際經驗獎浦區工作本廠稱利 分子 分子 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	プレイル・	大電子廠 正程部
居生生珠寶金行限司 招請:事務什工數名 ★男性 ★月新1212元起 ★小學程度 ★年30-45 ★供食宿 ★全年69天假 ★毎半年發獎金一次 ★有公積金津貼5% ★有醫療福利及退休制度 近照寄溯教道229號人事部(合則約晤)	歷操流利英學語有工作經驗及個其他方言者優 先考感月薪一千三百四十五元。 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	各行業女性暴職会 天天出粮另有底薪 16歳以上毎日上午 件到灣仔柯布連道 件到灣仔柯布連道 活店後便)或電⑤ 工作勤懇盡費,有經驗者優先錄用 先生洽	中環砵甸乍街香港華人銀行大厦地下,華僑日報。 中區分處聘請男性見習文員壹名,工作朝九晚六, 中英文通順。 中區分處聘請男性見習文員壹名,工作朝九晚六, ,每月四天假期,薪優。年齡須16歲以上十八歲, 以下,初中程度,字體端正,無不良嗜好爲合有 意請到上址面洽。
元 朗 飼 料 廠 聘 請 生產部控制室見習生男性中五或以上程度以居住元朗者為佳有意者請具履歷照片電話及待遇函元朗大棠道3862地段或電12-760211接洽	一男女會貨員流伸英語懂日語者優先 東南亞移民及各階層仕 東南亞移民及各階層仕 作每天七小時月入超過 作每天七小時月入超過 28 (		<b>建聘測量見 想健强,有 程親臨失沙 人厦六樓與 有經濟</b>
香港九龍貨倉有限公司增聘 守衛員、年齡廿一至四十五,經驗不拘、須輸班工作,能閱啟及書寫中文須具初級英文程度、負責 海洋中心、海運大區及設在荃灣之貨倉之保安工作、並將須在發展完成後之海港城負責巡邏任務入 息(包括逾時工資)可觀、福利包括免供款之退休金、僱員其妻室及子女之免費醫療等。應徵者請	海洋中心暨海運大厦停車場招請收銀員,月薪一千六百 驗不拘,福利包括免費醫療及退休金等,應徵者請函 L	一	作用服务有限公司 中
華僑日晚報廣告上橋 下列信箱有信 請携收據來取  357 901 981 406 407 475 1107 1431 1556 361 918 993 411 476 1108 1455 1562	海洋中心 1710—1718室人事部主任收 T或致電K 675151 報子中心 1710—1718室人事部主任收 T或致電K 675151 和理 理 電	月男 吉中 文 某報聘講經驗MC-6 男植字員多 午五時至晚上十一時有意者請於 上十一時電⑤ 229081 內線2	直字 一字 一字 一字 一字 一字 一字 一字 一字 一字 一
362   921   996   413   478   1109   1461   1565	何以碧利菲 傭女點鐘 女偏 女照 每 多	中心 呼費件廠退 二月一次 一件 一件 一件 一件 一件 一件 一件 一件 一件 一件 一件 一件 一件	女庸所照能 場所 一
	H H 通常 可 不 ま こ	推薦達 為你施服務公司 本公 文傭 政府註册開業已有九年之 其傭介紹公司歡迎參閱新 音	F

遭展

為北京暨院油盛家,並在美術學院任 一千元低價出售。 一千元低價出售。 一年一年五十四日在置富花園生戶在家中佈置繪畫, 配均定於本月一日至十四日在置富花

, 次 墨 源 版 家 面

**介西豪尼底斯說過:** 



· 整實寬廣的基礎之人去賽家的特質,而 公去賽家的特質,而 1

總行九龍河內道二號五樓③689986 分行軒尼詩道330 號12C⑤726886 服務十載顧客中不乏優秀 意思類選成功機會勝一籌 總行十至九分行十至五時 美國Box4692 AUSTINTX78705

夜冷夾板木料清

土瓜灣浙江街二十五號地下。

告本

效報

工業大廈租

新蒲崗大有街 2萬呎

4月交吉辦公時間電

3—426271何小姐洽

均作工人员美術出版出版消息

温水展出作!

度以實動物來說,就得出靈馬要「以馬」的動物歷家,一心緒同係」地吸取對原與實動物來說,就得出靈馬要「以馬」的動物歷家,有的畫家臺老虎,不避關係與實動物來說,就得出靈馬要「以馬」的動物歷家,為此語,只要是致力于樂屋長期觀察,「心緒同係」地吸取對原則可以毫不誇張地說,只要是致力于樂屋與時期的達・芬奇,便是把自己的藝度與時期的達・芬奇,便是把自己的藝



模風泵水泵玩具 膠花日用品存貨 什物等全間分批 H 742740 H 468646

畫家

袁熙坤

素描及雕塑版哲學、知

與。 表格附於香港藝術館三月及四限,先到先得。 電影放映前七日停亦可用郵遞方式索取。每人每塲以京原可於放映當日在太會堂香港藝電影均在大會堂高座九樓演講歷放

公仔益智砌圖名廠BEE障牌合敵街 像俬什物限日沽清軒尼詩道。440號地 街二十五號地下。

下(灣仔消防局對面)萬達行 

催 眠 有不可思議之助力院址九龍旺角道 29號 B(黃金大廈三樓)近上海街 口法國銀行樓上下午二時至七時會客

本館由國內醫科大學廣州醫學院中西醫全科畢業 原國內某大醫院外科、骨科主治醫生林旭主診經 驗豐富止痛、散瘀、消腫、痊癒快手法輕巧熟練 正骨覆位快準確病人痛苦少 九龍官浦賓寧街9號閣樓預約掛號問診電話 ③661017

包

羅

萬

有

翔

富

多 穎 式 雜 多 姿 誌 刷 僑迎閱向户 **魔均在置富花園** 



,又都是如此細緻而真實。這顯然從西出無數一絲絲軟角質組織成的東西,和 ,那是魚身的鱗光在閃耀。魚背脊上的髓 即,平中有奇。富于鲢化。構圖旣是這樣 細長稜形的帶魚,平放在臺面上,規則中 題材,整家不止一次地取以入鹽。近似不 題材,整家不止一次地取以入鹽。近似不 的靜物寫生則又別具一格。例如「帶魚」 •阿瓦堤」(彩色,二十分、「木雕版圏」(黑白,上時半,將效映「鐫刻版圏」 道顯然從西方現 成的東西,和魚的 成的東西,和魚的

》 1 的人物整,不論是古代中國仕女,還是現代女子,它的背景都別具一格,賦予了自己獨特問中,勾出一些裝飾性很强的圖案,使人想到到的諸石、朱紅和土黃,還有白克斯的壁毯或是現代波蘭的室內裝飾,它與費古波斯的壁毯或是現代波蘭的室內裝飾,它與費店波斯的壁毯或是現代波蘭的室內裝飾,它與費店波斯的分子。從這個軍人被關於一一對于中國股票,相得益彰一的藝術數學。然而他的藝術,目前著名的繪畫藝術家在道藝常常是一個學家的風格的形成,按巧的成熟。但是,應該注意到的是潘的形成,并且收到了一個是,應該注意到的是潘的歷家一一對于中國股票,目前對於一一一一時,也不可以發展,一一一一時,也不可以發展,是一個學家的人物學。然而他的藝術中所具有的更要的因素。一一一時,也不可以表表。 影郵遞免費

微誼

限日活淸。新界粉嶺聯和城和

泰街聯旺樓A座地下

本一級 猄 豬 或有意作總經銷者電因五

。或是登一莱蹄帆,要香的天空,暮春的

八物神態的自然、一

具暗標出售成交後七天搬淸 大埔靖遠街59號富善街72號

有胡椒供應 公信行電話 3 —285972

稱

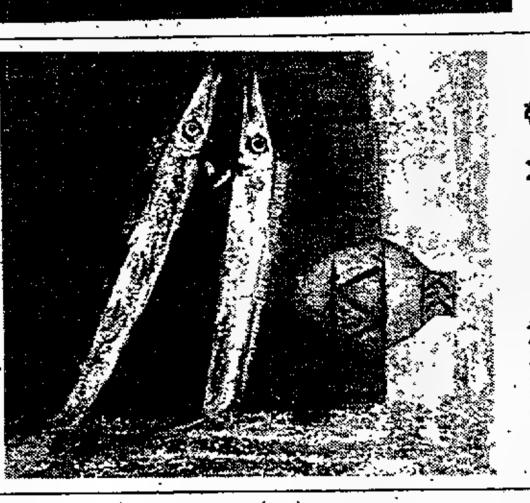
許

報



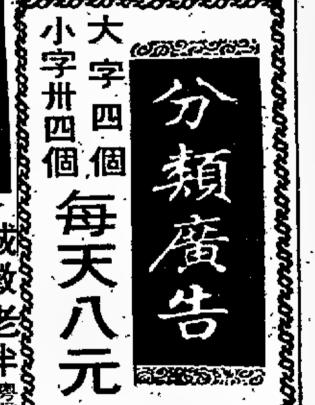








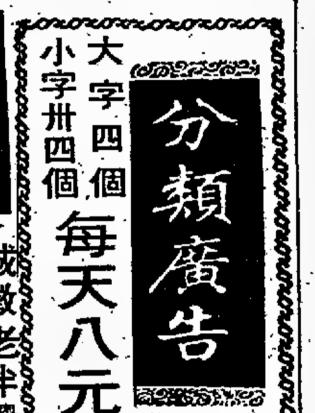






高價

收購藥材





程下

· 月 展 開

籌辦

中,成為區內文娛康樂活的作用,使到會堂各項設作開通的使命,以便各項設定成立之後,負有改善政

提供約七十

屋署沙

發能務服項各使

會当

袖,諮詢委員會及有關政府那門的代營理委員會的成員包括區內居民,社辦成立營理委員會。

他 河及 包游歷 括泳源

**呕社區會堂,目前正開繼續在新市鎮推廣,去** 

社區

禾峯

士放期館 將 形 一 一 一 一 一 一 長

到會當能完份利用,何民亦能 到會當能完份利用,何民亦能 一致在荃灣架木樹邨進行,經過 一次在荃灣架木樹邨進行,經過 一次在荃灣架木樹邨進行,經過

新

消

沙田游泳

月

式路用

頁一第張九第 另外倘有一座一三層高長型大 深 預期下 

成出入,絕對为便。 所且地鐵荃齊支綫亦有站設 方便,就以交通而論,有多綫 格ण眞正是一氫上佳安居之所

建計劃影响,選

的機関何, 水埗麗閣屯建 月 月 的「居屋」。 仍如姊妹妹邨的「居屋」恰開苑间的雕閣邨,的確是「擔手貨」 壁邨稀有的今日,位於長沙灣道

圖壓影團點

有工作的 新造修理港九新界③9 3579或30331晚上完全的 大樓房工廠店舖住宅室内 新造修理港九新界③9 5579或30331晚上完全的 新造修理港九新界③9 5579或30331晚上完全的 第一二九四八六本 1000年 1000

土地已接近城及沙田的 新海傍幹

大堆區大型

米沿新塡地建設

運動場

用

田至大 埔新幹綫 一間,大部份集中在基獨的屋 開心社區,而達到親善睦隣 生活更臻美滿。 一間,大部份集中在基獨的屋 一間,大部份集中在基獨的屋

由於沙田區內包有歷源亦和一十多層,約有單位七十個 心,未避心,愿 饭。 炭工業區附近,

三期星

管理

七個青年

表會

大最揮

上居住 中大 梅呎13元 ②780430 ③855011 傳呼2346 個四字大 個四卅字小

③一315795 12-206337 ⑤-466135 叫9063 陳 治

妹郵箱80140 ③822921 版廠商工業詳細資料合 版廠商工業詳細資料合

東方事影響 電器照原大一比一線 電器照原大一比一線 装修改造

表域修 泥水 造木 海板 造漆 3-315171 呼916或 3-368436

地板磁磚 牆櫃鐵器

四精藍防 〇美色水

37149044

取快危大專 價捷險小科 品貨驗 公安

四弓



春季大減價

全津贴之外,並然 全型的受重建影响 一座即將拆卸,受成 上面, 一座即將拆卸,受成 一座即將拆卸,受成 一座即將拆卸,受成

投標麗閣心的舖位經路房屋署安排局限地

受影响的家庭有

₩K-921488第生 現存貨多少

秘書電 6 九六三零五 5 大 法 德 西

中、親修神樓探用一樓探用一樓探用一樓探用一樓探用一樓探用一樓探用一樓來的一樓來的一樓來的一樓,一樓不可能。 中面,一樓來的一樓來的一樓。 中面,一樓來的一樓。 中面,一樓來的一樓。 中面,一樓。 中面,一 酸字 装成修 專買古玩 磁傳播柜鐵器⑤ 703804⑤784154 傳呼5—284222 叫6785 九龍③7780065

枝に関する。一種に関する。

雪櫃凍櫃

氣

三一行技修 三一行技修 三一行技修 三一行技修 三一行技修 三一行技修 三一行技修 三一行技修 三一八八〇二三三 三一八八〇二三三

上收香化了 機合物 裝飾玩具型收香機 發售請到九龍紅 民裕街41號凱旋工 商中心二字 E 座洽 才字校理 十747766星期日本 李子校 京籍新機價縣二季 原籍等行機上 東京 大學等行機上 東京 大學等 東京 大學 東京

日日日日

追 **枝舊** 5-9817554 代客追收空頭支票貨款 拖帳撻帳枯帳各項債務 (夜晚專用⑤271933) 電話日⑤251920 打遠臘東

時 中文打字 等一切中文函件快捷價 等一切中文函件快捷價

香港私家(貞探 委託對保密歡迎來電詢問

自置總社(3)818008 818781 香港分社(5)783600 783699

法國 專科水晶板 車磨打腦 フト 翻補捜板 乾洗地氈 樓房間格 油漆牆紙



華快動衣標》

枱酸 椅枝

和技術門是

機械鑽井 修理水泵 濟理深井

原

学生可要从外面的

防水水 執漏程 五十706730陳

修

装

泥水 做木 地板 瓷磚 油漆 牆紙 K 314341呼 8684或3180 57黎洽

K 熱精打歷 K 66680 K 於練洗燥地抹的 K 719803 K 719805 K 71 梳化餐抬 來欵訂造 翻新修理 裝飾設計 安全妥當

機河

水 乾洗地氈 聯安⑤444221 

**土** 及地板翻新

港島私家偵探社 K-843513 K-847655 一切調查案件——離婚證據 本社業務包括世界各地·專業人材辦 案·委託絕對保密·歡迎來電詢問。 九龍通菜街 2 A 號鴻光商場壹樓 9 室

羣



搬寫字樓

公司 14.60% 地址:香港中環德輔道中 桃园

瑞生隆五金行5-279626-6

科学并



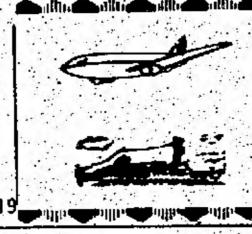
趣明紙架 5-704084



國 950 三藩市1450 多倫多2150 東 京 990 黎1600 羅 省1450 澳 洲1550 曼 谷 950 洲1850 粒 約2000 星 洲1500 台 北 650 ★免費代辦各國簽証★ 信譽可靠・服務至上

者630118. 元630129. 新833442 港700139. 起635219 罗814353

160 泰證70星馬菲證·印尼探親團5800 專辦綠印者往泰國探親 護照 國 中華民國護照 250 綠印可辦 怡達旅行社·中環李寶禧大厦405室③43291



政府註冊·提防假置 進司 816054

特價 上CD銀20元起 頭線掛號、開銀 太陽能電子銀 35元男裝表 40元計時秒表(零售價) / 100秒計時秒級 女裝表,類鏈掛表,太陽能表及鬧表 超薄型電子線 15.33 水客·批發及出口另有更平價地址:九龍西洋菜街5號(好宴角) 大厦)十二樓(電梯按12)七座 (彌敦道荷李活戲院、大人公司後面) 屬莎電子錶廠 電話③850786③840380

**宣海外旅游機構★機票全港最平**超不 香港皇后大道中35號商業大厦603室 ⑤246196— 7⑤233847⑤233912 美國1300 倫敦 950 溫哥華1700 台北 640 ★免費協辦簽證 製 約1800 南美3000 多倫多1850 東京 990 ★美加回港機票 台灣七天團 2 黎1400 巴西3500 椰加達1830 星馬1450 ★歐美國內航機 海 城1250 澳洲1450 馬尼拉 590 曼 谷 950 ★特價優待★

百貨 逢週五出發 、逢週六出發 海明威旅運 **獨教道655胡社生行801** 室 海明威旅運 K 958807 K 958547

護照 呼驟 英國 1990 專辦綠印往泰國特快簽証 1668中華民國護照 250 綠印同價 世運旅遊公司學與20456566

亞洲旋運大兒費縣各國特快證 香港中環德輔道中156—164號通用商業大廈M4⑤454811(4線) 免費代訂 各地酒店 歐洲 18 00 馬尼拉 400 底 800 35 曼谷 650 溫哥華 1690 東・京

★美加回港特價機票乘747機在港付款在本公司或美加各地公司取票安全妥當

**発擔各國簽證四季 ⑤254272 ⑤254276** 皇后大道中35號商業大廈 906 室⑤ 239147 900 加拿大 970 英國 850 荷蘭 1500 台灣團 750 曼谷團 1490 歐洲國5200 星馬團2050 日本 720 巴西3500 椰加達 700 初約1350 美加團4650 南美2250 星加坡 670 台北 390 非島里 900 **经**谷 650 巴黎 1350 馬尼拉 350

證

15

台北來回機票一一特平 特快100 包髏・包銷・包退貨 分中環永吉街12號誠利番塲二樓8室 總 旺角彌敦道 607新興大厦1817室電社 (先施公司對面) 電話 ⑤413674 社 梯18字 ③849562 ③851245 ③859555



### 方便讀者 選擇旅遊

### 菲律賓碧瑤百島流貴賓團

※ 全港首創獨有達湖火山奇峯遊※ 百勝灘急流瀑布,多晚夜總會,住宿馬尼拉五星文華 及凱悅大酒店。本團並採用菲航A300型豪華噴射客 機·團團獨立·非包機可比·專人領隊·依時出發 穩健妥當, 賓至如歸

逢星期四、六、日、一出發 七天特價\$1750

( Philippine Airlines 六天特價\$1650

郭日橋攀

聖地牙哥,墨西哥,拉斯維加斯,溫哥華等。專人領隊 住宿一流豪華大酒店

特價 \$5699 - \$8399 夏威夷七天列島豪華團

逢星期日出發

特價 \$4789

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團

, 泰村表演, 桂河橋, 大佛統, 水上市場 王佛寺,芭堤雅,珊瑚岛,四脸神,古城文 鱷魚湖,多晚夜總會,兩晚芭堤雅,住夏宫 納萊大酒店,清邁住素里旺大酒店 二月十八日起·天天出發

清邁八天團 \$ 2090

中環皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 電話:5-243068-0 266498-0 票務部: 5-210341-3 星期日及公衆假期照常辦公

四天\$1250 七天\$1490 飛機往花蓮・豪華夜總會

九天遊\$1690

遍遊:阿里山,墾丁公園,烏來 住宿芝麻,財神,華園等大飯店 專人領隊·團團獨立

天天出發

最豪華之海皇夜總會·住總統酒店

馬星七天\$2390 逢星期一早機出發

**菲馬星九天\$3090** 

早機往・晩機返・逢星期六出發

東京住宿京王巴喇沙大酒店

遊富士唸遊園・美加多夜總會 回程可停留台北

新加坡航空公司鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES 🌇 逢星期二、四、五出發

### 5-254596-9(四線)

7天 \$3490 美州西岸 9天\$5690 美州東西岸13天 \$8490 住宿希爾敦・假日等大酒店

每星期均有團出發

逢星期六早機出發 馬星(檳城)七天 \$2790 逢星期三出發

全程飛機·一流酒店·多晚夜總會 泰國國際航空公司特別贊助

桂河橋七天\$1690 清邁八天\$1790

住宿第一·超華力·亞洲·寶龍·蓬賓 多次夜總會·自置豪華旅遊巴士 逢星期一个三、六

新加坡航空公司鼎力贊助

提倡旅遊大衆化

旅遊部電話:5-48227 ลถทุกรุก 保障, 票務部電話:5-451094

\*中環國際大厦2204室\*

拉斯維加斯 9天\$5,990 遍遊檀香山、環球片場

### 中華之光 美國西岸

探親團 10天\$5,990 夏威夷\$3,990

### 台東之光

8天阿里山 \$2,050-首創三程內陸客機

逢星期日出發

芭堤雅、大城古都 6、7天\$1,650 起 乘座三星式

廣體豪華客機 逢星期三、六出發

### 泰馬星 12天 \$3,490

9天\$3,090 逢星期日出發 馬星7天\$2,650 進星期六出發

華航豪華8天團 \$3,380 逢星期六出發 日韓8天 \$3,780



### 至星馬(香頭球)情保)素

霹靂洞、曼谷、芭堤雅

新增(1)皇城江沙(2)美馬高原。

### 新加坡直飛檳城 節省行車時間9小時 乘巨型直升機遊雲頂高原

逢星期一、三、六出發 \*獨立成團·專人領隊。

### 理廣州

天天接受預訂房間



### 星旅游有限公司

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1108-9室 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483 (星期日及公衆假期照常辦公)

### 上海、杭州、蘇州、無錫、南京

乘搭直航機往上海,遍遊江南五大名城,住宿一級賓館,有空氣 調節及私家浴室,乘坐豪華遊船,暢遊太湖及西湖,品嘗江南各 地特别名菜。專人領隊,隨團服務。回程可自由停留探親。

日期: 3月7,9,14,21,28日 4月4,11,15,16,17,18,25日 5月2,9,16,23,30日

### 江南、北京

逢星期六出發·來回乘搭直航班機·專人領隊·隨國服務。回程 可自由停留探親。日期:3月21日4月4,15,18日十五天\$4690. 3月15日起逢星期日出發

### 廣西高級旅遊團

南寧、昆明八天 \$2190 \$1790

全程乘搭飛機來回,桂林住宿最豪華之甲山飯店,南寧住宿西園 飯店, 昆明住宿昆明飯店, 全部房間空氣調節及私家浴室, 事人 領隊,隨團服務。回程可自由停留探親。逢星期日出發。 日期: 3月8.15,22.29日 4月5,12,14,15,16,17,19,22,26日

### 廣川航空探親團

■ 機票連兩晚住宿東方賓館

\$390

星加坡・聖陶沙島

吉隆城・雲頂高原

彌敦道582 —592 號信和中心1303 B

(星期一至六上午九時至下午七時,假日照常)

### 3-882492 3-320408 3-320409 3-320400

### 哥匡信里看到碧瑶夏蓮娜七天\$1388 国家 国图 语城·桂河橋

特級豪華團足七天行程 原價 \$1788 超值享受 志在酬賓 歡迎比較 |碧瑤夏蓮娜・蠓島火山湖・百勝灘・艾蘭迪・臘像館・賭塲・總鐘趣堂 獨家採用全菲最豪華巴喇沙系統酒店・非航內陸機往碧瑤四次夜總會

非島専経・星輝首選 逢週一、三、六上午出發・晚機返港

乘搭華航 747珍寶客機・行程足七天

芭堤雅住附有私家海灘之亞洲大酒店 分社直營·團團獨立逢週二·六上午出發·晚上返

酬賓 \$ 2388\$ 2088

5月14,21,28 4月1,4.8,11,15,18,22,25,29,5月2,6,9,13,16,20,23,27,30

獨立成團\*逢週六一出發

②八天遍遊南洋風光檳城名勝 ③獨家暢遊星加坡野生動物園 ④ 行程膳食敢誇一流絕無自費 ⑤回程停留星馬曼谷任君選擇

# 正台灣專線

### 阿里山·六福村·珊瑚潭 頭·地獄谷·墾

★★★首創旅遊大衆化★★★

### 團團獨立·專人領隊 ★逢星期四·六出發★

**刘虽山一彩化大佛一六藕村一石門芝藍城一住:芝** 第九天:台北一株園一中正機場一香港

復活節加班 4月17、18、19日

### ★本團特點★

1)全程住最一流大酒店 (2)早機去晚機返足九天 (3)花蓮內陸機旅途舒適 (4)六福村觀賞蠻荒猛獸 (5)登阿里山觀日出奇景 (6)乘坐快艇暢遊珊瑚潭 7)遊地嶽谷渴浸琉璜蛋 (8)獨家新行程遍遊全島 9本公司職員直接領隊 誇 我 獨 **超**。

敢

### 生運放行工工3-953227-0(四線) リワド 辦公:上午九時至下午六時(假日:上午十時至下午四時)

韓國四天 \$ 1990 俗離山四天 \$ 2090 最新行程,暢遊韓國俗 離山,此乃韓國八景之一, 又是著名拍武俠片之外景 所在地,有東方最高之 彌勒佛像。逢週六乘國 泰三星客機出發,早機去 晚機返,回程可停留台 北不另收費 復活節加班:17/4

(四月1日開始團費多加\$100)

### 韓日八天 3880

逢週六出發,住宿一流 酒店·暢遊兩國之名勝 風光·欣賞世界十大 之一的美加多夜總會 之精采歌舞表演。 復活節加班:16/4

大天\$ 3150 八天\$3190 逢週五出發 九州七天 \$ 3550 4月6,13,20

本州

5月4, 18

### 南華快捷旅行社

有限公司 ETELE ลกๆกรุก 保障

### 夏威夷 七天\$4289 列島七天\$4789

渡假逍遙遊 七天\$3789 逢週日出發 香港中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓 電話:5-436311-5,5-431414,5-437067

### 檳城) 七天\$ 2299 關丹 星馬( 七天\$ 2780 逢週一、三出發

星馬泰12天 \$ 3490 國 六 \$ 1888 六 泰 逢週日出發

### \$ 5389 美國西岸八天 逢週四 美國東西岸10天\$8199

17/4 29/5 26/6 \$ 8399 美加13天 16/4 19/4 21/5 18/6

\$ 7380 歐洲14天\$ 13/4 18/5 22 6 13/7 27/7

星晨旅遊

5-243068-0

5-266498

百福旅遊 5-259241

新旅遊

5-235061

南華(快捷) 5-436311-5 5-431414

鐵行旅遊

5-266271

金龍旅運 5-431255

安達旅運

5-266421

3-686231

永安旅行社 捷威旅行社 5-256243 3-308311-6 5-254596-9

3-846484



八天夏威夷,西岸探親團 HK \$5, 399 十一天美國西岸觀光探親團 HK\$6,799

十三天美加西岸豪華觀光團 HK\$8,399 出發日期: 3月12日 4月16,19,20日

5月11,21日 6月8,18日

十天美國東西岸豪華觀光團 HK\$8,299 十四天美加東西岸、加勒比海豪華觀光團

HK\$11,399

出發日期: 3月20日 4月17日 6月26日 5月29日

## \$1680

喜利旅運

5-456011

3-683281-4

遍遊:曼谷,皇宮,玉佛,鱷魚潭,芭堤雅, 珊瑚島,玫瑰花園,水上市場,鄭皇廟等。

特點:住宿一流大酒店,節目豐富,來回均乘 噴射豪華客機,回程可延期留後及代訂酒店。

日期:逢星期日

## 是言族。万化

郭日橋並

香港德輔道中24號廖創興銀行人厦1301室 证話: 5-220069 5-210189 5-214409

八天只收 \$5580

巴黎之歌劇院,聖母院,凱旋門及巴黎鐵塔等名勝。 特點:團團獨立,專人領隊。住宿一流,節目豐富,來回均乘

豪華噴射客機。 出發日期:4月4,18日 5月9,23日 6月6,13,20,27日 簽證須時,報名從速

### 理想假期

### 全台灣貴賓豪華遊覽團

逢星期一、二、六、日出發 貴賓式接待

八天坂HKS1690

\* \* \* 眞 行 膳 超 正程宿值 豪豐一享

華富流受

1. 香港一台北一夜總會 2. 北廻冷氣火車一花蓮 天祥一阿美族文化村

鼎力贊助,請向各大旅行社查詢報名。\*

4. 台中一彰化一溪頭一高雄 5. 高雄一鵝鑾鼻一墾丁公園一高雄 6. 高雄一澄清湖一台南一日月潭

7. 日月潭一六福村一忠烈祠一台北 3. 國內機一台北一陽明山 故宫一野柳一台中 8. 台北一桃園一中正機塲一香港

港澳區總代理



台中等大飯店

台灣·台北國際觀光豪華級

美其大意义活

\*地點適中\*機票十酒店\* \*設備豪華\*天天可出發\*

四天三夜只收\$950

### 歷史悠久\*專業旅遊

### 康泰族统行社 有限公司

### 全表馬星(清邁、檳城)十三天聯遊

全港獨有最新行程,獨家主辦,節目全港最豐富,遊遍泰馬星名勝 乘搭泰航早機直飛淸邁,乘坐巨型直升機遊覽雲頂高原

涵碧樓、明潭、統帥、漢王

清邁、檳城、太平、怡保、新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、馬六甲、黑風洞 ● Thai 清邁、預班、ヘナンロボンが加水。エルバースでは、 泰航贊助 芭堤雅、曼谷、霹靂洞、桂河橋、珊瑚島、玫瑰花園、鰮魚潭、古城。 金+上一番。

魔士\$2990 纂版式 \$3390 逢星期二、六、日出發 魔美\$3690 覆美\$2690

菲律賓碧瑶七天豪華團

公園、聖地牙哥古堡 義莊、美軍紀念墳場 百勝灘、大富邨、百島 碧瑤、夏蓮娜海灘、文化村

全程一流大酒店,專人領隊



甲區季費椿大厦422室 5-434133至5 5-438871 星期日照常辦公

### 野生動物園、地獄谷溫泉 **S1790**

美51590 **S2050** 兩程內陸機

\*国国獨立,分社經營。 逢星期一、二、四、六出發 4月11,12,13,17,18. \*持證參加者送銀行現金禮券 全港獨有\*新增(1)長勝灘(2)仙猴山

全美 \$ 1490 起 漢 \$ 1990 八量收成本S1100全港最平 節目全港最多、六晚夜總會

芭堤雅住附有私家海灘之 ROYAL CLIFF HOTEL. 国国獨立,分社經營。星期一、二、四、六出發

星馬(精拔、怡尔、 新加坡・聖陶沙島・吉隆坡・雲頂高原・曼谷・芭堤雅

星核七**\$2290**星核泰二**\$3250** 馬城天**\$2290**馬城國天**\$3250** 新加坡直飛檳城·節省行車時間9小時

乘直升機遊雲頂高原 \*豪華團膳食 絕無自費。 \*住宿阿波羅,總統等一流大酒店 \*乘星航·早機去,夜機返。獨立成團 逢星期一、三、六出發

中國民航 浙江省中國旅行社 桂林中國旅行社 雲南省中國旅行社

### 

代訂桂林漓江飯店、丹桂飯店、南寧邕江飯店及國內機票

南寧旅遊局 江蘇省中國旅行社 柳州中國旅行社 上海中國旅行社

廣西精華遊 雲南精華遊

美麗寶島

\$1,950

七天逢星期日

菲航假期

\$1,699

七天逢星期四

桂林 • 柳州 • 南寧六天 \$1,850 3/16.13.20.27日 桂林 • 柳州 • 南寧七天 直通車)\$1,850 3/15,6.8日

桂林•柳州•南寧六天\$1,850 4月4,9,12日 **直航南** (加班) \$ 1,950 4月14.17,19,22,24日

昆明 - 石林 - 南寧七天 \$2,750 3月6.13,20.27日 4月3,9,14,17,21日

昆明·石林六天\$2,480 3月11,18,25日 昆明•石林五天(加班)\$2,480 4月16日

### 直 航

直航上海探親團 \$1,750 逢星期三、六出發

3月7,14,21,28,4月4,11,15,18日 ·乘搭國泰客機香港直航上海·豪華舒適·安全快捷 · 住宿豪華賓館 · 豪華遊覽車 · 觀光各地風光名勝

請向下列各大旅行社報名接洽

上海南京 北京八天\$3,880

華東精華遊 北京精華遊

杭州 • 上海 • 蘇州 • 無錫 • 南京九天 \$2,980 3月5.7,12.19.26日 4月2,5,9,12,16,19.23日

> 上海•杭州•無錫•蘇州八天\$2,988 (香港直航上海) 3月7,14,21,28日 4月4,11,15,18日

北京•上海•杭州•南京十天\$4,188

全北京六天 \$3,380 4月16,25日

### 福星旅行社有限公司

18/4 復活節 韓國四天團\$2,388

香港德輔道中88-98號華僑商業大厦1601室

電話: 5-432184, 5-446884

### **公** 中语旅運公司 3-306248 5-730699

E州探號渡假團三天 \$ 360 (连星期六田發) 普汤率位《直汤率返 廣州、從化、西樵、佛山四天\$490 2月26日,3月6,20日,4月3,4,17,24日 冷氣單往返 星湖、鼎湖、佛山、廣州四天 \$470 2月26日,3月5,19日,4月3,16,17,24日 冷集单往返 韶關、南華寺、丹霞山、廣州五天\$660 2月28日,3月7,21日,4月4,16,17,23日 直通率返 東莞、太平、虎門二天 \$200 2月28日,3月7,14,21,28日,4月4,5,11,17,19,25日

九龍旺角通菜街2A-2M鴻光商場大厦一樓26室

香港灣仔軒尼詩道418至430號合誠商場一樓19室

### 加協迅旅遊

首創:豪華房車免費送至機場

中華

美加遊踪

\$4,699起

檀香山・洛杉磯・三藩市

賭城·華盛頓·溫哥華

多倫多·紐約

九龍亞皆老街16號旺角商業大厦22/下,2202室

電話: 3-967814. 3-948297

日本縱橫

\$3,380

七天逢星期五

各地機票

旅行團·流店

歡迎垂詢

黃山、杭州、南京 十一天4月9,17日 全程飛機\$3,490

> 灣仔軒尼詩道172號6樓B座按5字 電話:5-722668,5-740223

石景山、中山、長江水庫二天遊 (逢星期三、六、日出發) 成人 \$ 395 小量 \$ 295(10歲以下不佔牀位計

新會、江門、石景山三天遊 (四月四日、十七日、十八日、廿五日 成人 \$520 小量 \$420(10歳以下不佔牀位計)

九龍寫打老道三號一樓 電話:3-300289-0,3-216066 香港安邦商業大厦13樓 電話: 5-732318,5-730238

遊 旅 名勝豪華遊 程台、菲豪華遊 燕 台

九龍旺角先施大厦 5 字樓510室

### 言惠 旅行社有限公司 K-320386-7

**翌亨、石景山、江門、新金三天** \$430, 逢星期五出發:水翼船往、大船返 **翌亨、石景山、順徳、新會四天** \$520 逢星期五出游。水翼船往。大船返 **翌亨、石景山**西樵、新會四天 5 540 全星期五出那, 水黑船往 大船迈 星湖、鼎湖四晚三天 \$580.3月12,14,20日 星湖頭等來回 廣州、從化四晚三天 \$580:3月12日 星湖頭等來回

### 旺角彌敦道582-592號信和中心1305A室

北京八天遊・南寧、柳州、桂林七天 杭州、上海、蘇州、無錫、南京 九天 \$2,980 逢星期四

馬星 日本 泰國 雲頂、聖陶沙 東京、大阪 曼谷、芭堤雅 \$1,480 \$2,330 \$3,380

香港九般旺角亞偕老街80-86號昌明大厦 3 樓 G 室。 電話:3-922218,3-910544

### 厚富華旅行社 **盧山、南昌七天\$1,499**

4月17日 海南島七天 \$1,499 4月15日 丹霞山、從化五天\$590 3月6,12,26日 \$ 620 4月2,9,17,24日

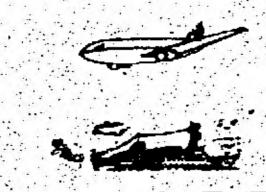
旺角荷李活道購物中心M12 3-881591 3-322391

中山溫泉翠門·石坡·長江水庫 住宿最新落成之溫泉賓館:該賓館主樓共有 五幢、均爲二至四層高的建築物、全部均爲 中國式設計之雙人客房、美輪美奂、有濃厚 的民族色彩,客房內滿鋪地氈、配以色調柔 和悅目之牆紙和燈飾·使遊客們享受着恬逸 舒暢·房內設備一應俱全·諸如電話、電視 機、私家浴室(引進溫泉水源)冷暖氣等。 途星期六出發、星期日返全程費用\$380.00

香港中環貿后大道中158-164號華英昌大厦902室 電話:5-448059,5-458179

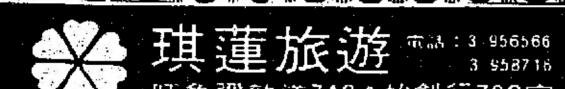
### 百好旅運寫 PAKH

逢星期四、六 逢星期一、日 逢星期五十六





### 讀 便



27/3 3/4 17/4 24/4

2 13/3 20/3 3/4 17/4 24/4 化、韶關(南華寺)、丹霞山、廣州 5 12/3 2/4 16/4 23/4(直通車返港) 爱、從化、廣州 4 天 (逢星期五出發,快車往返) 愛、陽春、鼎湖、廣州 4 天

\$ 90 北京、承德、呼和浩特、內蒙大草原、 \$750 大同雲崗石窟 14天 \$620 \$ 8/4 1/5 1/6 1/7 1/8 1/9 1/10 \$450 **古**西安, 太原, 大同雲崗石窟, 呼和浩特, 內蒙大草原, 北京 14天 10/4 11/5-2/6 16/7 15/8 \$3.90

(快車上・雙程飛機・直通車返) 北京,清東陵10天 11/4 1/5 1/6 1/7 1/8 1/9 1/10 (快車上,應京全程臥鋪客車・直通車返

3月14.21.28日 台灣阿里山、溪頭 七天\$1700九天\$1850 4月4,11,18,25 秦國芭堤雅、古城 3 月8, 15, 22, 29 4月5, 12, 19, 26 日本本州豪華團八天\$2990

韓日菲證★ 韓國板門店、慶州四天一六天\$1890 歡迎工廠社團 學校委托辦理 彌敦道655號胡社生行912

K-969174 K-951121

三期星

專人帶隊 日韓8天 \$ 3780 逢星期六出發 北海道7天\$3980

代辦台灣簽證 美加日18天 各國機票 \$ 8988 台灣八天 \$ 1690

台灣旅遊 直接發售歡迎垂詢 專用電話 毎週有團出發 A: 5, 447130

歡迎社團工廠委託安排行程

從化、廣州5天遊\$718

經年舉辦江南京津線被讚為權威 再精心策劃使全程舒適力求享受

· 翠亨 · 長江水庫 · 中山溫泉

3月14日(滿)21日 (住大良賓館、遊石景山、

2天遊

\$359

4月3日 (順從各一晚廣州二晚,水翼船往直通車返) 3天遊 \$458 西樵 3月27日 4月25日(住大良實館) 3天遊 \$438 4月4、25日(中午水翼船往,宿江門東湖資館)

旅遊有限公司

3-304361-2,3-318800 旺角山東街 47號中僑商業大厦 1504室

報名査詢:香港大の課旅遊部 軒尼許道342號 5-757181內綫272 交通銀行總行旅遊部 及港九各地廿二間分行辦事處

美國亞洲旅運

香港德輔道中156-162號 通用商業大厦M4室 先施公司對面 機票部5-454811 旅遊部5-452467

夏威夷美加西岸豪華區 中華航空公司贊助

九天\$5650 出發日期: 3月14,21,28. 十一天\$6250 4月4,9,18,25. 十三天\$7990 5月2,9,16,23,30. 遍遊夏威夷、珍珠港、洛杉磯、廸士尼樂園 環球片場·聖地牙哥·拉斯維加斯·三藩市

**紐約、溫哥華及多倫多各大城市** 

表 國 五天\$ 1590 六天 \$ 1690 遍遊水上市場、皇宮、著名

3月28日 4月11、19日 (住中山溫泉,遊石景山、雅陌、

、中山

佛寺、玫瑰花園、鱷魚潭 芭堤雅、珊瑚島等名勝。全 程多晚夜總會·住宿超華力 大及假日大酒店。 出發日期: 3月7.14,21,28.

4月7,12,14,19,21,28. 5月5,12,19,26.

乘星航·逢星期三出發 遍遊星加坡、聖陶沙島、檳 城、太平、霹靂洞、怡保、 吉隆坡、雲頂高原、馬

六甲、古城等名勝。 住宿海景、雲頂高 原及富麗華大酒店

\$799 (機票十酒店十接送) 天天出發

(機票十酒店) \$ 1750 天天出發 免責代訂美國國內酒店

本公司爲國際航空協會會員 美國運輸協會會員

歷史悠久\*專業旅遊

有限公司

中環大道中70號連卡佛大厦1010室 5-211411 德輔道中61號華人銀行大厦16字 5-240061 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1103室 3-676111 機票部專線 5-240064 3-7213381 星期日全日照常辦公——連卡佛及九龍公司

古都大城 清邁、芭堤雅 曼谷、桂河橋 清曼 七天 \$ 1990 **ま七天 5 1 5 9 0** 

道谷 //天**S 2090** 谷八天 \$ 1690 \$2190 小量收成本\$1100,全港最平 天天出發\*全港首創 參加人數全港最多,日日有團·團團獨立

節目全港最多,六晚夜總會。全程一流大酒店

曼谷住總統, 芭堤雅住假日及最豪華之

ROYAL CLIFF HOTEL

大衆旅行社

H-413946

阿里山 花蓮、高雄 日月潭 新增:①六辐村野生動物園②地獄谷溫泉

七天 \$1950 九天 \$2150 逢星期一、三、六出發 增成本 300 元,少行車 16 小時

最多,回程可自由停留台北·早午晚機任君選擇 2 華航兩程內陸機(台北一花蓮·高雄一台北) 3.早機去晚機返,足九天行程 4)台北市住最新、最大、最豪華之來來香格里拉大飯店 SHANGRILA HOTEL

全泰馬星羅清邁

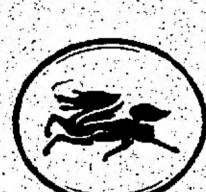
全港首創全泰馬星(清邁·檳城)十三天聯遊 乘巨型直升機遊覽雲頂高原·節目最豐富 新加坡・聖陶沙島・吉隆坡・曼谷 馬六甲・黑風洞・芭堤雅・桂河橋 泰馬星 \$ 2990 ## \$3390

H-228814

漢年旅行團

八天高級豪華團 逢星期二、六出發 太陽城、鎌倉、箱根、富士山、濱名湖 京都、大阪、寶塚、奈良、名古屋、白鞋瀑布 日光、美加多夜總會,子彈火車

※東京一大阪內陸機※ ①東京——大阪行車要九小時,大阪——東京 也要九小時·本團獨有一程內陸機·節省行 車九小時。 ②回程可自由停留台北。③膳食敢誇全港最靚



一明旅行社

K-675681

金城旅運 怡安旅運 安全旅行社

H-222822

喜力旅遊

育樂旅行社

K-808628

榮泰旅遊

K-944255

、日出發

設備豪華 西門町中心 機票十酒店 天天可出發

祐基旅遊

H-437820

寶通旅遊

董史大康三排)K-694802

康年旅行團 振邦旅運 星輝旅運 H-450133 H-257148 K-320408 富士山 日光 東京

三和旅行社

H-220938

名古屋 747珍寶客機、早機去晚機返,足八天行程 住宿最新太陽城太子酒店・山中湖酒店・大阪東急酒店 ·姬美羅省之廸士尼樂園·新奇有趣·老少成宜 5. 乘搭世界最快之新幹線(子彈火車),使行程更為舒適 6. 專家策劃,全新行程,節目包羅萬有而內容充實

· 專人領隊隨原出發 · 團團獨立 · 保証實至如歸 、日出版 \$2990

K-850530 H-433033 K-322914 H-234047 吉隆坡 芭堤雅 新加坡

國家博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國黃古代名 貴玉器)、新加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園 、遊花葩山可瞰覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、 玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫瑰花園、水上市場、鱷魚湖等。住宿 一流豪華大酒店・獨立成團・專人領隊・早機去・晩機返 星期一、六出發(檳城)七天\$ 2750 十一天\$3390

票務部: 5-210341-3 星期日及公衆假期照常辦公

H-254431

誠信旅運

逢星期三出發 (模城)七天\$2290。 中環皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 電話:5-243068-0 266498-0

溪頭 野柳

阿里山 六辐村 阿里山賓館・全港獨有・歡迎比較

,創新行程,內容充實,內航機飛花蓮 多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與别不同。 全部導遊均經驗格精選,保証實至如歸。

恒通旅運

H-255011

標準旅行社

H-246228

專業旅遊,確勝一籌

早機去・晩機返・観光時間最充足。

九天大特價

\$1850



星晨旅遊有限公司

更感更

14/3. 4/4. 16/4. 9/5. 23/5. 逢星期日出發 遊覧團 九州本州海陸空十天遊

六天 直航團

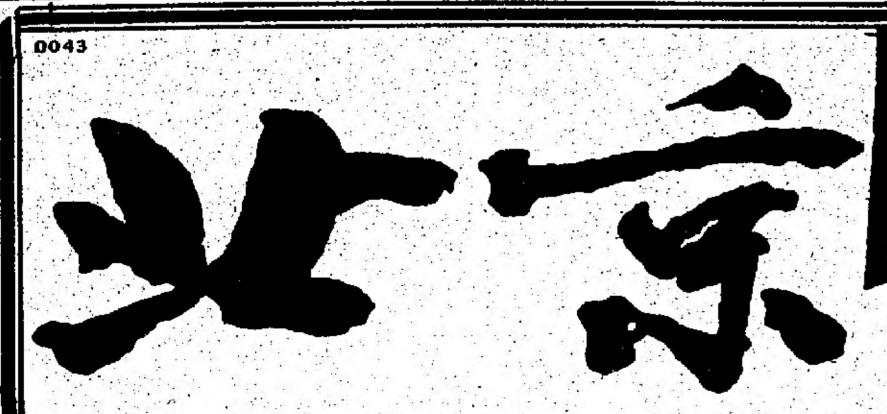
出發日期10/4.17/4.29/5.19/6

百福旅遊有限公司 位話:3 670091至3

台灣 九天環島高級遊 20/3.3/4.17/4.18/4. 8/5, 22/5, 5/6, 19/6.

七天環島(包証) 逢星期日出發足七天行程。 早機上·晚機返。

14/3, 11/4, 13/4, 17/4, 18 16/5, 13/6. 芭提雅七 天豪華團 18/3 . 1/4. 15/4. 14/4. 29/4. 泰星馬 11/3, 25/3.8/4.15/4.16/4 星馬遊 28/3, 11/4, 18/4, 19/4



司諾旅遊

K-677450

國聯旅運

香港北京直航機往返 北海公園、景山公園、天壇、團城、天安門廣場、 **起明、石林** 6天全程飛機往返\$2580 4月16,18日 碧雲寺、防空洞、北京填鴨宴。

七天航空團 直飛北京臥舖車返\$2590 稳京飛機上臥舖車返\$2290.3月21日4月4.11,15,16,17,18日 八天火車團 臥舖車往返\$1690 3月22日4月4,11,15,16,17,18日

長城中國旅遊服務社 與 33-930256 3 953429 3-910852

出發日期:4月12,16,17,18,22日 **桂林、 南** 5天全程飛機往返\$1980 4月14,15,16,17,18日

廣州復活節來回機票\$698 專為參加春季交易會及回鄉探親提供不便